

2

# باپیرہ نوور

فیّرمان دہکات



محمد پاکسو





# بایرہ نوور فیّرمان دہکات

محمد پاکسو





ناوی کتیب: باپیرہ نوور فیрман دمکات  
بہرگی دووہم  
نووسہر: محمد پاکسو  
ومرگیر: دوستی عوسمان  
پیداچوونہوہ : بہفراو جہمال  
چاپ: یکہم-۲۰۱۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ئەو زاتە ھەموو شتێکی پی بەخشیوین



گەر خواردنە خوش و میوه بەلەزەتە کاغان وەك بەخشش و  
چاکەیی خوای پەرورەدگار لا خوش و چێژدار بێت، ئەوا  
بەم شیوەیە خوشەویستی و سوپاسگوزاریی مەعنەویی  
خۆمان بۆ ناوە پیرۆزەکانی (الرحمن) و (الرحیم)ی خوای  
گەورە دەرپرپۆ، لەبەرئەو ھەمیشە بۆی:  
(چەند جوان بەدیھێتارە!) نەك: (چەند جوانە!).

لەپێی گەپانەوتدا بەرەو مائەو، زۆر برسیت، گیانت دەلەرزیت،  
بیر و خەیاڵت ھەر لای خواردنە، ھیچی دیکەت بە خەیاڵدا نایەت،  
چونکە گەدەت ھاواری لێ ھەستاو، پیش ئەو ھەبگەیتەو مائەو  
ئەمە بەخەیاڵتدا دێت: سفرەپەکی پازاو، کە حەزت لە چێ بێت

له سه‌ری بیټ، قاپټك په‌تاته وهك ده‌نووكی كه‌و سووكرابیټه‌وه،  
په‌رداخټك ماستاوی سارد و كه‌له‌ته‌زین، شو‌ریایه‌کی گه‌رمی به‌له‌زه‌ت،  
له‌ته‌نیشتی‌ه‌وه لیمو‌یه‌کی ترش و ناودار قاش كرابیټ، دواتریش  
پاقلوه‌یه‌کی پر له فستق!

هیشتا ته‌واو نه‌بووه، له پاش نان خواردنیش دلت بۆ میوه‌ی تازه  
و جو‌راو جوړ لی ده‌دات، پرته‌قالي ناودار و سیوی سوور و قوخی  
گه‌وره و قه‌سی زه‌ردی ئالتون ئاسا... ئیتر نه‌مه‌خه‌یالی برسیتی  
هه‌موومانه. زۆریشم نه‌وتووه، نه‌تانیبستوه كه‌ ده‌لین: (هینده‌م  
برسیه، ده‌توانم فیلټك بخۆم!).

كانټك گه‌یشتیته‌ ماله‌وه، بۆنټكی خو‌ش مه‌ستی كړدیت، ته‌ماشا  
ده‌كه‌یت خه‌یاله‌كانت بوون به‌راستی و، دایكت نه‌و سفره و خوانه‌ی  
بۆ ئاماده‌كردوویت كه‌ به‌خه‌یال‌تدا هاتوه.. له‌وكاته‌دا ده‌توانیت خۆت  
پا‌گړیت؟ یه‌ك چركه‌ پابوه‌ستیت؟

نه‌وه‌لا! بئی سئ و دوو ناوی خوای لی‌دینیت و قو‌لی بۆ هه‌ل  
ده‌مالیت و، چیت به‌رچاو كه‌وت یه‌ك یه‌ك و دوو دوو پارووی لی  
ده‌كه‌یت و په‌وانه‌ی گه‌ده‌تی ده‌كه‌یت...

برسیه‌تییت په‌وییه‌وه و، سوپاس بۆ خوا تی‌ریوویت.  
به‌راستی نه‌مه‌پووداوټكی زۆر جوان و شاهانه‌یه!

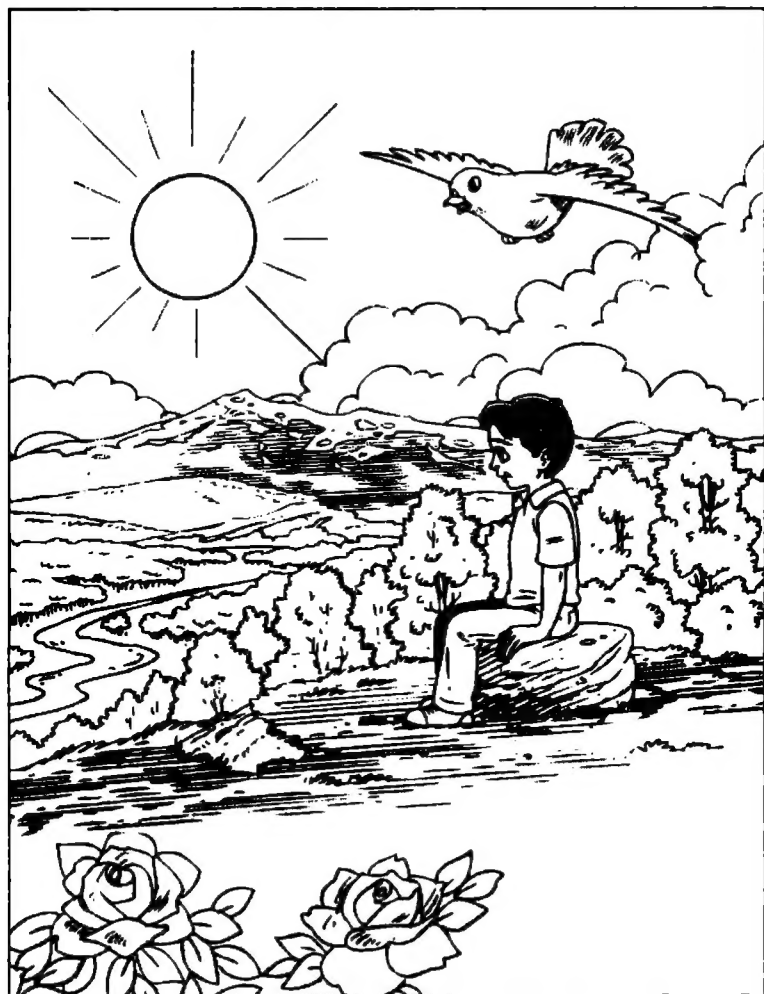
ئىمە ھەموو پۇرۇش چەند جارېك ئەم كىردارى ئانخواردنە دووبارە  
دەكەينەۋە، بە ويست و ئارەزۋى خۇمان، بى مانىدوبون و  
بىزاربون، تەننەت يەك پۇرۇش ھەرامۇش ئاگەين.

پەرۋەردگارى مېرەبان، چەندە مەزىت! بۇ ئەرەى خۇتمان لا  
خۇشە ويست بگەيت، چىت بۇ بەدىھىناۋىن!

سەرەتا گەدەيەكى پىر ئارەزۋى، ھەستىكى ۋەك برسىتى،  
خەياللىك كە تامەزۋى خواردنمان دەكات، زمانىك كە بەھۋىە ۋە بۇ  
ھەر خواردنىك تامىكى جىاۋاز و لەزەتىكى خۇش ھەست پىدەكەين،  
ئەمە جگە لە ھەستىكى ۋەك تىرخواردن.. لەسەرۋى ھەموو  
ئەمانەشەۋە، دايە گىان. جا ھەر جۇرېك لەۋ مېۋە بەتام و خۇشانە  
ۋەرز و كاتى دىارىكرۋى پىگەيشتن و، شىۋەى دارەكەى و گەلا و  
گولەكانى تايىبەتمەندى خۇيان ھەيە، بۇنى ھەريەكەيان تايىبەت و  
جىاۋازە، ھەر مېۋەيەكىش تاموچىزى تايىبەتى خۇى ھەيە.

پاستە ئەمانە ھەريەكەيان جۇرېكە و لەيەكتى جىاۋازن، بەلام  
خۇ ھەمويان بەرھەمى يەك كارگەن.

بەشىۋەيەكى گشتى خۇل و گلەكەيان يەكە و، سەرچاۋەى  
پووناكىيەكەيان -كە خۇرە- يەكە و، ھەۋا و بايەكەيان يەكە،  
ئاۋەكەشيان يەكە...



له هه مووی گرنکتر، نه و په روهدگارهش هه ریه که که به پاز و  
پتو بستیه کانی نيمه و نه م شتانهش زانایه ...



بى ئۇەى بە دەست خۇمان بىت، كاتى ناخواردن يان كاتىك بە  
ھەر خۇراكىك گە دەمان تىر بگەين، ناخمان فېنكايى پىدا دىت و،  
ھەست بە ئارامى و ئاسودەى دەكەين.

پەرودگارم لە خۆم زیاتر خەم دەخوات!

خوایە گیان، سوپاسگوزارین بۆ ئو خاکەى دروستت کردووە، بۆ  
ئو خۆرەى بە ئاسمانووە پووناکیە کەیت بۆمان پەخش کردووە، بۆ  
ئو بايەى دەبیەیت و دەبیئیت، بۆ ئو گەلایانەى کە سەوزیان  
دەکەیت، بۆ ئو میوانەى بە لەکانووە ھەلتواسیون، بۆ ئو ئاگرەى  
خواردنى پى ئامادە دەکەين.

سوپاسگوزارتم لەسەر ئۇەى منت لە نەبوونەو ھیناوەتە بوون و  
دوئیاو، بۆ ئو جەستە ساغ و سەلیمەى پىت بەخشیوم، بۆ ئو  
عەقلەى کە بەھۆیەو درک بە نیعمەتە کانت دەکەم، بۆ ئو دلەى کە  
بۆ باوەرھینان بە زاتى موبارەکت پىت بەخشیوم.

ئەى پەرودگارم! تۆ بەخشندە و میھرەبانیت (الرحمن)یت، کە  
ھەموو خۇراک و، پزق و نیعمەتیک بە زانستى خۆت و بە پىتى  
پىداویستیە کەم پىم دەبەخشیت.

خۇراکم خۆش دەویت، من حەزم لە خواردنە، لەبەر ئۇەى ناوی  
پىرۆزى (الرحمن)ى تۆم بیر دەھىتتەو...

تۆ پۆزیدەر (الرزاق)یت، ھەموو سالتیک، ھەموو چەشنە خۇراکیکى  
خۆش و بەسوودمان بۆ بەرھەم دەھىتیت و، ھەرگیز ئیمە بە برسیتى

ناهيلىتەۋە. مەن ھەموو جۆرە مېۋە ۋە سەۋزە يەكم خۆشەۋىت، چۈنكى ناۋ ۋە سىفەتى پۇزىدەر (الرزاق)ى تۆم بۇ دەردە خات.

تۆ نىعمەتە خشىت، تاكى خاۋەن ۋە بەخشەرى ھەموو نىعمەتە كانىت.. جگە لە تۆ ھېچ كەس ناتوانىت ۋە زى بەھار بەيىنىت ۋ، لە لق ۋ پۇپى پەقى دارەكانەۋە مېۋەى تەپپاراۋ ۋ ناسك بەرھەم بەيىنىت.. ھېچ ھېزىك ناتوانىت بى لىتتىكچوون خۆر ۋ مانگ ۋ با بۇ خىزمەتى ئىمە بخاتەگەر، مەن ھەموو نىعمەتە كانم خۆشەۋىت، چۈنكى سىفەتى نىعمەتە خشىى تۆم ياد دەخەنەۋە.

خاۋىە گىيان، مەن ھەموو شىتېكم لەبەر ناۋى تۆ خۆشەۋىت، ھەمىشە دەلىم: (چەند جوان بەدېھىنراۋە!)، (چەند بەتام بەدېھىنراۋە!)، (چەند جوان بەدېھىنەرەكەى دەناسىنىت!)، (دەيىت بەدېھىنەرەكەى زۆر خۆشەۋىست بىت!) چىتر زامان بە وتنى: (چەند جوانە)، (چەند بەتامە)، (چەند جوان خۆى دەنوينىت) ۋ، (چەند دلگىرە) پاناھىتم. لە پاش نانخواردن يان مېۋە خواردن سوپاسى تۆ دەكەم ۋ، دەلىم: (الحمد لله)، ھەموو ئەم نىعمەتەنە لەبەر وتنى (الحمد لله) لە بەھەشتدا بە سىماى بەھەشتىيانەۋە دىنەۋە بەردەستم، كەۋاتە ھەروەك چۆن مەن لەم دونيا بەرى دار دەخۆم پشت بەخودا لەم دونياش بەرى (الحمد لله) دەخۆم.<sup>۱</sup>

---

۱- لە (وتەى سى ۋ دوۋەم) ۋە ۋە رىگىراۋە.

خوای گه وره چی به ئیمه به خشیوه؟ ئه ی چی  
دیکه مان پی دهبه خشییت؟



((ئه ی مروؤ! ئه و خزمه ته ی ده ی که ی و، ئه و به ندایه تییه ی نه نجامی  
ده ده ی ته هه روا له خۆرا ناروات، به لکو دیاریه کی بی وینه..  
خۆشه خشیه کی نه براوه، به هه شتیکی تاهه تای له پاش ئه م ژیا نه  
فانی و زووتپه ره وه چاوه ریت ده کات)).

په ره ردگارمان ئیمه ی له نه بو نه وه هینا وه ته بوون و، هه موو  
شتیکی سه ره ئه م زه مینه ی له بهر ئیمه ئاماده کردوه.  
مانگ و خۆر و نه ستیره کان له خزمه تی ئیمه دان.  
به هار، هاوین، پایز، زستان، هه موو وه رزه کان له بهر ئیمه به دوای  
یه کدا دین. خاک، ئاو، ئاسمان، بی وهستان له بهر ئیمه تیده کۆشن.

پوره که کان، ئاژده له کان، هه موو زینده وهران و بیگیانه کانیش له بهر  
ئیمه کار ده که ن و بهر هه مهیتانیان له ئه ستویه.

هه موو بوونه وهران له بهر دهسته بهر کردنی ژیا نیکی ئاسوده بۆ  
ئیمه به بهرده وامی پهنج دده ن و، ئه و فرمانانه جی به جی ده که ن  
که له لایه ن به دیه نهره که یانه وه پییان ده گات.

ئو زاته مه زنه هه موو پیدلویسته که کانمان به زیاده وه پی  
ده به خشیت، واته بی هیچ کرئ و بهرام به ریکیش.

پهروه ردگار هیچ پیدلویستییه کی نییه، نه پتویستی به ئیمه یه،  
نه به هیچ شتیکی دیکه، به لکو ئه وه ئیمه یه که پتویستمان به زاتی  
موباره کی هه یه.

پهروه ردگار هیچ شتیکی له ئیمه داوا ناکات، ئیمه هه موو شتیکیان  
له و داوا ده که یه.

ئو چاره پوانی هیچ له ئیمه ناکات، به لکو ئیمه یه که چاوله پتی  
میهره بانیی ئه وین.

ئو هه ر له سه ره تا وه هه موو پیدلویستییه سه ره کی و  
بنچینه ییه کانمانی پی به خشیوین، واته ته نانه ت پیش ئه وه ی  
خوشمان داوای لی بکه یه.



هیچ کەس لە ئێمه داوای خۆری نه کردوه، به لام نه و پێی  
به خشیوین.

ئێمه داوای دونیامان نه کردوه، به لام نه و بۆی به دیهیناویین.  
وه رزه کانی بێ داواکاری ئێمه به دیهیناوه.

دەریا، ئاسمان، چەندین بوونەوهری دیکەش کە ئیمە ھەر درکمان بە سوودیشیان نەکردوو و ھەرگیزیش داوامان نەکردوون، خوای گەرە خۆی بۆی بەدیھێناوین، واتە بێ ئاگاداری خۆمان و بەخۆپایی جەستە و پۆج و ژیان و عەقل و دل و ھەموو ھەستەکانمانی پێ بەخشیوین.

بەر لەو ھە ئیمە چاوە دنیادا ھەلبێتین: دایکمان، باوکمان، مامان، خالمان، پوورمان و، ھەموو کەسوکارمانی بەدیھێناوێ. نیشتییمان و شار و دی و باخچە و چی و چی دیکەشی یەك لەدوای یەك بۆ بەدیھێناوین.

- باشە لە بەرامبەر ئەم ھەموو نیعمەتەدا ئیمە چی بکەین؟ چ ئەركێك دەکەوێتە سەرشارانی ئیمە؟

- ئەركی سەرشارنمان ئاشکرایە، ئەویش ئەو ھەیه کە لە خزمەت فەرمانەکانی ئەو پەرورەدگارەماندا بین کە ئەم بوونەوهرانە بۆ خزمەتی ئیمە ھێناوێتە بوون، ھەر ھەڵبەستین و، گوێزپایەلی ھەموو فەرماشت و فەرمانەکانی بین و بە خۆشەویستی ھە بەجێیان بەیتین.

مادەم ئەو زاتە ئیمە بە خۆشەویستی ھە خولقاندوو و ھەستی خۆشویستنی پێ داوین، کەواتە ئیمەش ئومان زۆر زۆر خۆشدەوێت.. گەر ئیمەش خۆشمان بویت، ئەویش ئیمە زیاتر

خۆشده ویت و نېغمه تی زیاتریشمان به سهردا ده بارینیت. به م  
شیوه، تا په یوه ندی خۆشه ویستیمان به هیتر بیت، له دواړوژیشدا  
زیاتر نېغمه تمان به سهردا ده بارینیت و، به هشت و ژيانی نه پراوه ی  
ناو به هشتمان به نسیب ده کات.

پروابوونمان به خوی گوره و، پرستشکانی وک نویژ و پوژوو  
که له پیناوی ئودا ده یانکه یین، هرگیز به خوپای و ن نابیت و، له  
دواړوژدا له بهرگی به هشتدا دینه وه پیمان.

پشت به خوا، سوپاسگوزاری و، یادکردنه وه و، بیرکردنه وه و،  
پارانه وه کانمان و فرمیتک و هنیسکه کانمان ده بنه خوشییه کی  
نه پراوه و له دواړوژدا هاوده ممان ده بن.

چند جوانه ! خدا هم به هشتی دروست کردوه، هم ئو  
کارانه شی که نیمه ده گه یه ننه به هشت.

ئمه شتیکی زور جوان و سهرسوپهینه ره ...

که واته، ئایا ئیسته ئاماده ن بۆ ئوه ی به شداریی له پیشبرکتی  
ئیمان و به ندایه تیدا بکه ن؟<sup>۱</sup>

---

۱- له (مه کتوبی بیستم) هوه وهرگپراوه.

ئەو مژدانەى بەھۆى باوەردار بوونمانەو

پیمان دەدریّت



گەورەترین و گەرنگترین مەبەستى ھاتنە دونیامان بریتیپە لە  
باوەرپەیمان بە خودا و، بەرزترین و مەزەنترین پلەى مەرقاىەتیش  
ناسینی پەرەردگارە.

نوورانیتەین و شیرینترین نەعمەتیکیش کە بە مەرقەکان  
بەخشاو: ناسین و خۆشویستنى پەرەردگارە. پاکترین و خاوەنترین  
خۆشبەختیش بۆ پۆلى مەرقە ئەو چەژەپە کە بە خۆشەویستى خودا  
بەدەستى دەھێنیت.

مەر خۆشبەختیەك کە سەرچاوەکەى بەھۆى خۆشویستنى  
پەرەردگارەو ژیاپیتەو پەنەوہى نییە.



هه‌رکه‌سی‌کیش دووری‌ت له‌م خۆشه‌یستیه و تاموچێژی  
نه‌کردی‌ت، نه‌وا ده‌رگای نازار و نه‌هامه‌تی به‌پرووی خۆیدا کردۆته‌وه.

(لا إله إلا الله):

(لا إله إلا الله) واته: جگه‌ له (الله) هیچ په‌رستراو و خودایه‌کی

دیكه‌ بوونی نییه.



پیداویستییه کانمان هه رگیز ته‌واو نابن و، به‌لا و ئازاره‌کانیشمان له‌پاده‌به‌ده‌ن.. هه‌ر بۆیه وتنی زی‌کری (لا إله إلا الله)، ده‌رگای گه‌نجینه‌یه‌که‌مان به‌پوودا ده‌کاته‌وه که توانای دا‌بین‌کردنی هه‌موو پیداویستییه‌کانمانی هه‌یه؛ چونکه هه‌موو شتی‌ک مول‌کی (الله)‌یه و مل‌که‌چی فه‌رمانی ئه‌و زاته‌یه.

لا إله إلا الله، ئی‌مه به‌هیز و ده‌سته‌لاتی‌ک ده‌گه‌یه‌نیت که ده‌توانیت له‌هه‌موو دوژمن و ناحه‌ز و ئازاری‌ک به‌مان‌پاری‌زیت؛ چونکه ئه‌و زاته ده‌سته‌لاتی به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌کدا ده‌ش‌کیت.

به‌م شی‌وه‌یه، پ‌ڤ‌ڤ‌ڤ و د‌ل‌مان له‌ترس و ئازار پ‌اری‌ز‌واو ده‌بن و، به‌خۆشه‌ویستییه‌کی نه‌پ‌راوه شاد ده‌بن.



## خودا (یه‌ک)ه:

له‌م ر‌سته‌یه‌دا، ئه‌م م‌ژده د‌ل‌خۆش‌که‌رانه‌ی ت‌یدا‌یه؛  
خودا یه‌که، که‌واته خۆت به‌له‌ده‌رگادانی که‌سی د‌یکه‌وه ماندوو مه‌که و، له‌به‌رده‌م ه‌ی‌چ که‌سی‌کی د‌یکه خۆت به‌که‌م مه‌گره و، منه‌تی که‌س هه‌ل مه‌گره.. مه‌به به‌به‌نده و ک‌زی‌له‌ی که‌سانی تر و سه‌ریان ب‌ڤ‌ دامه‌نه‌وینه و، له‌به‌رچاویاندا زه‌لیلی مه‌نوینه.. به‌ده‌ست و قا‌چ

ماچکردنى كەسەنى تر خۆت بىي پىز مەكە و، ترس و لەرزى لىيان  
نەبىت؛ چونكە پادشاى گەردوون يەكە..

كلىلى ھەموو شتىك بەدەستى ئەو زاتە يە و، خۆى ھەموو شتەكان  
پىك دەخات.

ھەموو كارىك بە ھەمانى ئەو زاتە دەكرىت.  
خۆ ئەگەر تۆش ئەو زاتە بدۆزىتەو و بىناسىت، كەواتە ھەموو  
شتىكت دۆزىوئەو و، لە مەتبەارى ئەم و ئەو و لە ترس و لەرزى بىي  
سوود پىزگارت بوو.



### ئەو زاتە ھاوبەشى نىيە:

خودا يەكە و، جگە لەویش ھىچ كەس و لاىەن و ھىزىك ناتوانىت  
ھاوشانى بىت.

پەروەردگارمان لە بەپىوئەبردنى گەردوون و، كارپاپەپاندن و،  
بەدەپىنانى بوونەوئەردا ھاوبەشى نىيە.

ھەر ولاتىك يەك پادشاى ھەيە و، ھەمانبەرەكانى كاروبارەكانى  
ولاتەكەى بۆ پادەپەپىنن، واتە ئەو ھەمانبەرەكانە تاپادەيەك وەك  
ھاوكارى پادشان و، كارى ھەموو كەسىك ناخەنە بەردەستى پادشا،  
بەلگە ھەر بۆ خۆيان بىرارى لەسەر دەدەن.

به لām خوی پادشای نه زه لی و نه به دی گهر دودون، هیچ هاوکاریکی نییه و، هیچ پیویستی به هاوکار و فرمانبر نییه. ته نانهت گهر فرمان و خواستی نه و زاته نه بیّت هیچ شتیک له جیگای خوی ناکه ویتکار و نابزویت.

که واته هر که س حه زی له شتیک بوو ده توانیت راسته وخو له پهره ردگاری داوا بکات، له بهر نه وهی پهره ردگار هیچ هاوبه ش و هاوکاریکی نییه و، که سیش ناتوانیت پئی لی بگریّت و بییته به بهرست له بهر ده دم دوعا و پارانته که یدا.

(لا إله إلا الله) نه مژده یه به پوچی مرۆفه کان ده دات:

هر که سیک به ته وای باوه پی به خوی گهره هینا بیّت، نه و له هر جیهک و، له هر کاتیکدا داخوازییه کی هه بوو ده توانیت بی هیچ به بهرستیک له پهره ردگاری داوا بکات، نه و کات سۆز و به زه یی و دهسته لاتی نه و زاته ی بو ده ده که ویت و، ته و او پشتی پی ده به ستیت و تا بلّیت ئاسوده ش ده بیّت.



**خوی گهره خاوه نی هه موو مولک و گهر دودونه:**

خوی گهره تاکه و، خاوه نی مال و مولک و هه موو شتیک نی نه م گهر دودونه یه.

واته تۆ ھەم مولگی ئەویت، ھەم بەندەى ئەویت، ھەرۋەھا لەسەر  
مولگی ئەویش دەژیت و کار دەکەیت.  
واته:

ئەى مۆۋ! خۆت بە خاۋەنى خۆت مەزانە؛ چونكە تۆ ناتوانیت  
بوون و ژيانى خۆت بە پۆۋە بەریت، لەبەر ئەۋەى بارى ژيان بۆ تۆ نۆر  
گرانە و ناتوانیت بیدەیت بە شانتدا؛ ھەرۋەك چۆن ناتوانیت  
پیداۋىستىيەكانى خۆت دابىن بكەیت و خۆت لە ئازارەكان بپاړزىت،  
كەواته بە دەست گرتن بە مال و مندالەۋە خۆت ئازار مەدە؛ چونكە  
مولگی خۆت نىن و زاتى پەرۋەردگار بە دىھېنەر و خاۋەنiane.

ئەو خاۋەن مولگە ھەم دەستەلاتى پەھا و ھەم سۆزۋبەزەيى  
پەھاشى ھەيە، كەواته تۆش پشت بە دەستەلاتى ئەو زاتە بېستە و  
خۆت لە سۆز و بەزەيى ئەو بى بەش مەكە.

بەرۆكى سەختى و ناخۆشى بەردە و باۋەش بۆ ئاسۋودەيى  
بكەۋە، ئازار لەيادى خۆت بەرۋە و خۆشى بېنەۋە يادت.

ئەم گەردۋونەى كە زۆرت خۆشەدەۋىت و گرنگى پى دەدەيت و،  
ھەندى جار لەبەر بى دەستەلاتىت بەرامبەرى خەمبار دەبىت، مولگی  
خوای خاۋەن سۆزۋبەزەيى و دەستەلاتى پەھايە.

كهواته مولك به خاوه نه كهى بسپېږه و بۇ ئوى جى بهيڭله، سهرى  
خوت به نه هامه تييه كانبيه وه مه يشينه و، دلى خوت به جوانييه كانى  
ئاسوده بكه.

خوداى كارزان و دانا به ويستى خوى مولكى خوى  
هه لده سورينيت و به پيوه ده بات، بويه توش له كاتى سه رسام بوونت  
به به ديھينراويكى له بىرت نه چيت: (خوا كارى نابه جى ناكات، تا كيو  
نه بينيت به فرى تى ناكات).

واته ده توانيت له په نجره كانه وه له پووداوه كان پروانيت و، زور  
نه چيته ناو ورده كارييه كانى ژوره وه.



### سوپاس و ستايش تهنه شايستهى خواى گه ورهيه:

سوپاس و ستايش تهنه شايستهى شكوى په روه ردگار.  
په روه ردگار خاوه نى نيمه تكانه و، هه مويان له گه نجينهى  
نه وه وه درده چن، نه و گه نجينه يه به هيج جورىك لى كه م نابيته وه  
و كورت ناهينيت.

نه گه سرهنجى نه م واتا يه بده ين ده بينين مژدهى زورى بۇ نيمه  
تيدياه، وهك:

ئەى مەۋە! ترست لە تەۋابوونى نىعمەتەكان نەبىت و، بەر  
لە دەستدانىيان خەمبار مەبە، چونكە خەزىنەى مېھرەبانىى خەۋى  
گەرە ھەرگىز تەۋابىت.

بە بىر كەرنەۋە لە دەستدانى خۆشەبەكانەۋە خۆت تەۋەشە  
سەرئىشە مەكە؛ چونكە ھەر نىعمەتەك گە پىت بەخشراۋە بەرى  
پەخمەتەكى بى سنوۋرە، كەۋاتە گەر ھەست بەكەيت خەۋى گەرە  
نىعمەتەك لى دەگەرتەۋە، ئەۋا بىگومان خۆى ۋا بە باشتر دەزانىت  
بۆت و، بەھۋى مېھرەبانىيەۋە لەۋ نىعمەتەى خۆى بىبەشت دەكات.

خۆ ئەگەر دەرەختەك سالتەك مەۋە ۋە بەر نەدات، ئەۋا مادام  
دەرەختەكە لەجىيى خۆى ماۋە، ئەۋا بىگومان ۋەرزى داھاتوۋ  
بەردەگەرتەۋە.

لە پاستىدا چىژى سوپاسگوزار بوونمان لەسەر نىعمەتەكى ۋەك  
پەرتەقال سەد ئەۋەندە لە تاموچىژى خەۋەردى پەرتەقالەكە خۆشترە،  
ۋاتە ئەگەر سوپاسگوزار بىت لەسەر نىعمەتەك ئەۋا ئەۋا چىژە لەناكاۋ  
سەد ھەندەى پىشۋەى دەبىت.

سەۋ ھەر سەۋە، بەلام ئەگەر پادشاھەك سەۋەك بەدىارى بەداتى،  
ئەۋا تام ۋە چىژى دەبىتە ھەزار ئەۋەندە، ۋا نىيە؟ بىگومان ۋا،  
ئەمەش بەھۋى نەرمى نەۋەند و خۆنەكەرنەۋەى پادشاۋەىە لە تۆ.

كاتيڭ ده لئييت (الحمد لله) و سوپاسى خوا ده كه يت له سه ر  
نيعمه تيڭ، ئه وا بير له به خشرى نيعمه ته كه ده كه يت ه وه، ئه و زاته  
ده ناسيت و، د لئيايت كه ته نها ئه و زاته ئه و نيعمه تانه ت پي  
ده به خشيت.

ئيدى له نه رمى نواندنى په روه ردگار به رامبه ر به خوت تى ده كه يت  
و، قه ناعه ت ده كه يت كه هيچ كات له نيعمه ته كاني خوى بپه شت  
ناكات.

به م جوړه ش چن قات له نيعمه ته كاني خواى گه وړه چيژ  
وه رده گريت.



**ته نها خواى گه وړه ژيانى به زينده وهران به خشيوه:**

خواى گه وړه به رده واميى به ژيانمان ده به خشيت و، هه موو  
پيداويستيبه كاني زيندوومانه وه مان بو دابن ده كات، گرنگترين و  
مه زنترين ئامانجى ئه م ژيانى دنيايه شمان په يوه ندى به و زاته وه يه و،  
ته نها له پيى ئه ودا ده ست ده كه وپت.

هه موو ميوه كاني ژيان به رى دره ختى سؤز و ميره باني و  
ده سته لاتى په روه ردگارن.





واته: ئەي مرۆڤ! ھىندە باره گرانه كانى ژيان به كۆلتدا مەده و  
خۆت ناپه حەت مەكه و، خەيالێ كۆتايپهاتنى ژيان تووشى خەلوهتى  
غەم و پەژارەت نەكات.

ئەنجامە زووتىپەر و بىراو و فانييەكانى دونيا وات لى ئەكەن لە  
 مرقۇبىيەت بى ھىوا بىت، چونكە پەرەردىگارى (الحي) و (القيوم) ئەم  
 زىانە ھەل دەسورپىنىت و، ھەر خۇشى پىداويستى و خەرجىيەكانت بۆ  
 دابىن دەكات و پىت دەبەخىيەت، لەبەر ئەوئى ئامانجى سەرەكى  
 زىان و بوونى مرقۇف و زىندەوهران تايىبەت و پەيوەستىن بە زاتى  
 موبارەكىيەو.

گەر وا دابىيەت جەستەت وەك كەشتىيەكە، ئەوا تلى مرقۇف تەنھا  
 ئەركى ئاراستەكردن و بەرپەو بەردنى كەشتىيەكەت لەسەرشانە، كەواتە  
 ئەركى خۆت بە باشى بەجى بەيئە، تا پاداشتەكەى وەربىگىت و  
 چىزى لى بىيىت.

بىر لە بەھاي كەشتىي زىان و سوودەكانى بىكەو و، لە سۆز و  
 مېھرەبانىي خاوەنەكەى پامىئە و، خۇشت بویت و سوپاسى بىكە و،  
 بزائە كە پەرەوكان و ئەنجامەكانى كەشتىي زىان لە نامەى  
 كەردەوكانتدا تۆمار دەكرىن و دەنووسرىن و، دەكرىت بەھوى زىانى  
 ئەم دىنپامەنەو زىانى پەر چىز و خۇشىي نەبىراوئى بەھەشت و پەر لە  
 ئارامش لە و دىنا بۆ خۆمان مسۆگەر بىكەين.



پەرورددگار مردنى بۆ ھەموو زىندەمورپك داناو،

خوای گەورە بەھۆی مردنەو، لە ئەرکی ئەم ژيانە و  
دەردەسەرییەکانی ئەم دونیایە پزگارت دەکات و، جی و لائەت لەم  
دونیا کاتیی و بپراو، یەو، بۆ جیھانیکی نەبپراو، دەگوازێتەو،  
ھەرەھا لە سەختی و بەرپرسیاریەتییەکانی دونیا پزگارت دەکات،  
تا پشووێک بدەیت.. وەك ئەو، ی پیمان بفرمووێت:

مژدەتان لی بیّت!

(مردن) کۆتایی و نەمان نییە! شتیکی خراپ نییە! مائناوایی لە  
ئازیزان و لەناوچوون نییە! دابپانی تاهەتایی نییە، چونکە پووداوێکی  
ھەرەمەکی و پێکەوت نییە، بەلکو مردن پشوو و وچانێکە لەلایەن  
پەرورددگاری دانا و بەسۆزەو، بۆ ئێمە.

ھەرەھا مردن پووکردنەو، دوامەنزلگەمانە، گەپانەو، یە بۆ ژيانی  
بەختەو، یەو، و، دەرگای بەیەكگەیشتنەو، مانە لەگەڵ  
خۆشەویستانمان.



هه موو خيړ و چاگه يهك له دهسته لاتى

په روږدگار دايه:

هه موو چاگه و كړده وه يهكى باش كه دهيكه ين، لای خودا تو مار

ده كړيت.

ئەى مړوفى به سته زمان! له ئاست مردندا مه لى:

"ئەى هاوار! مال و سړوه تمان به بادا چوو، هه ول و تيكړشانمان

به فيړو چوو، له و دوتيا به رفراوان و خوشه وه هاتينه وه ناو ئه م گوره

ته سك و تاريكه".

بى هيو مه به و هاوار و ناله ش مه كه، چونكه هه موو شتيكت

پاريژاوه، هه موو كړده وه يه كيش نووسراوه، هه ر خزمه تيكيش

كرد بيت بوت تو مار كراوه.

په روږدگار يكت هه يه كه هه موو چاگه كانت ده بينيت و ناگاداره

پييان.

ئەو ئي وه له م دوتيا به ده بات و، بق ماو يهك له ژيړ خاكدا

ده تانه يليت وه، دواتر يش بق جزورى خو يتان ده بات وه.

چ خوشه ختبه كه بق ئي وه! كه زه حمه ت و نار به ختيتان له سه ر

نه ماوه و به ره و نارامى و خوشه ختبي ده پون.

خزمه تکردن و ناپه حه تی ته واو بوو، ئیتر ئیوه پاداشتان  
وهرده گرنه وه.



خوای گه وره دهسته لاتی به سه ره هه موو شتی کدا  
ده شکیت:

په روه ردگار تاک و ته نیایه و، دهسته لاتی به سه ره هه موو شتی کدا  
ده شکیت.

هیچ کاریک بۆ ئه و زاته قورس و گران نییه.

بۆ ئه و، دروستکردنی به هار هینده ی دروستکردنی گولیک وایه.

لای ئه و، دروستکردنی به هه شت هینده ی دروستکردنی به هار  
ساکاره.

بوونه وهران و دروستکراوان له هه موو پۆژ و سال و چه رخی کدا  
بینهر و شایه تحالی ده سه لاتی په روه ردگارن.  
واته:

ئه ی مرۆف! ئه و خزمه ت و په رستشانه ی ده یانکه یته، هه روا به فیرۆ  
ناچن و، شوینی پاداشت و پیزلینانی تو ئاماده کراوه و، له به رامبه ر  
ژیانی فانیی دونیاتدا به هه شتیکی نه بپراوه چاوه پڕته!

بېروا به به لېڼه کانی پەرور دگارت له سەر به ندایه تییه کانت بکه و،  
پشتی پی ببه سته.

پەرور دگار هەرگیز له به لېڼکی پاشگه زنا بېته وه و، هەر  
ده بیاته سەر.

به هیچ جورێك كه موکورتی له هیژ و دهسته لاتى پیروزیدا نییه و،  
له کاره کانیدا دهسته وه سان نابیت، له هەر کاتی کدا ویستی له سەر  
هەر شتیک بیت، ئەوا هەر ده یسارینیت.

چۆن باخچەى مالە که تانی پی به خشیون، هەر واش به ههشتیشی  
بۆ به دیهیناون و، به لېڼی پېداون بیکاته نسیبتان.

دلنیا به، له بهر ئه وهی به لېڼی پېداویت، ئەوا هەر ده تخته  
به ههشته که یه وه.



### گه پرانه وهی راسته قینه بۆلای ئه و زاتهیه:

- باشه ئیمه ی مرۆف له و دنیا بۆ کوئ ده چین و، له کوئ  
ده مینینه وه؟

- ئیمه پشت به خوا له کۆتاییدا هەر ده چین به ههشت، که  
خۆشی و ئاسووده یی یه ک چرکه ساتی ئه وئ به رامبه ره له گه ل هه زار  
سالی ئه م دونیا یه .. له ویش به دیداری خوی بهرز و بلند شاد ده بین،  
که یه ک ساته وه ختی بینینی خوی گه وره له هه زار سال خۆش به ختی

و ئاسوودەیی بەهەشت زیاتره! چونکه جوانییەکان،  
خۆشه‌یستییەکان، نێعمەتەکان، سۆز و میهرەبانییەکان تەنھا تیشك  
و پرشنگیكن له نووری پەرۆردگار.

بەم شیۆهیه، ئیمەى مرقۇ خۆای گەرە دەبینین و، بۆ  
هەتا هەتایە لە گەڵ ئەودا دەمێنێهوه و لە بەهەشتەکەى ژيان  
دەگوزەرێنین.

کەواتە با بە زەرەخه‌وه خۆمان بۆ مردن ئاماده بکەین، نەك بە  
شیوه‌ن و گریانەوه.<sup>١</sup>



---

١- له (مه‌کتوبی بیستم) هوه وه‌رگیراوه.

## خۆر ئەرکی چیه؟ چۆن کار دەکات؟



ئەو خۆرە زەبەلاحە لە بۆشایی ئاسماندا وەستاوہ بێ ئەوہی بە  
هیچ شتیگەوہ ھەلۆاسرابیئت و، پالی بە هیچ شتیگەوہ دابیئتەوہ.  
ملیۆنەھا سالا ۋەك چرایەك داگیرساوہ و دەسووتیئت، نە  
سوتەمەنییەكە ی تەواو دەبیئت، نە پووناکییەكەشی كەم دەكات، ئەمە  
سەرەپای ئەوہی كە قەبارەكە ی ملیۆنیك جار لە زەوی نیئە  
گەرەترە.

- باشە بۆ دابینکردنی سووتەمەنی یەك پۆژی (خۆر) چیمان

پێویستە؟

- بەقەد ھەموو دەریا و زەریاكان نەوت و، ھیندە ی ھەموو

شاخەكان خەلۆوز و ھەزار ھیندە ی دونیاش داروتەختەمان پێویستە  
بۆ ئەوہی ئاگرەكە ی (خۆر) نەكوژیئتەوہ.



ئىمە تەنھا بە نزيكەي پېشېينى ئىم بېرە سووتە مەننې مەن كىرد

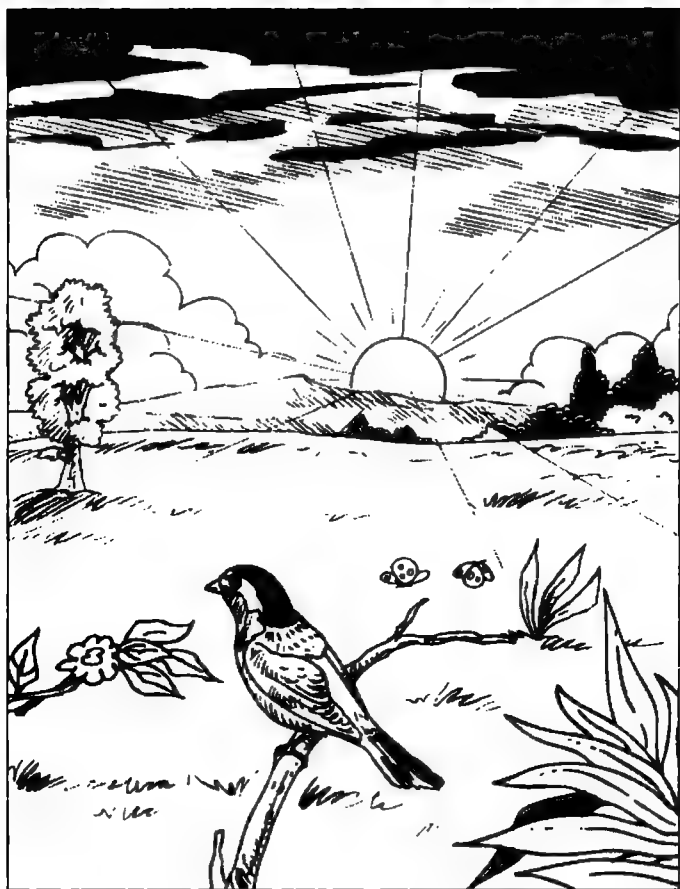
...

باشە خۇ دەلئىن: خۇر ملىۋنەھا سالە وەك چىرا دەسووتىت، پۇرژىك  
نىيە و دووان نىيە و سال و دوو سال نىيە، ئىەى چۇن و بۇچى  
ناكوژىتەو؟ سووتە مەننې كەى لەكوپو دەئىت؟ كى سووتە مەنى پى  
دەدات؟

خۇر ھىندە كارى ھەيە كە لە ژماردن نايەن!

ژيانى سەر زەوى بەو وەو بەندە، ئەگەر پەيوەندى خۇر و زەوى  
بۇ يەك خولەك بېچىت و تىشكى خۇر لە زەوى نەدات، ئەوا ھەموو  
شتىك دەيەستىت و، دەبىت بە سەھۇلبەندان، واتە ھىچ زىندەوەرەك  
لەسەر زەوى نامىنىت و ھەموويان لە سەرمادا پەق دەبنەو و  
دەمرن!

ئەگەر بىر لە پىچەوانەى ئەو بەكەينەو، واتە ئەگەر زەوى و خۇر  
چەند سانتىمەترىك لە يەكترى نزيك بېنەو، ئەمجارەيان ھەموو  
شونىكى سەر زەوى دەسووتىت و، پەوى زەوى ھەمووى دەبىت بە  
بىابان.



خۆر چرایه که، سه رچاوه ی پووناکییه، پۆشنکه ره وه یه، واته  
 مه موو دونیا پووناک ده کاته وه: شاره که مان، گه ره که که مان،  
 ماله که مان، ته نانه ت به رچاوی خۆشمان .. بی به رامبه ر و مه قده ستیش  
 کار ده کات.

خۆ ئەگەر ئەم خۆره لە بەرامبەر تیشكەکانی داوای پارەى لى  
 بکردىنايه، چۆن چۆنى و چەنىگمان دابىن بکردايە بۆى!  
 تیشكەکانى پووناكى خۆر بىزاركەر نىن، بىتاقەتت ناكەن و، بە  
 خۆشەويستىيەو لە ئامىزت دەگرن.

خۆر بە شىۆهەك بەدیهىنراوہ كە پىداوېستىيەكانى  
 زىندوو مانەو مان بۆ دابىن بكات.

خۆر تەباخ يا فرنىكە، وەك مەتبەخىكى گەورە وايە، وەك  
 مەنجه لىكى زەبەلاحە، كە خواردن و خواردنەوہ كانمان بۆ لىدەنىت بى  
 ئەوہى بيانسووتىنىت، يان وشكىان بكاتەوہ.

هەموو سەوزەكان: كۆلەكە، باىنجان، بېبەر، مەعدەنوس،  
 گويزەر... هەروەها هەموو مېوہەكان، سىو، پرتەقال، ھەرمى، ترى،  
 گىلاس، گويز، قەيسى، قوخ،... هەموو ئەمانەمان بەشىۆهەكى وا  
 رىك و پىك بۆ پى دەگەيەنىت كە لەگەڵ دەم و گەدەى ئىمەدا  
 بگونجىت.

ئەم خۆره جوانە بەدرىژى سال و، وەرزو، هەموو كاتىك بى  
 وچان و بى ماندووبوون ھەر كاردەكات.

- تۆ بلایى ئەم ھەموو كارە لە كوێوہ فىرېووبىت؟ يا كى فىرى  
 كردىت؟

خۆر وەك سۆپايەك، يا ئاگردانتىك، يا گەرمكەرەو و  
هەواخۆشكەرىك وايە، كە بەپىي كات و شوپىن و، بەپىي وەرەز و  
پۆژەكان پلەي گەرمىي زەوى پىك دەخات.

پلەي گەرما لە بەياناندا جياوازه لە نيوەپوان، عەسرانیش  
جياوازه لە ئىواران... وەرەزى بەهار جياوازه لە هاوین، زستانیش بە  
پۆژەپەك كەم و جياواز تیشكى گەرمى خۆرمان پى دەگات.

خاك گەرم دەكاتەو، هەروەها دەرياکان و، هەوا و کەشى  
مالەكانمان و، خۆشمان گەرم دەكاتەو، كەچى نامانسوتىنيت.

تۆ بلىي چۆن و بە چى لە کارەکانيدا ئەوەندە کارامە و لىزان  
بوويت؟ ئەي ئەم وزەپەي لە کام سەرچاوەو وەرگرتووە؟ فەرمانى  
لە کۆپە وەرگرتووە؟



**خۆر سەرچاوە و گانى و بناغەي هەموو پەنگەکانە:**

هەموو بوونەوهران لە خۆرەو پەنگەکانيان وەرەدەگرن.. واتە  
پەنگى سەوزى گەلاکان، زەرد و سوور و پەمەي گولەکان... سپىتي  
کۆتر و، سەوزيى بۆق و، پەنگاوپەنگى کەلەشیر و، هەموو پەنگەکانى  
سەرکلکى تاوس و، شينىي ئاسمان و، زەرد و پەش و سوورى خاك،

هه موو پهنگه کانی ده ریاکان... له زه وییه وه تا ئاسمان، هه موو  
شته کان به هوئی خۆره وه پهنگ کراوه و پازینراوه ته وه.

خۆر له بهر ئیمه و بۆ ئیمه کار ده کات، واته خزمه تی ئیمه ده کات  
و، کاره کانمان بۆ ئاسان ده کات.

هه موو ئه م کارانه ی له یه ک کاتدا ئه نجام ده دات، بۆ ئه وه ی هیچ  
کار یکی لێ تێک بجیت. ئه مه له کاتی کدایه که تا ئه و ئاسته ی ئیمه  
زانیا ریمان له باره یه وه هه بیئت: خۆر نه عه قلی هه یه و نه پۆج و نه  
زانست.

نه ئیمه ده ناسیئت و، نه دنیا، که سمان نانا سیئت.. واته بۆ  
ئه وه ی بمانناسیئت، هه رچی پیداو یستییه کمان پیتی هه بیئت بۆمان دا بین  
ده کات و، وه ک ئه وه ی بمانناسیئت یارمه تیمان ده دات و کاره کانمان بۆ  
ئاسان ده کات.

خۆر ئه رکه کانی خۆی به باشیی و بۆ هیچ که مته رخه مییه ک به جۆ  
ده هیئت، هه رگیز ئه رکیکی سه رشانی فه رامۆش ناکات، یان دوا ی  
ناخات، ئه وه کار نه کردن لای ئه و هه ر نییه ..

به پاستی به دیه یته ره که ی جوانی دروست کردوه، وه ستا که ی  
چاکی وه گه پخستوه. به پاستی ئه وه ی گپی تییه ردا وه چاکی  
ده سووتینیت، پوونا که ره وه که شی زۆر جوان پرشن گداری کردوه،  
به پاستی فیترکاره که ی جوانی فیتر کردوه.

دهبیت به کتیک هه بیټ که ئیمه و دونیا و خۆر بناسیت، تا ئهم  
هموو کاره ئاوا به باشیی به پێوه بهریت.

دهبیت که سیک هه بیټ که فهرمان به خۆر و دونیا و ئیمهش  
بدات، بۆ ئه وهی پێ نه دات کاره کان له پێره وی خویان لابدهن.  
هه زاران و ملیۆنان سوپاس بۆ ئه و زاتهی که خۆر و زه وی بۆ  
خزمه تی ئیمه خستوه ته کار، به ژماره ی ئه ستیره کان و، به  
ئه ندازه ی دلۆپه دلۆپی ئاوی ده ریاکان سوپاس و ستایش بۆ ئه و زاته  
مه زنه.<sup>۱</sup>

● ● ●

---

۱- له (وتهی سی و سنیهم) هوه وهرگیراوه.

## ئەو زاتە بە گشت نەيىنىيەكانمان دەزانىت



"ناگونجىت ھىچ شىتەك لە پەروەردگار شاراوە يىت، ھەموو شىتەك لە بازەنى يىنين (نظر) و لە بازەنى شايبەتخالىي (شھود)ى خواى گەورەدايە، ئەو زاتە وردەكارى ھەموو شىتەكى لەلایە".

گەر پۆڭىك بەتەنيا لە مالاوہە بىم و، بە تاقي تەنيا لە ژوورەكەمدا دانىشتىم، دەرگا و پەنجەرەكانىش داخراين، خۆ ئاوا كەس ناتوانىت بمىينىت، واتە دەتوانم چىم ويست بىكەم، من سەرەستم، وا نىيە ؟ بەلام يەكەك ھەيە، كە من لە خۆم باشتر دەناسىت، ئەو ھەموو نەيىنى و نەزانراوەكانى من دەزانىت و، دەستەلات و تواناي لەسەر و ھەموو كەس و شت و ھىزىكەوہيە و، ھەموو كارەكانى من دەبينىت و ئەنجامەكەشى دەزانىت.

کاتیڤ نان ده خۆم، خۆراکه که ده چیته گه ده مه وه، ئیتر له پاش  
 نه وه وه چی پووده دات و، چی به سه ر دیت، من ئاگادار نیم لیتی، نه  
 ده بیبیم و نه ده زانم چی لی دیت، به م شیوه یه ش نه وه ی که ده یخۆم  
 ده بیت به وزه و له پیتی خویننه وه به هه موو جهسته مدا بلأوده بیتنه وه.  
 له راستیدا ته نها گه ده به م شیوه یه نییه، به لکو هه موو  
 نه ندامه کانی جهسته مان به م شیوه یه کار ده کهن، به تاییه تی  
 نه ندامه کانی هه ناو (ناوسک) مان.

هه روه ها میشکم بیتی ئاگاداری من خۆی زۆرینه ی کار و  
 چالاکیه کانی ده کات، واته ته نانه ت ناشزانم که ئیسته چی له  
 خانه کانی میشکمدا پوو ده دات، هه موو کاره کانی دوور له زانستی من  
 نه نجام ده دات.

که واته هه ر نه و زاته ی منی به دیهیناوه کاره کانی جهسته و  
 پۆحیشم بۆ هه لده سورپینیت و، هه رچی شتیڤ بۆ جهسته و پۆحم  
 پیویسته نه و زاته به دیهیناوه.

هه ر نه و زاته یه که واده کات چاوم بیبینیت و، میشکم کار بکات..  
 واته نه و زاته من ده ناسیت و، هه موو کات ده مبینیت و، هه موو  
 پیداو یستیه کیشم پی دده دات، هیچ شتیڤ نییه سه باره ت به من که  
 په روه ردگار لیتی ئاگادار نه بیت، که واته ناتوانم هیچ شتیڤ له و  
 بشاره وه.



که سانی ده ورویه رم ده توانن هه لسوکه وتم ببینن و، گوئیان له ده نگم بیټ.. به لام هیچ که سیک نازانیت چی له ناخمدایه، یان بیر له چی ده که مه وه، یاخود به نیازم چ کاریک بکه م، ته نانه ت زۆریه ی کاته کان هه ر لیشم تیئاگه ن، چونکه خوای گه وره هه موو مروئیکی به م شیوه یه به دیهیناوه.

به لام زاتیک هه یه که ده زانیت خه یال و بیر و هه زم له کوئییه و، چیم له میشکدایه.. له راستیدا ده بیټ زاتیکی وا هه ره بیټ..  
- باشه نه و زاته کتیه؟

- نه و زاته یه که خۆت و عه قل و پۆج و هه سته کانی به دیهیناوه.  
ده ی که نه و عه قلی پیدابین، هه ر خۆشی ده زانیت که نه مانه چۆن کار ده کن و، بیر له چی ده که یه وه؛ به هه مان شیوه ش ده زانیت چی له ناخماندا پهوده دات و، چ هه سته ک زاله به سه رماندا؛ چونکه هه ر نه و زاته له بنه په ته وه هه سته کانی پیداوین.

خوای گه وره له قورئانی پیروژدا ده فه رموویت: (ئایا که سی نه م خه لکه ی دروست کردب، به خه یالاتی دلایان نازانی، که زانستیشی نه گاته هه موو ده ر و ناو و نهینی و ئاشکرای نه م خه لکه؟) الملك: ۱۴.



به دلتیاییه وه دهیناسیت و له بارودۆخی ناگاداره .  
 که وابوو من ده توانم چ شتیک له وزاته بشارمه وه ؟  
 ته نانهات چ پیویست دهکات هیچ له خوابه کی هینده میهره بان و  
 دانا و به دهستالات بشاریته وه ؟

- ئىستە تىگە يىشتىن كە خۇاى گەۋرە ئاگادارى ھەموو شىتىكى

ئىمەيە. بەلام ئايا تىگە يىشتن لەمە چ سوۋدىكى بۇ ئىمە ھەيە؟

- گەر زانىمان خۇاى گەۋرە بە ناخى ئىمە ئاگادارە، قەناعەت

دەكەين كە ئەۋزاتە ھەموو پاز و نياز و نەينىيە كىشمان دەزانىت،

ئەمەش شىتىكى زۆر جوان و سەر سۈرپەنەرە.

- بۇچى؟

- ئاخىر كاتىك ئىمە ھەست بىكەين خۇاى گەۋرە ئاگاي لە ھەموو

شىتىكمانە زۆر ئاسۋودە و دلىيا دەيىن.

مەگەر تۇچى لە خۇشەۋىستىن و نىزىكتىن ھارپىت

دەشارىتەۋە؟! ھەموو شىتىكى لا باس ناكەيت؟! ھەموو پوۋدۋە

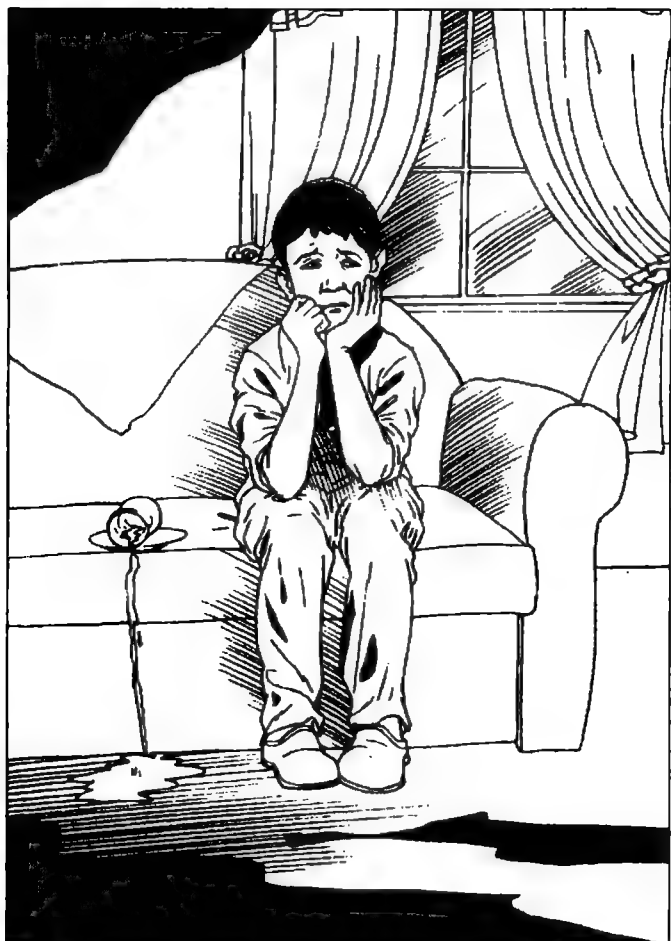
خۇش و ناخۇشەكان و خەمەكانتى لا ھەل ناپىزىت؟! ھەموو

نەينىيەكانتى لا نادركىنىت؟!

بىگومان ھەموو شىتىكى خۇتى لا باس دەكەيت، دەزانىت بۇچى؟

چۈنكە متمانەت پىيەتى و، خۇشت دەۋىت، لەبەر ئەۋەى لە كاتى

پىۋىستىشدا يارمەتت دەدات.



له راستیدا ئیمه‌ی موسولمان هه‌موو نه‌ئینییه‌کانمان لای خوای  
گه‌وره ده‌درکێنین و، پێویستییه‌کانمان له‌و داوا ده‌که‌ین، هه‌روه‌ها له  
کاتی دوعا و پاران‌وه‌کانماندا دان به‌و گوناها‌نه‌ماندا ده‌نێین که

تەنەت لای نزیکتەین کە سیشمان باسیان ناکەین؛ چونکە پەرەردگار  
 ئیئە دەناسیئە و، دەزانئیت چیمان کردووە و چی دەکەین و،  
 پیویستمان بە چی هەیه. خۆ هەر خۆی هەموو پێداویستییه کانیان بۆ  
 دابین دەکات و، تەنە ئەر بەتەرەوای لە گوناھە کانیان خۆش دەبێت و،  
 تاوان و کەموکورتیی و کەمتەرەمییه کانیان ناداتەو بە چاوماندا و،  
 بۆمان دەشارێتەو.

ئەرەتا یەکیک لە ناوێ پێرژەکانی خوای گەرە: (السَّارَ)، واتە  
 ئەرەزاتەیی کەموکورتیی و هەلە و تاوانە کانیان دادەپۆشیئە و،  
 پارێزەری گشت نەیتییە کانیانە.

هەر بۆیە ئیئە خودامان زۆر خۆش دەوێت و، هەر لە دەدەین لێی  
 نزیک ببینەو و، ئەر کارانە بکەین کە لای ئەر زاتە خۆشەویستن..  
 هەرەها بۆ ئەرەیی خۆشەویستی ئەر لە دەست نەدەین و، لێی دوور  
 نەکەوینەو و هەمیشە هەست بە نزیک بوونمان بکەین لێی و، بۆ  
 بە دەستەینانی پەرمانەندیشی فرمانەکانی بە خۆشەویستی و  
 دلتیاییەو بە جێ دەهێنین و، خۆمان لە گوناھ و تاوان دەپارێزین.

لەر ئەرەیی خوای گەرە بە پاز و نەیتییە کانیان ئاگادارە،  
 ئیئەش کاتیئە هەلە یە کە دەکەین زۆر دلتەنگ نابین و خەم دامان  
 ناگرێت، دلتارام و ئاسوودەشین کە خوای گەرە پاش تەرەپە کردمان  
 لیمان خۆش دەبێت.

گەر بۆ يەك ساتيش بوو، پېچەوانەى ئەم دۆخە بەيئىتە  
 بەرچاوى خۆت؛ واتە: گەر كەسكى دەمشىر و ھەلەشە و بى ئابروو بە  
 نەيئىيەكت بزانىت، خەمبار و نىگەران و بى تاقتە نابىت؟  
 بەراستى ئىمە زۆر خوشبەتىن كە تاكە خوشەويست و دۆستى  
 راستەقىنەمان خودايە و بەتەواوى متەانەى پى دەكەين، تاكە پشت و  
 پەنامان خودايە و، لە خۆمان باشتەر دەمانناسىت.  
 بەراستى ئيمان ئارامى و دۇنيايى و ئاسوودەيىەكى زۆرمان پى  
 دەبەخشىت! <sup>۱</sup>

---

۱- لە (وتەى بېستەم) ھوھ وەرگىراوھ.

## ئيمان چۆن تازە دەبىتەوہ



- ئايا جلوبەرگە كانمان كۆن دەبن؟
- بېگومان بەلئ.
- ئەى جانقا و كىتېب و دەفتەرەكانى مەكتەبمان كۆن دەبن؟
- بەلئ، كۆن دەبن و دەدېرېن.
- ئەى ئۆتۆمبىل و خانوو؟
- ئەوانىش ھەر كۆن دەبن.
- چى لەو شتانه دەكەين كە كۆن دەبن؟
- ئەگەر چاك بىكرېنەرە، ئەوا چاكيان دەكەينەرە. ئەگەر نا، ئەوا لە جېى ھەر شتېك دانەيەكى تازە دەكېرېن.

- گەر ھەموو ئۇ شتانه كۆن بېن كە بەكارىان دەھىنن، كەواتە  
ئەى خۇمان؟ واتە چاۋ و دەست و گۆى و دەم و لووت و جەستەمان  
ھەر وەك خۇيان دەمىننەو؟  
- نەخىر، ھەروا نامىننەو، ئەوانىش نەخۇش دەكەون و كۆن  
دەبن.

- ئەى كە ئەوانە كۆن بوون چى دەكەين؟  
- دەچىنە لای پزىشك و، دەرمان وەردەگرىن، تا چاك دەبىنەو.  
وەك ئەوەى نوئى بووئىتتەو!  
- گەر كەلوپەل كۆن بېئ و، ئەندامەكانى جەستەمان نەخۇش  
بكەون، كەواتە ئەى ئىمانەكەمان ھەر وەك خۇى بە سەلامەتى  
دەمىننەو؟

- بەداخەو، ئىمانىش كۆن دەبئ و، دەشىؤئ.  
كاتىك كەلوپەل و شتەكانمان چاك دەكەينەو وەك تازەيان لى  
دئتەو، كە نەخۇشەش دەكەوین دەرمان وەردەگرىن و چاك  
دەبىنەو.. باشە ئەى چۆن ئىمان نوئى بكەينەو؟  
خۇ ئىمان شتىك نىيە بە چاۋ ببىنرئ يان بەدەست بگىردرئ تا  
چاكى بكەينەو!



پېغه مبهري خوا ﷺ ده فەر مووېت: "باوه پ له ناخ و د هروونتاندا  
وهك بهرگ و پوښاك كۆن ده بېت، بۆيه له خوا بپارېنه وه تا باوه پ له  
دل و د هروونتاندا نوې بكا ته وه".<sup>۱</sup>

— نهو شته زيان به خشانه كامانه كه ئيمانمان كۆن ده كهن و،  
ده يشيوينن و، كه مې ده كه نه وه؟

سه ر ه تا، ئيمه ي مرو ف ه موو كا تېك له ه مان بارودوخي  
ده روونيدا نين و، هر له ه مان حا لې پوحيشماندا ناميينه وه، به لكو  
زوو زوو گوپانمان به سهر دا دي ت.

په نكه كه سيك تاويك زور دلخوش و دم به پيكنه نين بېت، كه چي  
پاش كا ترميريك وهك پوله ي باوك مردوي لي بېت و خه م و په ژاره  
داييگري ت.

هه نديك جار (نويژي نيوه پړ) له كه شيكي ئيمانبي و پوحيي پر  
چيزدا ده كات، كه چي بۆ نويژي عه سر نه و كه شه ي بۆ ناسازينري ت.

---

۱- المستدرك الحاكم: ۵

ھەندىك چار تووشى تاوانىك دەپىن، كە بەھۆيەۋە پۇحمان  
ئۆقرەي ئى دەپرىت، ئىتر تەۋاۋ خەمبار دەپىن و، ھەزار چار پەشىمان  
دەپىنەۋە لەۋ كارەي كىردومانە، بۆيە ھەر زوۋ تەۋبەي لەسەر



دەكەين، بەم شىۋەيە لەبەر يەك سات پشتگوڭخستنى ئيمانمان  
دەكەوينە چالى گوناھەو.

ئىمە بۆ پاراستنى ساغ و سەلامەتتى باوەرپوونمان بە خدا و، بۆ  
كال نەبوونەوہى پەيوەندى خۆشەويستيمان لەگەل پىغەمبەر ﷺ،  
ھەرچىيەكمان لەدەست بىت دريغىي ناكەين، بەلام ناحەز و دوژمنە  
شاراوەكانمان ھەروا دەستەوہسان ناوہستن، بەلكو تا لا دەكەينەوہ  
ھەرئەوہندە دەزانين خورپە و بىزارىي و بىتاقەتتى بە دلماندا  
دەھيئن.

– ئەم دوژمنانە كىن؟

– يەكەم ناحەز و دوژمنى ھەرە سەرسەختمان، كە بۆ تەنھا  
ساتىكىش چاومان لى غافل ناكات، شەيتانى نەفرەتلىكراوہ.. پاشان  
نەفسى بەدكار و گىرۆدەي دەستى شەيتان، كە مەرۆف بەرەو  
گوناھەكان رادەكىشيت...

شەيتان بۆ ئەوہى ئىمە لە خدا دووربخاتەوہ پەنا بۆ فيلى زۆر  
خراپ دەبات، تا بىر و خەيال و عەقلمان بە شتى بى ماناوہ سەرقال  
بكات، واتە خەيالى زۆر پەرپوچ و ويئە و وتەي ناشيرين بە خەيالماندا  
دينييت، بۆ ئەوہى تووشى وەسوەسەمان بكات، تەنانەت خەيالى  
سەير و سەمەرەمان دەربارەي خدا بەبىردا دىنييت و، لەدواي ئەوہش

پیمان ده لیت: (سهیرکه، ئەها دلت چەند خراپ بووه و، بە شتی  
چۆنەو مەشغول بووه!)، ئا بەم شتانهش ورمەمان دەپوختینیت.  
ئەو کەسە ساویلکانەیی بەم فیلانەیی شەیتان دەخەلەتین.. ئیتر  
هێواش هێواش شەیتان وایان ئی دەکات گومان لە ئیمانیاں بکەن، بەم  
جۆرە تا دیت ئیمانیاں لاوازتر دەکات، تەنانەت بێ ئەوەی هەست بە  
خۆشیاں بکەن.

ئەگەر کەمێک سستی لە ئێزادەماندا هەبێت، یا زانیاریمان  
دەربارەی بابەتە ئیمانییەکان کەم بێت، یا وەک پێویست خۆمان  
لەسەر خۆپراگری پەرور دە نەکردبێت، یا دووربین لەو زانیارییانەیی  
ئیمانمان پتەو دەکەن، ئەوا پەنگە ئەم فیل و داوانەیی شەیتان کاری  
خۆیاں لەسەر دەروومان بکەن و، قریومان بدەن و سەرمان ئی  
بشیوین.

پێویستە هەول بدەین پووبەپووی ئەم شەیتانە لە پێ دەرچوو  
ببینەو، کە هەولێ کۆژاندنەوێ نووری ئیمانمان دەدات.  
بە تێپامان و بیرکردنەو و پوانینمان لە هەر بوونەوێک هەست  
بە نزیک بوونەو دەکەین لە خودای گەر، چونکە هەموومان بە  
ویستی ئەو زاتە هاتووینەتە بوون؛ خۆ بارانبارین هەروا لەخۆوە نییە،  
پشکووتن و کرانەو و گەشەنەوێ خۆنچەیی گۆلێک لەخۆوە نییە، ئەو  
خواردنەیی دەبخۆین بە هەپەمەکی تێکەل بە خۆینمان نابێت، پۆژ

له خۆیه وه هه ئنایهت و له خۆیه وه ئاوا نابێت، وهرزه كان هه روا  
به پێكهوت به دواى په كدا نایه ن، ته نانهت په ك به رد یا په ك مشهت خۆل  
له خۆرا دروست نه كراوه، هه موو شتیك كه له دونیادا هه په به فرمانی  
به دیهینه ر و به پێوه به رێك كارد ه كات.

به پێی پوون كرده وه كانی قورئانی پیرۆز، هه ركه سیك به هۆی  
پته ویی باوه په كه په وه تی بگات كه هه موو شتیك بۆ هۆكارێك  
به دیهینه راوه و هه موو بوونه وه رێك ئه ركه كێ له سه ر شانه، ئه وا  
به رده وام باوه پ پارێزراوه و دۆره له مه ترسییه وه.<sup>۱</sup>

---

۱- له (مه كتروبی بیست و پێنجه م) دوه وه ركه راوه.

## شەیتان بۆچی بەدیھینراوہ؟



- شەیتان چىہ؟
- سەرچاۋى مەموو خرابەكانە.
- شەیتان چى دەكات؟
- مرقۇمەلدەخەلەتینیت.
- ئەى ئەگەر بەگوینی شەیتان بکەم، چى دەبیت؟
- گوناھ و تاوانت کردووه.
- ئەگەر گوناھ بکەم، چى دەبیت؟
- ۋەك ئەۋەیە كە دژایەتى خودات کردبیت.
- گەر وایە، ئەى كى شەیتانى بەدیھینراوہ؟
- بەدئنیایبەۋە خودای گەرە.

- باشه خوای گه وړه بۆچی و له بهر چی به دیهیتناوه؟ مه گهر  
دروستکردنی شەیتان شتیکی خراپ و ناشیرین نییه؟ خو سه رچاوه ی  
هه موو خراپه کارییه کان شەیتانه!

- نه خیر، به دیهیتانی شەیتانی ناحهز کاریکی خراپ نییه، به لکو  
ته نه گویایه ئی کردنمان بۆ شەیتان کاریکی خراپه.

- یه عنی چی؟

- با نموونه یه ک بهیتینه وه: باشه ئاگر کاری چیه؟

- سووتاندن.

ئه گهر بلتین خودا بۆچی ئاگری به دیهیتناوه؟ بپروا ناکه م له وه لامدا  
ئه وه مان به بیردا بیت که بلتین بۆ سووتاندنی دهست و مال و سهروه تی  
مروؤ بیت.

- که واته بۆچی به دیهیتناوه؟

بۆ ناماده کردنی نان و ژمه خۆراکه کانمان، بۆ گهرم بوونه وه مان،  
ههروه ها له بهر ئه وه ی ئاگر له پیشه سازیی ئاسن و فافۆن و ئه له منیۆمدا  
به کار دیت، ئه و به دایکی ته کنه لۆجیاش داده نریت.

واته به کورتی و پوختی: خودا ئاگری بۆ ئه وه به دیهیتناوه که  
سوودی لی ببینین، تا ئیمه چۆنمان بویت بۆ ئاسانکردنی ژیا نی خۆمان  
به کاری بهیتن.

که واته ئاگر به ته واری بۆ چاکه و خیری بوونه وه ران به دیهیتناوه.

باشه ئەي ئەگەرتە باخی ماله وە مان داگیرساند و لە مال چوینە  
 دەرەوێ پاش کەمێک ئاگر لە ماله وە بەرزبووینەو، هەلە لە خودی  
 ئاگرە کەوێ یان لە کەمتەرخەمیی و فەرمانۆشکاری ئیمەوێه ؟  
 بەدلتیاییو هەلە کە لە خۆماندا یە، چونکە ئاگر بۆ سووتاندنی  
 ماله کە مان بەدینە هینراو، بەلکو ئیمە بە دەستی خۆمان ماله خۆمان  
 سووتاند و، ئەو ئاگرە مان کردە دوزمنمان کە خۆراکی پێی ئێ دەنرێت.





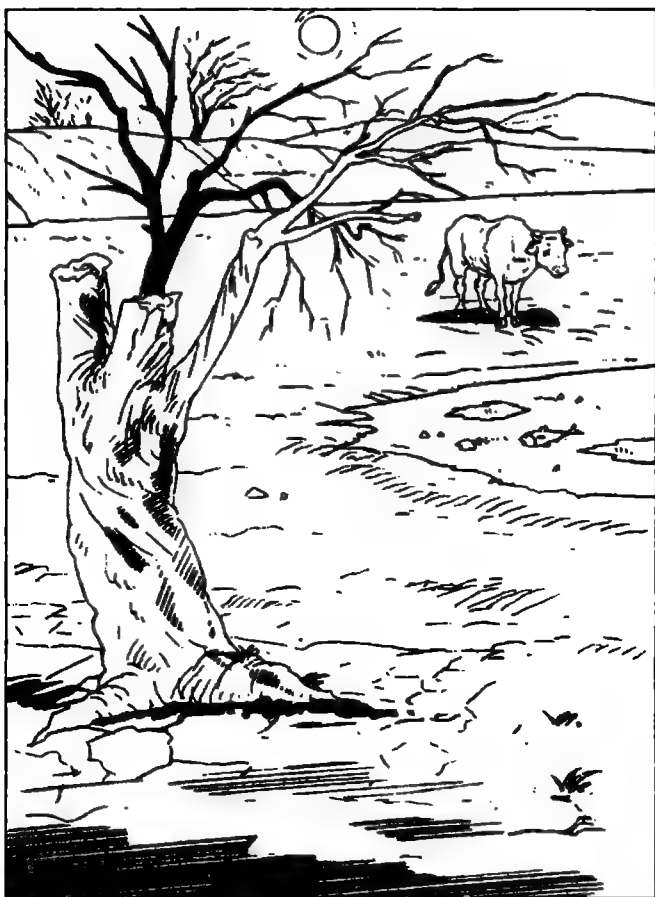
كه واته ده بېت خۆمان فيرى شيوازي سوودوه رگرتن له ناگر بكهين،  
چونكه تنهها له كاتيكد ا به نه زاني ناگرمان به كارهيتنا، تووشى زهرهرو  
زيان ده بين، دهنه خودى ناگر بۆ سوود و بهرژه وهنديمانه.

دهى شه يتانيش به هه مان شيويه .. په روه ردگاريش خوى  
شه يتانى به ديھيتاوه و، له قورئانى پيروزيشدا فھر موويه تى:  
(شوېن هه نكاوى شه يتان مه كه ون) النور: ۲۱.

گه رگوپرايه لى شه يتان نه بين، ئه وكات تنهها گوپرايه لى  
فه رمانه كانى خودا ده بين و ده بينه خۆشه ويستى په روه ردگار، له  
ئه نجاميشدا به نيعمه تيكي بۆ هاوتاي وه كه به هه شت شاد ده بين.  
سه ير بكه ن بارودوخه كه چۆن گۆپا! گه ربه م شيويه په فتار  
بكهين، ئه وا خۆپاراستن و گوپرايه لى نه كردنمان بۆ شه يتان بووه هوى  
چوونه به هه شتمان.

هه روه كه ئه وكه سه ي كه به ژيريى خوى سوود له ناگر و ده رده گرېت،  
ئيمهش ده توانين ژير بين و به هوى خۆلادانمان له شه يتان سه رفرانزى  
دواپۆڙ بين، واته شه يتان بكهينه هۆكارى چوونه به هه شتمان نه ك  
هۆكارى هه له و تاوان كردنمان.

گه رحه زده كه ن، با نمونه يه كى ديكه باس بكهين:



باران په حمت و بهر ه کته، نه وه تا پوهه که کان، نازده له کان،  
 مړۍ له کان، خاک، هه موو شتیک پیو یستی به باران هه یه، هه موو  
 بوونه وهریک بارانی خوش ده ویت...

هەندىك جار وشكە سالى دەيت، واتە چەندىن مانگ، باران  
نابارىت، بۆيە ئاوى دەرياچەكان وشك دەكەن و، زەوى وەك بىابانى  
لىدەيت، بەرھەم و باخ و باخاتى كشتوكالىي زەرد و مات ھەلدەگەرىن.

– باشە مۇقەكان بۇ چارەسەرى ئەمە چى دەكەن؟

– دەچنە دەرەۋەى شار بۇ نوپۇز و نزاى باران بارىن و، داۋاى باران

لە خودا دەكەن.

پۇژىك دىت، كە تىيدا ئاسمان ھەورى چىر دايدەپۇشىت، دەنگ و  
پووناكىي ھەورە بروسكە و ھەورە گرمەكان بەناۋىەكدا دەچن، پاشان  
بارانىكى بەلىزىمە دەبارىت.

بۇنىكى زۆر خۇش لە خاكەكەۋە دىت، درەخت و بەرۋوبومەكان  
ئاۋ دەخۇنەۋە، دەرياچەكان پىدەبنەۋە، ئازەلەكان تىرئائو دەبن و،  
مۇقەكانىش دەكەۋنە جەژن و خۇشى و شادى.

لەۋلاشەۋە دەبىستىت و مالى داماوېك پىپوۋە لە ئاۋى لاقاۋ،  
ھەموو شتىكى كەۋتۇتە ئاۋەكەۋە، جگە لەمەش خاۋەن مال ھىندە  
لەبەر باران ماۋەتەۋە تا نەخۇش كەۋتوۋە، واتە بەكورتى خاۋەن مالى  
بەستەزمان ھەموو دارۋنەدارى لە دەست داۋە.

گەر ھەۋل بىدەيت دلنەۋاىى بىكەيت و لىي بىرسى:

– چى بوۋە؟



ده لیت:

- باران باری و ناوای لی کردین!

ئێستا ئه م که سه ده توانیت بلێت: "وه لا باران خێری تێدا نییه و،

هر شه په و، شتیکی بی که لکه؟"

نه خێر، مافی نه وهی نییه؛ چونکه زۆر کهس سوودیان له بارینی

بارانه که وه رگرتوووه و، ته نه کهسانی وه که ئه م که سه زیانیان

بێگه یشتوووه.

- بۆچی؟

- چونکه خانووہ كہی له جیگہ یه كی باشدا دروست نه كرده، یان  
هه موو بارودوخه كانی له بهر چاوه گرتووہ.

واته كابرا بارانی پرخیری كرده ته دوژمنی خۆی و، په حمه تی  
كرده به سزا به سه ر خۆیه وه.

كه واته، هه روهك چۆن ئه وانهی زیانیان بهرده كه ویت به هۆی  
بارانبارينه وه ناتوانن گلهیی و گازنده له به دیهیتانی نیعمه تی باران  
بكه ن، به هه مان شیوه ش ئه وانهی به قسهی شهیتان ده كهن و تووشی  
تاوان ده بن، مافی ئه وه یان نییه په خنه له به دیهیتانی شهیتان بگرن و،  
به کاریکی خراپی بزائن.<sup>۱</sup>

---

۱- له (مه كتوبی دوازه یه م) هوه وه رگیراوه.

# ته‌نھا خوای گه‌وره رزق و رۆزی هه‌موو گیانله‌به‌ریک دهدات



(پۆسته رۆزیده‌ر ئه‌وانه بناسیت که پۆستیان به رزقی نه‌و  
هه‌یه، هه‌روه‌ها کاتی به‌خشینه‌که‌ی بزانی، له‌پاشان  
به‌شیوه‌یه‌کی شیاو رزقیان بدات).

- خۆ پشیله‌تان دیوه، وا نییه؟ باشه چی ده‌خوات؟
- گۆشت، شیر، ماسی نه‌گه‌ر نه‌مانه‌شی ده‌ست نه‌که‌وت نه‌وا نان  
ده‌خوات، هه‌ر فرسه‌تیکه‌ی بۆ پزکه‌وت ده‌چیت بۆ گیانی مشک و  
ده‌یخوات.
- نه‌ی ده‌زانن سه‌گ چی ده‌خوات؟

- له چه شنى گوشت و ئېسقان و ماسى ھەرچىيەكى بېتە بەردەم

پەتى ناكاتەو، ئەمانەشى دەست نەكەوت بە ھەموو شتىك پازىيە.

- ئەى مەر و بزن و مانگا و ئەسپ و گویدرئىژ، ئەمانە چۆن سكى

خۆيان تىردەكەن؟

- بەگژوگيا سكى خۆيان تىردەكەن. ھەمووشيان چاۋلە دەستى

مروڤن، چونكە خزمەتى مروڤ دەكەن.

- ئەم ئازەلانە بەردەوام لە بەرچاومان، دەيانناسين و، لەگەلئان

پاھاتووين... ئەى مليارەھا ئازەلئى دىكە، ھەزارەھا جۆر مېش و

مەگەزى لە ژمارە نەھاتوو، بالتەدە و ھەمووگياندارەكانى ناور

دەرياکان..

ئەو ئازەلانەى لە بياپاندا دەژين و، ئەوانەى دارستان لانەيانە،

ئەوانەى بە ئاسماندا دەفېن و ئەوانەشى ژيانيان لە ژئىر خاکدا بەسەر

دەبەن، ھەموو ئەمانە چى دەخۆن؟ چى دەخۆنەو؟ كەى دەيخۆن؟

چۆن دەيخۆن؟

خۆ ئەمە پوژئىك نىيە و دوان نىيە، باشە تا كۆتايى تەمەنيان

خواردنى پوژانەيان لەكۆى پەيدا دەكەن؟ چۆنى پەيدا دەكەن؟

نەدەزانن وەك مروڤ دانەوئە و شت ھەل بگرن، يا كۆيپكەنەو،

چونكە وەك ئىمە خەم بە پابردوو و داھاتوويانەو ھەلئانگرن.

خواردنى ھەر ئازەللىك جىاوازە لەۋى تر، خواردنەۋەيان جىاوازە،  
ھىچ كامىيان خواردنى ئەۋى دىكەيان ناخوات.

دەبىنىت ئازەللىك ھەزى لە جۆرە خۇراكىكە، كەچى ئازەللىكى تر  
ھەر ئاۋرېش لەو جۆرە خۇراكە ناداتەۋە.

باۋەشلىك گىياى تازە بخەرە بەردەم پەپولەيەك، ھەر بەلاشيا  
ناچىت، يان پارچەيەك گۆشتى ناسك بخەرە بەردەم وشتىرىك دەمىشى  
تېۋە نادات.

ھەندىك جۆر لە ئازەلەكان كەم دەخۇن و، ھەندىكى دىكەشىيان  
بەھىچ تىر ناخۇن.

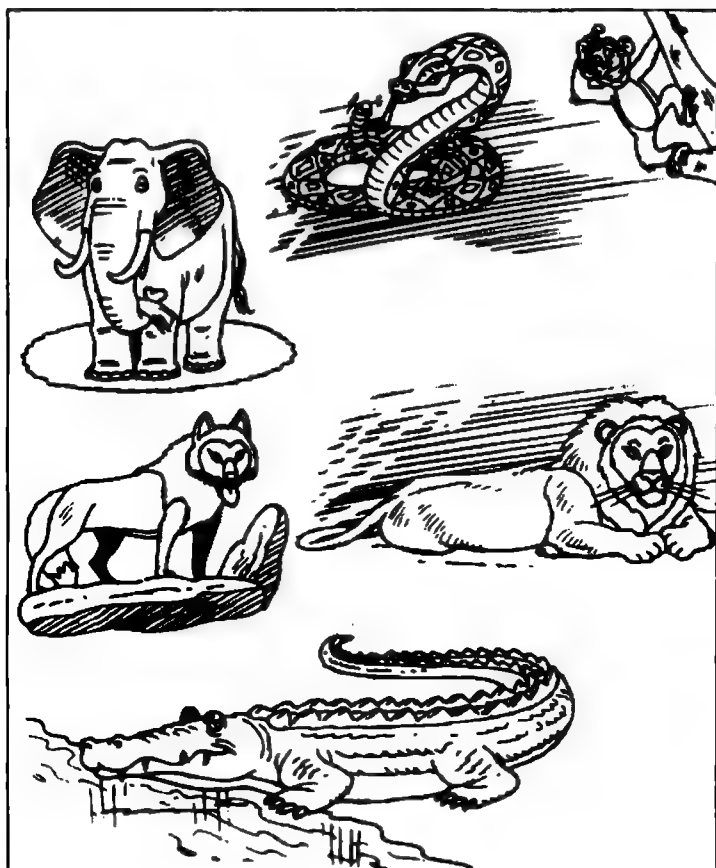
مىۋىيەكى ۋەك ھەنگ بە كەمىك ھەلەلە تىردەبىت و، كەچى جۆرە  
ئازەللى ۋا ھەيەكە نازانن تىرىۋون چىە.

باۋەشلى گىيا بەشى بىزنىك دەكات، بەلام خەرماتىك يا بارىك گىيا بۇ  
تىرىۋونى فىل ھىندەي مىشتىكە، مىشتى گەنم بۇ چۆلەكەيەك زۆرە،  
بەلام داللىك دەبىت زۆر بخوات بۇ ئەۋەي گەدەي تىرىكات.

سەرەمىكوتەيەك بە ئەندازەي سەرە نىفۇكىك شت دەخوات، بەلام  
نەھەنگىك بە تەن ماسى دەخوات.

جا خۇ ئەم ئازەلە ھەر خۇشىان نىن، بەلكو بەچكەشىيان ھەيە،  
ۋاتە مەگەر خوا بۇ خۇى بىزانىت ژمارەي ئەم ھەموو ئازەلە چەندە.





به چكی نازله شیردهره کان به شیر دایکیان تیرده خوات،  
 به چكی نازله لی ناشیرده ریش به و خواردنانه تیرده بیست که دایک و  
 باوکی بوی دیننه وه.

مەپو بىزىن ۋە ئو ئازە ئانەش كە ھاۋىشئو ەيانى، كاتىك خۇراك دەخۇن  
ھەم خۇيان تىردەكەن، ھەم لە پاشاندا گۆشت ۋە شىرەكە شىيان دەبىتتە  
خۇراك بۇ ئىمە .



كاتى ژەمە خواردنى ھەر ئازە ئىك لە يەككى تىرجىاۋازە .. ھەيانە  
يەك ژەم دەخوات، ھەيانە سى چوارژەم دەخوات، ھەيانە ھەر زوۋ زوۋ  
كەمىك دەخوات، ھەشيانە بەردەوام خەرىكى خواردنە، ھەرۋەك  
كارگەيەك كە بەردەوام لە كاردا بىت .

ھەيانە گەر پۇژىك نان نەخوات ژىيانى تەۋاۋ دەبىتتە، ھەشيانە  
دەتوانىت چەندىن مانگ بى خواردن ۋە خۋادنەۋە زىندوۋ بىمىنئەۋە .  
ئەۋەتا جۇرى ئازەلى ۋە ھەيە كە تەۋاۋى ھاۋىن دەخۇن ۋە  
دەخۇنەۋە، بەلام لە گەل زىستانىيان بەسەردا ھات ۋە بەفردەستى بە  
بارىن كرد، يەك ۋەرزى تەۋاۋ بى خواردن لە ھىلانە ۋە لىژىر زەۋىدا  
دەمىننەۋە .

ھەندىك جۇر ئازەلى زۇرۋىدە ھەيە كە تەنھا بۇ چەند كاتىمىرئىك  
يان بۇ چەند پۇژىك دەژىن ۋە، ھەر ئەۋەندەش پىۋىستىيان بە پۇزى  
ھەيە، بەلام جۇرە ئازەلىكى ۋەك كىسەل كە زىاتىر لە سەد سال دەژى،  
بەردەوام پىۋىستى بە خۇراك ھەيە .

ئەم ھەموو ئازەلە لە ژمارە نەھاتوو، كە تا ئىستاش ھەندىكىيان  
نە ناسراون، چۆن پىويستى خۇيان دابىن دەكەن، چۆن كاتەكانى خۇيان  
پىك دەخەن؟

كەواتە پىويستە يەككە ھەيىت كە ھەموو شتىك بزانىت و ھەموو  
شتىك بىيىت، بى لە بىركردن و لىتتىكچوون پۆزى ھەموو ئەم ئازەلە  
بدات و پىويستىيەكانيان دابىن بكات، برسىتى و تىنوويەتيان  
نەھىلىت، ھەروەھا بە ياسا و پىسايەكى پىكوپىك كارەكانى  
بە پىوئە بەرىت.

گريمان، ئەگەر خودا تەنھا بۆ يەك پۆز ئەركى پەيداكردى خواردى  
بالىدەكانى لەسەرشانى ئىمەى مرقۇ دابنايە، چى دەبوو؟ دەبوو  
وئرانە، كەس نەيدەتوانى ئەم ئەركە بەجى بھىنىت، بالىدەكانىش  
لەبرسا دەمردن و لەناو دەچوون.

ئەزاتە پۆزىدەر (الرزاق) ە: بۆيە ھەموو بوونەوەرپىك پۆزى خۆى  
لەو داوا دەكات. بىگومان خوائ گەورەش ھەر لەسەرەتاي بەدبھىنانى  
دونيائو پۆزى ھىچ بوونەوەرپىكى فەرامۆش نەكردووە، ھەرواش  
بەردەوام دەيىت، چونكە ئەو تاكە بەدبھىنەر و خاوەن مۆلك و  
دەستەلاتە.

ئەو بەخشىندە (الكریم) ە: خواردن و خواردنەو ەى ھەموو  
بوونەو ەرىك بى ېراندە دە بەخشىت، چونكە ئەو بەخشەرى  
راستەقىنەيە.

ئەو مېھرەبان (الرحيم) ە: ھەموو گيانلە بەرىك پىويستى بە  
پەحمەتى ئەو ھەيە، ھەر بۆيە پەحمەتى نە ېراو ەى پەروەردگارىش  
ھەمووان دەگىرتەو ە، ئەو تا ئەو زاتە بىچورى ھەموو ئازەللىك بەوپەرى  
بەزەيى و سۆزەو ە دەپارىزىت.

ئەو دانا (الحكيم) ە: ھەر جۆرە ئازەللىك ھەزى لە چ جۆرە خۇراكىك  
بىت خىوای گەورە ئەو ەى پى دەدات، ھەر ەھا بە دانايى خىو  
پىداويستى ھەموو زىندەو ەران دابىن دەكات، جەستەيان پىويستى  
بەجى بىت ئەو ەيان پىدە بەخشىت.<sup>۱</sup>

---

۱- لە (مەكتۇبى بىستەم) ەو ە وەرگىراو ە.

## چۆن له سوپاسگوزاریی (شکر) تی بگهین؟



با پارچهیهك كاغهزی گهوره له سهـر میژنك دابنئین، پاشان چوار بازنهـی له ناویه كدای له سهـر بكێشین.

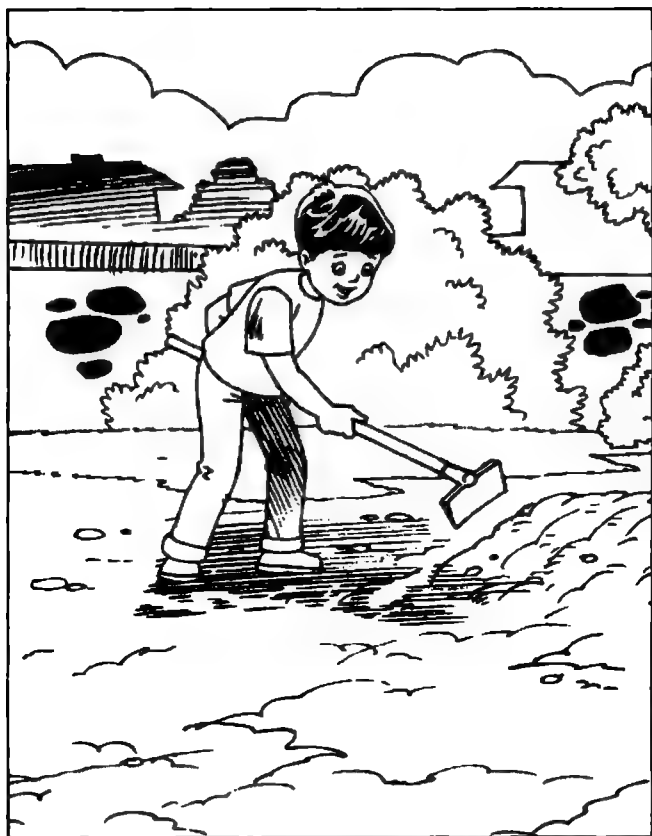
یه كهـم بازنهـ با ژۆر گهـوره بێت، بهـمه دهـلئین بازنهـی گهـردوون، واتهـ بازنهـیهك كهـ ههـموو ئهـو شتانهـی بیستومانهـ و بینیومانهـ و دهـیزانین و نایزانین لهـخۆ دهـگریت.. با لهـناو ئهـم بازنهـیهـدا (ژیان) دابنئین.

– بۆچی ژیان دابنئین؟

– چونكهـ گهـر ژیان نهـبێت، ههـچ شتێك بوونی نابێت، ههـموو شتێك

پهـیوهـسته بهـ ژيانهـوه، وهـرن ژیان لهـ گهـردوون جیا بکهـینهـوه، دهـبینیت تهـنها تۆ پهـلێك مادهـی كهـ لهـكهـبوو دهـمێنیتهـوه.

ههـموو بوونهـوهـرێك پهـیوهـسته بهـ ژيانهـوه، خزمهـتی ژیان دهـكات، ئهـو شتانهـ بهـرهم دهـنێت كهـ بۆ ژیان پێویستن.



ئەستىرەكان، خۆرەكان، چياكان، پووبارەكان، دەرياكان، پووەك  
 و ئازەل و مەروۇف، ھەموويان لە پىتتاو زىندوومانەو ەدا كاردەكەن، خوداى  
 مەزن گەردوونى بە دىھىتتاو ە (ژيان) ى تىدا خولقاندووە، تەنانەت  
 بە كىك لە ناو ە پىرۆزەكانىشى (الھى) ە، لە بەرئەو ەى خاوەنى ژيانە و،  
 ژيانى بە دىھىتتاو ە و، ژيانى داو ە بە بوونەو ەرانى.

دووم بازنه؛ بازنه‌ی زینده‌وهرانه، که مرۆڤ چه‌قه‌که‌ی پێک ده‌هێنێت.

بازنه‌ی زینده‌وهران خۆی بۆ خۆی بازنه‌یه‌کی فراوانه، پوهه‌که‌کان و، ئاژه‌له‌کان و، فریشته و جنۆکه‌کانی تێدايه. پاسته ئێمه فریشته و جنۆکه نابینین به‌لام ئەمه مانای ئەوه نییه که ئیتر بوونیان نییه، به‌لکو ئەوانیش له بازنه‌ی زینده‌وهراندا.

مرۆڤ له ناوه‌پاستی ئەم بازنه فراوانه‌دا خۆی ده‌بینێته‌وه، چونکه هه‌موو زینده‌وهران له‌به‌ر مرۆڤ کار ده‌که‌ن و، خزمه‌تی مرۆڤ ده‌که‌ن، واته بۆ دابینکردنی پێداویستییه‌کانی مرۆڤ به‌دهیئێران.

خوای گه‌وره له‌نیوان زینده‌وهراندا مرۆڤی وه‌ك به‌نده و گۆڕپه‌یه‌لی خۆی هه‌ڵبژاردوه و، چه‌ند فه‌رمان و داخواییه‌کیشی به‌سه‌ردا داوه. به‌کورتی؛ مرۆڤ وه‌ك به‌دهیئێراویك پله‌ی له هه‌موو به‌دهیئێراوه‌کانی دیکه به‌رزتره... چونکه هه‌موو شتێك له ده‌وری مرۆڤ ده‌سوڕێته‌وه، واته گه‌ردوون بۆ ئێمه ده‌سوڕێت.

بازنه‌ی سییه‌م؛ بازنه‌ی (مرۆڤه)، که پزق و پۆزی خاڵی ناوه‌پاستی ئەم بازنه‌یه پێک ده‌هێنێت. جیهانی مرۆڤایه‌تی بازنه‌یه‌کی زۆر گه‌وره و فراوانه و، هه‌موو مرۆڤه‌کانی دونه‌ی له‌خۆ گرتوه.

ئه‌فریقی، ئاسیایی، ئەمریکی، ئەوروپی، مرۆڤی هه‌موو وڵاته‌کان، به‌په‌ش پێست و سپی پێست و جۆره‌کانی تریشیه‌وه، به‌یابانی و

چینییه وه .. خوی گه وره له ناوه پاستی ئەم بازنی یه دا پرزی بۆ هه موو  
 ئەم جوړ و شیوه و په گه ز و نه ته وانه داناهه . پزق: خواردن و  
 خواردنه وه و هه موو ئەو پیدایستی یانه ده گرته وه که ئەم مرقانه  
 به کاریان ده هین.

ئەگه رته نها خواردن و خواردنه وه کان له به رچاو بگرین، ئەوا به  
 ملیۆنان و ملیاران جوړ خواردن و خواردنه وه مان هه یه .



هه موو زینده وه ران به دوی خواردنه وه، واته به مرقه و ناژه له و  
 هه موو زینده وه ره کانی دیکه شه وه له هه وای پهیدا کردنی بژیوی



خوځياندان و، بڼه مه ش بهرده وام ههول دهدهن و، كارده كهن و، په نچ دهدهن.

له پاستيدا خوای گه وده مړوځ و هه موو زينده وهرانی ديكه شى كردووه ته شهيدای پڼق و پوڼى، له پوويه كى ديكه شه وه هه موو شه پ و ناواوه كان له سه رپڼق ده كړين، خو نه گه رته نها يه ك شت هه بيت كه مړوځ نالوده بيت پييه وه و بى نه وه ژيانى بهرده وام نه بيت، نه وه (پڼق) ه.

نهم بازنه ي سييه مه هينده ي نهم دونيايه مان فراوانه و، هه موو زينده وهرانی تيدا ده ژى.

بازنه ي چواره م؛ بازنه ي (پڼق) ه، كه به ده وړى سوپاسگوزاريدا ده خوليتته وه. خوای گه وده ش هه موو شتيكى له ده وړى پڼق و پوڼى كوكردووه ته وه، هه موو جوړه كانى پزقيش به هوى شوكرانه بژيرى و سوپاسگوزاريوونه وه له مهيداندا ماوه، واته پڼق به هوى شوكره وه بوونى ماوه.<sup>۱</sup>

---

۱- له (مكتوبى بيست و هه شتم) هوه وده گرپراوه.

## چەند جۆر سوپاسگوزارىي ھەيە؟



ھەز و ئارەزوومان بۆ پۇتق و پۇتق خۇي لە خۇيدا جۆرە  
سوپاسىنگە .

برسىتى و، تىنويىتى و سەرمابوونىشمان ھۆكارى سوپاسگوزارىن .  
تەننەت ئەو تاموچىژەي لە خواردن و خواردنەوەكان دەيىنين  
سوپاسگوزارىيە .. بەشىۋەيەكى گشتى ھەموو گيانلە بەرىك بەم  
جۇرانى سەرەوہ سوپاسگوزار دەيىت .

بەلام سوپاسگوزارىي راستەقىنە ئەوہيە كە لەپى زانست و  
تىگەيشتن و ھۆشەوہ ديىت .

– كەواتە سوپاسگوزارىي ھۆشمەندانە چۇن دەيىت ؟ يا پىويستە  
چۇن بىكرىت ؟

- شیوازی بنه پرتی و یه که می سوپاسگوزاری له پئی:

ناسین و ناشنا بونه به زاتی په روه ردگاری پږزیده، واته ته و او  
دلنیا بیت که ته نها خوی تاک و ته نها هه موو نیعمه ته کانی پی  
به خشیویت.

هه روه ها داننا نه به وه دا که نه و زاته هه موو شتی کمان پی  
ده به خشییت و، له بنه پرتی شه وه به شیوه یه که به دیان ده هیئت که  
سوودی بۆ نیعمه هه بیت.

له توره هه نجیر یکی بچو که وه نه و داره په لدار و که وره یه پیک  
ده هیئت، کاتیکیش وهرزی خوی هات نه و هه نجیره شیرین و خوش و  
به له زه ته ی لیوه به ره هم ده هیئت.

له پیناو پیگه یاندنی نه و هه نجیره به تامه شدا، باران ده بارینیت تا  
ناوی بدات، خور ده کاته سه رچا وه ی پوونا کی بۆی تا پئی بگه یه نیت، با  
ده کاته پیکه ر و هوکاری گواستنه وه ی توره کانی، له نیوه نده شدا  
نیعمه ش ته نها خواردن و سوپاسکردنمان بۆ ده مینیته وه.

جوانی و پازاوه ییه که له به خشیینی نیعمه ته کانداه یه، واته  
به شیوه یه کی زور پر سوز و ناسک پوزیمان پی به خشراوه.  
با بیر له پیگه یشتنی (قوڅ) یک بکه ینه وه:



له گه ل هاتنی به هاردا دره ختی قوڅ به گوله ناسک و په ميه کانی  
 په نگی په ميه دادیت، زور نابات به گه لای سه وز خوی داده پوشیت،  
 دوی چنډ هه فته يه ک قوڅيکی کال و تال ده گریټ، پاش تیپه پېوونی  
 چنډ هه فته يه کی دیکه په نگی قوڅه که بڼ سه وز یاخود زهره  
 ده گزپیت، پاش نه وه به ماوه يه کی که م له سر پوپی لقه کانه وه  
 قوڅيکی ناوداری جوان ناو له ده ممان دینیت.

ئای! ئوقۇخە بەلەزەتە چەند دیمەنیکى جوانى ھەيە، تخوا وا  
نییه؟

ئىتر ئەمەش بانگەشتنامە يەكى پەرورەدگارمانە بۆ ئەو ھى  
سوپاسگوزارى بىن...

دووھم شىۋازى سوپاسگوزارى: لەرپى پىزگرتن و بە  
گەرەزانىنى نىعمەتەكانەو ھەيىت

تەنھا خۋاى گەرە خۋى ھەموو نىعمەتەكانمان پى دەبەخشىت و،  
ھەرچىش لەوزاتەو ھەيىت پىزدار و بەنرخە، ئەو ھەتتا بەو نىعمەتە  
پىداوېستىيەكانمان دا بىن دەكەين و، بىرسىتىمان دەپوات، تىنۋىتىمان  
دەشكىت و، بەردەوامىي بە ژيان دەدەين، ھەربۆيە پىۋىستە  
نىعمەتەكانمان لا بەنرخ و پىزدار بىن و، بە بچووك و بى بەھايان نەگرىن و  
سوكايەت بىيان پى نەكەين.

بۆ نمونە: پىز و حورمەتگرتن لە پارچە ناننىكى پەق بە  
سوپاسگوزارى ھەژمار دەكرىت.

ئەم تىگەيشتنەش شىۋازىكى گىرنگى سوپاسگوزارىيە.

شیوازی سییه می سوپاسگوزاری: له ملاولا

به فیرونه دانی نیعمه ته کان

ته واونه کردنی نه و خواردنې کردوونه قاپی ناخواردنه که ته وه و،  
فریدانی جووټیک پیلاوی ساغ و نیوه تازت پاش ماوه یه که له  
له پیکردنیان، نه گرتنه وه ی به لوعه ی ناو له کانی ناو به کاره یتاندا و، به  
داگیر ساوی جیه یتشنی گلپی ژووریک که که سی تیدا نه بیت، به لام له  
همووی گرنکتر: به فیرونی کاته کانی ته مه نمان و، خه رجکردنی پاره و  
سامانمانه له شتی پوپو وچدا؛ همو نه مانه نمونه ی زیاده پوین،  
ته نانه ت نیشانه ی ناسوپاسگوزاریش.

به پیکوپیک و بی زیاده پوین به کاره یتانی نیعمه ته کان له کات و  
شوینی خویاندا خوی له خویدا سوپاسگوزاریه.

کاتیک له ژیانې پوژانه ماندا به رنگاری زیاده پوین ده بینه وه و  
دزایه تی ده که ین، نارامی و ناسوده بیمان ده ست ده که ویت.

چواره شیوازی سوپاسگوزاری: به قه ناعه ت بوونه

به وه ی که خوی گه وره پی به خشیوین

پتویسته له ناست نیعمه ته کاند چاوتیزو به قه ناعه ت بین، چونکه  
قه ناعه ت گه نجینه یه کی له بن نه هاتووه و، هر که سی که به به شی خوی

پازى بېت ئەوا ئاسنودە و بەختە وەر دەبېت، چونكە بە ئىرادە و وېستى  
بە روەردگار پازى دەبېت.

چاوپرسىتى و تەماعارى و وتنى: من بۇ ئەمەم نىيە و، بۇ فلان  
هەيەتى؟.. هەروەها دەستپانكردنە وە لە كەسانى ترو، قورپىوان بۇ  
دونيا و، بېوانە بوون بە وەى كە پىزق و پۆزىت بەشت دەكات و، پۆدى و  
دەست نوقاندن و پەزىلى و، چا و لە دەستى خەلگى بوون .. هتد،  
هەمويان كۆمەلەك پەفتارى هەلەن و دوون لە سوپاسگوزارىيە وە.  
بۇ نمونە:

پەنگە خۇراكى پۆزانەى مېروولەيەك لە دەنگە گەنمەك يان دەنگە  
جۆيەك زياتر نەبېت، بەلام ئەگەر بۆى دەست بدات هەزارەها دەنگ  
كۆدەكاتە وە، لە بەرئەمەشە زوو زوو گيانە وەرانى تريا مەوۇ بى  
مەبەست و بە بى ئاگايى پىدا دەننەن! بەلام هەنگ و نىيە، تەنها  
بەشى پىويسىتى خۆى كۆدەكاتە وە و، زۆرىنەى بەرەمەكەشى  
پىشكەشى مەوۇ دەكات، هەر بۆيە مەوۇ شانە و لانەى بۇ ساز دەكات.  
كەواتە هەر مەوۇلەك بۇ ئەوەى هەمىشە دەستى لەسەر و  
دەستەكانە وە بېت و دەست لە كەس پان نەكاتە وە بۇ يارمەتى و،  
هەروەها سەر بەرز بېت، پىويسە وەك هەنگ قەناعەتى لەسەر ئە و پزقە  
هەبېت كە خوا پى بەخشيە، چونكە بەم شىوەيە دەبېتە بەندەيەكى  
خۇشەويستى خودا.

پینجهم شیوازی سوپاسگوزاری: به خۆلادانه له

حه رام

پنویسته دوورین له و شتانهی که په روه ردگار خواردن پان  
خواردنه وه پان به کارهینانیانی قه دهغه کردووه و، هه رده م حه لال  
هه لبرترین، واته له و نیعمه تانه سوودمه ند بین که خودا پرگه ی داوین  
سوودمه ند بین لییان، گوئ نه دان به حه رام و حه لالی مال و سامان و،  
نه ناسین یا نه زانینی حه رام و حه لال که وره ترین ناسوپاسگوزارییه.<sup>۱</sup>

---

۱- له (مه کتووبی بیست و هه شتم) هوه وه رگپراوه.



## ماڻي سڪالآگردنمان ههيه ۱۹



نموننهيڪ:

به كه سيڪيان وت نه مه منارهيه كي هفتا پليكانه ييه و، گهر به م  
هفتا پليكانه ييه دا سر بكه ويت ده گه يته لوتكه ي مناره كه .. له سر  
هر پليكانه ييه كيش پارچه زيرپكت بؤ دانراوه ...

واته نه و كه سه به هر هه نكاويك و سر كه وتن به سر هر  
قادر مه يه كدا پارچه زيرپكي ده ست ده كه وت .. پاش ماوه يه ك هه موو  
پليكانه كاني بږي و گه يشته لوتكه ي مناره كه، واته ئيستا هم هفتا  
پارچه زيرپي پييه و هم له سر شوئينيكي به رزيشه .



له وکاته دا نه وکسه ته ماشايه کي ده وروبه ري خوی وکرد و چاوی  
 به چه ند مناره يه کي به رزتر که وت، شاهيکي هه لکيشا وتی: باشه  
 بۆچی به م مناره يه دا سه رکه وتم؟ بۆچی به سه ر مناره سه د

پليكانه ييه كه سهرنه كه وتم، نه وه به رزتر بوو و، زېږي زياتریشی له سهر  
بوو.

واته نه و كه سه جيگه ی خوی به دل نه بوو و، به حه فتا پارچه  
نالتونه كه ش پازي نه بوو!  
هر بویه پييان وت:

به به شی خوت پازي به، خو كه سی زور هه به كه تهنانه ت هینده ی  
توشی چنگ نه كه وتووه، كه واته پیویسته بۆ حالی خوت سوپاسگوزار  
بیت و، سكالاً دهرنه بریت و، بۆله بۆل نه كه يت؛ چونكه به كيك هه به كه  
توی هیناوه ته هم شوینه و هم هه موو زېږه شی پيداويت، كه واته  
باشتر وایه له پيشدا سوپاسی نه و زاته بكه يت، دواتریش به به شی خوت  
پازي بیت.

ده توانين بلّين نيمه ی موسولمانیش له سهر مناره يه کی وا  
وه ستاوین و، له گه ل هه ره نگاويکماندا خوی گه وره به سهدان  
نيمه تي وه ک زېږ وگه وه ره مان پی ده به خشيت.

ده گونجا ئیستا له دنيادا نه بووينايه، به لام هه ين و به ديه پيتراوین،  
واته له نه بوونه وه هيتراوينه ته بوون و، تامی نيمه تي ژيان ده كه ين،  
نه وه تا وه ک مروؤ له ژيانداين و، زيندووين... نه بووینه خاک و دار و به رد  
... واته بوونه وه ريکی بی گيان و عه قلّ نين، به لکو پوچمان هه به،

له كاتيكدا ده كرا داريك، پوه كيټك، گه لايهك بووينايه ... به لام شه و تا  
 گيانله به رين، ده شكرا له ناو گيانله به راندا نازه ليټك يا ميرووله يهك يان  
 ميټشيك بووينايه، به لام سوپاس بؤ خودا نه بووين به وانه ... به لكو له ناو  
 شه م هه موو بوونه و ره دا بووين به (مروؤ) و، وهك مروفيك به ديهيترين  
 و، تام و چيژي مروقبوون ده چيژين، سوپاس بؤ خوا كه مروفين..

له سه روو شه و شه وه نيعمه تيكي ديكه مان پي دراوه كه هينده ي  
 نيعمه تي مروفايه تي مه زنه، شه ويش شه و يه كه به موسولمانى ده زين.

به ديهيترين خومان ناسي و، برومان پي هينا، بووينه به نده و  
 ملكه چي فه رمانه كانى، خو شمان ويست و بريارمان دا تا مردن خو شمان  
 بويت، له گيژاوي گومرايى و سه رليشيواويدا نه ماينه وه و بووين به  
 مروفيكي بروادار و، ته ندروست و له شساغ و، ژيرو دانا ... له راستيدا  
 سه دان و هه زاران و مليونان و ژماره يهك نيعمه تي كوټانه هاتووي  
 ديكه شمان پي به خشراوه ..

ئيټمه له به رامبه ر شه م هه موو نيعمه ته دا ته نها وشه يهك كه له زارمان  
 ده رده چيټ: (سوپاس) ه، واته سوپاس بؤ تو شه ي په روه رديگارم كه  
 هه موو شتيكت به من به خشيوه .. به لام له چاو شه و هه موو نيعمه ته شدا  
 هيشتا زور كه م سوپاسگوزار ده بين!

پهنگه تهنه نئیمه مرقه له حال و گوزهران و ژيانی خومان پازی  
نه بین و زوو سکا لا دهریپرین، له بهرامبه ردا هه موو بوونه وهرانی  
دیکه هه میشه سوپاسگوزار بن.

ئه وه تا کانزاکان، له بارودۆخی خویان پازین و، هه رگیز نالین:  
بۆچی پوه کینک نه بووین؟ پهنگه ئه وان له بهر ئه وهی خوا وه ک کانزا  
به دییه تاناون هه میشه سوپاسگوزاری بین، به لام بیگومان به شیوازیکی  
تایبهت به خویان.

پوه که کانیش له حال خویان پازین و سوپاسگوزارن، له  
سکا لا کردن و ئاه و خۆزگی بوون به ئاژه له به دووین، له بهر بوون و  
ژیانیان سوپاسی په روه ردگاریان ده که ن.

ئاژه له کانیش به و جۆره ن، ئه وه تا به و حاله ی خۆشیانه وه هه رگیز  
داوای بوون به مرقه ناکه ن، چونکه ئه وانه پۆحیان هه یه و ده ژین، له بهر  
ئه وه ئه گه رکاریک هه بیته که بیکه ن ئه و ته نه ها سوپاسکردنی خودایه .

تا که هۆکاریک بۆ دابارین و نه برانه وهی نیعمه ته کان، سوپاسکردنی  
به خشه ره که ی و، هه ست کردنه به وهی که هه ر ئه و زاتی به خشه ره و  
هه موو نیعمه ته کانمان پێ ددهات، هه روه ها پازی بوونه به وهی پیمان  
ده به خشیت و هه ولدانه بۆ پازیکردنی ئه و زاته له خومان.

سهره‌رای نه‌وه‌ی پټوښته هه‌میشه نه‌وه‌نده نه‌وزاته‌مان زوړ  
خوښ بویت، که دلنیا بین له دواړوژدا شایسته‌ی نه‌وه‌ین به دیداری  
موباره‌کی شاد بین.

واته مافی سکالا وکړوزانه‌وه ولالانه‌وه‌مان نییه، چونکه نیټه  
خوځمان نه‌مانزانیوه چ نیټه‌تیکمان پټوښته و، هیچ شتیکمان له  
به‌رامبه‌ر نیټه‌ته‌کانی خودادا نه‌داده، نه پاره نه سامان...

له به‌رامبه‌ر نه‌م هه‌موو نیټه‌ته نه‌پراوه‌یه‌دا خودا ته‌نھا داوای  
سوپاس و خوښویستن و گوټ‌پرايه‌لی و به‌ندایه‌تی ده‌کات، بڼه‌تانه‌کایه‌ی  
هه‌موو نه‌مه‌ش پټوښته زاتی موباره‌کی بناسین...

که‌ر به‌م شتیه‌ سوپاسگوزار بووین، نه‌وا خوای گه‌وره به‌لټنی  
داده سهره‌رای نیټه‌ته‌کانیش به به‌ه‌شتی به‌رین شادمان بکات.<sup>۱</sup>

---

۱- له (مه‌کتوبی بیست و هه‌شتم) دوه وەرگیراوه.

## بۆچى پىۋىستە پۇژۋوى مانكى رەمەزان بگىرىن؟



پەرۋەردىگارى مەزىن دۇنيانى كىرگۈزۈپ سەپەر ۋە خىيالىنى پازاۋەت،  
ھەممۇ جۈرە نىعمەتلىكى لەسەرداناۋە، كەنە لە ژمارە دىن ۋەنە  
كۆتايىيان دىت، ۋەك سەدەھا جۈر سەۋزە ۋە زارەھا جۈر خوار دىنىش  
كە لەم سەۋزانەۋە دروست دەكرىن.

سەدەھا جۈر مېۋە ۋەك سىۋ و تىرى ۋە مۇز ۋە ھەرمى ۋە ھەلۈزە ۋە  
قۇخ ۋە شوۋىتى ۋە كالەك... ۋاتە ئەۋ ھەممۇ مېۋە جوان ۋە بەتامە ۋە بەلق ۋە  
پۇپى درەختە كانەۋەن ۋە پىشكە شىمان دەكرىن.

ھەرۋەھا گەنم ۋە جۇ ۋە بىرىچ ۋە جۈرەھا دانەۋىلە ۋە بەسۈود...

ئەي دىمەنى نان ۋە كۈلپىرە ۋە بىرۋاى ئىۋاران بۇ ناللى كە خەللى بە

پىز ۋە ستاون بۇ كرىنى...



جا شېرىنى و پاقلاره و خورماي به له زهت له ولاوه بوه ستىت،  
 هه موونه مانهش له مانگى پره مه زاندا...

ئيمه پۇڭووانان خوداي گهره چەندىك پزقى پى پره و بينىبين  
 سفره كانمانى پى ده پازىننه وه.. كه بۇن و بهرامه ي خوش و، هه ستي



ئاسودەيى ناخمان و، تىنوويىتى و برسىتيمان پامان دەكىشىت بۆ  
لاى سفرەكە.

هەموو ئەندامانى خىزان پىكەرە لەگەڵ ھارپىيان، خوشەويستان،  
لە دەورى سفرەكە دادەنيشين. ھەر ئىمەش نا، بەلگە ھەموو  
پۆڭوگرانى دونيا، ھەموو برۋاداران لە دەورى سفرە چاۋەپوانى  
بەربانگن.

– چاۋەپوانى چى دەكەن؟

– فەرمانى: (فەرموون پۆڭوۋەكانتان بشكىتن، بەربانگ  
بەكەنەۋە)...

– ئەۋە فەرمانى كىيە؟

– فەرمانى بەخشەرى ھەموو ئەم نىعمەتانەيە، ئەو خوايەى كە  
بە سۆز و بەزەيىيە بۆمان.

– ئەو خوايە تەنھا خواردن و خواردنەۋەمان پى دەبەخشىت؟

– بىگومان نەخىر، ئەو خوا مېھرەبانە گەدەى پىداوين، دەم و  
زمان و ددانى پىداوين، لەگەڵ ئەمانەشدا چىژىكى تايىبەتيمان لە ھەر  
نىعمەتىدا پى دەبەخشىت، خانەى تامکردنى ھەموو تامەكانى لەسەر  
زمانان و لەناۋەلاشوماندا جىگىر كردوۋە.. عەقل و ژىريشى پى  
بەخشيۋىن كە درك بە بەخشەرى ئەم ھەموو نىعمەتە دەكات و،  
دلىشى پى داوين تا برۋا بەن بەدەيئەرە بەيئىت.

هه موو پۆڭو و گران پيڭكه وه فهرمانى به ديهيښه ريځى تاك و تهنه  
به جي دهيښن، وهك ئه وهى هه موويان سه ريارى له شكرىك بن، واته  
هه موو موسولمانانى دونيا نمونهى كۆمه له سه ريارى ټكن كه فهرمانى  
يهك فهرمانده به جي بهيښن.

هه موومان به فهرمانى سولتاني ئه زهلى و ئه بهدى به خوشى و  
په رۆشيهى كى زۆره وه كارده كهين و، به به ندايه تى و په رستشمان  
وه لامي ئه م هه موو نيعمهت و به خشندهيى و به ركه تهى خواى گه وړه  
ده ديه نه وه، واته به پۆڭو و گرتنى مانگى په مه زان، به خورپاگرى و دان  
به خورداگرتنمان له پارشيوه وه تا به ريانگ و پۆڭو و شكاندنمان.

به جوش و خروش و په رۆشيه وه به پۆڭو و ده بين و، پيښج نويزه  
فه رزه كه و شه ونويزى ته راويحيش ده كهين.

خور هه موو پۆڅيځ له هه مان شوينه وه فهرمان وه رده گرځيت و،  
به شه و قه وه هه لدځيت.

مانگيش هه ربه هه مان شيوه له تاريكايى شه ودا به  
زه رده خه نه وه وهك چرايهك ئاسمان پووناك ده كاته وه.

باران له هه مان سه رچاوه وه فهرمان وه رده گرځيت و، دونيا پر  
به ركه ت و ئاوه داني ده كات، ياخود ده بځته لافاو و هه موو شتيځ  
له گه ل خوى راده مالتيت.

گولە بەييون و وەنەوشە و ياسەمىن و مېخەكېش لە ھەمان  
سەرچاوەوە ھەرمان وەردەگرن و، پەنگاوپەنگ خۆيان دەنوین و،  
بۆن و بەرامەى خۆشى وەك ميسك پلاودەكەنەو.

ئیمەش وەك ھەلھاتنى خۆر و درەوشانەوہى مانگ و بارىنى باران  
و پشکوتنى خونچەى گولەكان... ھەرمان وەردەگرىن و، پۆئووى  
مانگى پەمەزان دەگرىن.

– بۆچى پېش ئەوہى بانگى ئىوارە بفرموویت دەست بۆ  
خواردنەكان نابەين و، تەناتە يەك قوم ئاويش ناخۆينەو؟

– چونكە لە راستیدا ئەو نىعمەتانە ھى ئیمە نين، ئەگەر ھى  
خۆمان بوونايە ھەركات ھەزمان لىيان بووايە دەمانخواردن و كەشيش  
بۆى نەبوو نەيەلئيت بياخۆين.. بەلام ئەگەر بۆ ناخواردن چاوەپوانى  
ھەرمان بين، كەواتە ئەو خواردن و خواردنەوانە ھى خۆمان نين و، ھەر  
ئەو زاتەى ئيزنمان دەدات بياخۆين خاوەنى راستەقىنەى ھەموويانە.

**بەھۆى پۆژوووەو لە ئازارى برسیتی تیدەگەين:**

لە مانگەكانى غەيرى پەمەزاندا، كاتێك لە دەورى سفرە  
دادەنىشين و، سەرەتا قاپێك شۆريامان بۆ دابنن، دەلنن:

- ئاھ! ئەمە بېبەرتان زۆر تېڭىردوۋە، زۆر توۋنە.. من حەزم

لەمەيان نىيە، شۆربايەكى دېكەم بۇ بېتىن.

پاش شۆرباخواردن، كاتىك جۆرە خواردنىكى تىرت بۇ دېتىن،

دەلىت:

- دىسانەۋە ساۋەر، خۇ ئەمجارەش باش نەكوللۇۋە! ھىچى

تىرمان نىيە بېخۇين؟

بەلام لە مانكى پەمەزاندە، حەزمان لە ھەموو خواردنانەش

دەبىت كە گلەيى و گازندەي زۆرمان لىيان ھەبوۋە، نە لە كولانى

دەپرسىن، نە لە كەمپۇنىي و نە لە كەمخۇي...

جا ئەگەر بۇ پۇڭۋى ئەو پۇڭە پارشىۋمان نەكردىت و زۆرىش

ھىلاك بوۋىتىن، ئەو پارچە نانە پەقەيەكمان لا دەبىتە (كەباب)..

بەپاستى تەنھا لە پەمەزاندە لە بەھاي ئەو پارچە نانە تىدەگەين، واتە

ئەو پارچە نانەي كە پۇژانى دېكە دەستىشمان بۇ نەدەبرد، ئىستا

لەسەر سفەي بەريانگ لە نرخی تىدەگەين و قەدرى دەزانين..

لەكاتى بەريانگدا لە دەۋلەمەندترين كەسەۋە تا ھەزارترين

كەسمان يەكسانين، ھەموومان پىكەۋە سوپاسگوزارى دەردەبېرىن

و، پىكەۋە ھەست بە بەھاي نىعمەتەكان دەكەين.

هه موومان له سهر ئه و به ئاگاهيتانه وه يه مان له لايه ن پر مه زانه وه  
سو پاس گوزارين و، به خوشحالي و ئاسووده ييه وه سو پاسي  
به روه ردگار مان ده كه ين.

به هو ي پو ژوو وه هه ست به خه م و نه داري هه ژاران  
ده كه ين:

بي ده چي ت له گه په كه كه ماندا خه لكانى ده ستكورت و هه ژار هه بن،  
په نگه ته نانه ت له دراوسيكانى نه ملاولا شماندا خي زانى وا نه دار  
هه بيت. نه م بي كه س و هه ژارانه تي ياندايه كه ته نانه ت قاپي ك شو ربا ي  
كه رميان نيه، يا پارچه سه مونيك شك نابه ن...

خو نه گه ر له گه په كى خو شماندا خي زانى هه ژار نه بيت، نه وا  
بي گومان له جي گه ي دي كه دا كه ساني وا ي لي ته و، به ئاساني ده ستمان  
پي يان ده گات.

به لام كه سيك كه له ته مه نيدا برسيتي نه چه شتوو و هه رگيز وه ك  
خه يا ليكي ش به بيريدا نه هاتوو، چو ن له ئازاري برسيتي تي ده گات؟  
تا كه پي گه بو تي گه يشتن له م ئازاره پو ژووي مانگي پر مه زانه،  
چونكه كه يه ك مانگي ته واو به پو ژوو ده بيت و هه ندي پو ژو ژو رت برسي  
ده بيت، وه كو هه ژاران بو پارچه نانيك داده مي نيت.  
پيشينانيش وتو يانه: (تي ژر ئاگاي له برسي نيه!).

له مانگی پهمه زانیشدا تیره کان برسی ده بن و ئازاری برسیتی  
ده چیژن، هر بویه هستی یارمه تیدانی هه ژارانیان له ناخدا بۆ دروست  
ده بیّت و، هه ولّی دابینکردنی پیداو یستی و پهماندنه وهی برسیتیان  
ده ده ن...

### له پهمه زاندا قازانجمان یهك به ههزاره:

پهمه زان مانگیکی پرپهره کهت و بهرهمداره، ته نانهت ده توانین  
بلیین بازرگانییه کی زۆر قازانجداره ... چونکه هر جارێک په رستشێک  
بکهین هه زار چاکه مان بۆ ده نووسریت.

قهت له دونیادا بازرگانییه کی وهك ئهمه به قازانجتان دیوه؟ واته  
سه دینار بخهیته کاره وه، کهچی له نهجامدا سه د هه زار دینار  
قازانج بکهیت؟

خۆ ئه گهر سالتیک به سه ر کارێکی بازرگانیدا تیپه پریت و  
خاوه نه که ی دوو هینده قازانج بکات، ئه و ئه و بازرگانییه زۆر به  
سه رکه و توو داده نریت.



بەلام ئەو پەرستشانی بۆ چاکەى دواپۇژ دەکرین زۆر لە  
 بازرگانىی دۇنيایى جیاوازن و، زۆر بەرەكەتدارن و قازانجىشیان  
 مسۆگەرە، ئەوەتا بۆ نمونە یەك پۇژ بەپۆڭووبوونى كەسێك لە مانگی  
 پەمەزاند، وەك گرتنى پۆڭووى هەزار پۇژ وایە !

خویندنی یه ك لاپه په قورئانی پیروژ له و مانگه دا، وهك خویندنی  
 هزار لاپه په وایه، خو نه گهر خه تمی قورئانیش ته و او بکیت ته و  
 پشت به خوا خیری هزار جار خه تمکردنیت بۆ نووسراوه.  
 گهر یهك شه و نویژی ته راویح بکیت، ته و او په روه ردگار خیری  
 هزار شه و ته راویحکردنت بۆ ده نووسیټ.

له شه و و پوژی هه ینیشدا ته م خیرانه له هزار تیپه په ده کهن، جا  
 نه گهر گه یشتبیته شه وانی قه در ته و او یهك چاکه به سی هزار چاکه  
 ده نووسریټ، چونکه شه وی قه در له هزار مانگ خیری زیاتره.

ته نها خوای تاك و ته نها ده توانیټ ته م نیعمه تانه مان پی  
 ببه خشیت و، هیچ كه س و هیژیکی دیکه ته و ده سته لاتهی نییه.

كه واته په مه زان، بازار و پیشانگای دواپوژه و، بارانی به هاری پر  
 به ره كه ته به سه ر په رسته شه كانماندا.

له مانگی په مه زاندا پوژووانان وهك فریشته كانیان لیډیټ، چونکه  
 فریشته كان هیچ شتیك ناخون و ناخونه وه، نیمه ش پوژانی مانگی  
 په مه زان به پوژوو ده بین و هیچ شتیك ناخوین و ناخوینه وه.

شه وانیش شه و نویژ ده کهن و، قورئان ده خوینین و، یادی  
 په روه ردگار ده کهن و به شداری وانه و کوپی ئایینی ده کهن.  
 پارشیو و به ریانگیشمان هه ر له بهر خودایه، كه واته هه روهك  
 فریشته كان شه و و پوژمان به په رستش و به ندایه تی ده بهینه سه ر و،



گوڭپراپه ئى فەرمانەكانى خودا دەبين، نەك وەسوەسەكانى شەيتان،  
گوڭ بۇ نىيەتى پاكى دلمان دەگرين، نەك نەفس و ئارەزوومان.

### چاۋ و گوڭپراپەكانمان چۆن بەرپۇژوو دەبن؟

كانىك باس لە پۇژوو دەكرىت يەكسەر بىرمان بۇ لاى خۆگرتنەو  
لە خواردن و خواردنەو دەچىت، وانىيە؟ واتە دووركەوتنەو لە  
خواردن و خواردنەو.. بەلام ئايا پۇژوو تەنھا ئەمەيە؟  
بەدلتىايىيەو نەخىر، ئىمەى مرۇف تەنھا لە دەم و گەدە  
پىككەھاتووين، بەلكو ئەندام و ھەستى دىكەشمان ھەيە.  
چاومان ھەيە، گوڭمان ھەيە، دلمان ھەيە، زمانمان ھەيە،  
عەقلمان ھەيە، خەيال و بىركردنەو مان ھەيە..

پزگارىبون و پاكبوونەو ەى مرۇف لە ھەستە خراپەكانى و بىرە  
ھەلەكانى زۆر گرنگە، ھەر بۆيە تەنھا بە دەم و گەدە بەپۇژوو بوون  
بەس نىيە، بەلكو پىويستە چاۋو، گوڭو، زمانو، دلّو، عەقلىشمان  
بەپۇژوو بن.

– باشە ھەستەكانمان چۆن بەپۇژوو دەبن؟ واتە دەبىت خۆيان لە

چى پيارىزن؟

### پۇژۋوى چاۋەكانمان:

ۋاتە گەر كچ بىن يا كوپ، پىۋىستە بە شىۋە يەكى نە شىاۋ تە ماشاى  
پەگەزى بە رامبەرمان نەكەين، ۋە ناخەۋە ھەستى خراپمان  
بە رامبەريان نەبىت، چاۋمان لە تە ماشاى بەرنامە ۋە فىلىم ۋە زنجىرە  
درامى بى كەك بپارىزىن، ھەروەھا لە ۋە دىمەنەش كە كارىگەرى  
خراپ لەسەر دەرۋونمان جى دەھىلن.

ۋاتە چاۋەكانمان لەجى ئەمانە، بە شتى بەسۋود ۋە  
پەندامىزەۋە خەرىك بىكەين، بۇ نمۇنە قورئان بخوئىنن، چاۋىلكەى  
سۆز ۋە بەزەى لەچاۋ بىكەين، ھەموۋانمان خۇش بوۋىت ۋە بەچاۋى  
سۆز ۋە بەزەىيەۋە لىيان بىروانن، بەم جۆرەش چاۋمان بەپۇژۋو  
دەبىت.

### پۇژۋوى گوئىمان:

ئەمە كاتىك دەبىت كە گوئىمان لە بىستنى قسەۋىاس ۋە مۇسىقاي  
ناشاز بپارىزىن، ۋە لەبرى ئەمانە ھەۋل بەدەين گوى بۇ ۋتەى پاستى ۋە  
ئاۋازى شىرىن ۋە دلپەنى قورئانخوئىدن بىكرىن، ھەروەھا گوى بۇ ئاۋاز ۋە  
مۇسىقاي ئامانچدار ۋە ئىمانى پابىكرىن تا دل ۋە دەرۋونمان ئاسۋودە بىكات.

## پۇژۋوى زامانمان:

زامانمان لە درۆکردن، غەيبەت کردن، قسە هێنان و بردن،  
وتەى ناشیرین و ناپەوا بپارێزین.. لە جێى ئەوانەش قورئان بخوینین  
و، یادی پەروەردگار بکەینەو، سەلاوات لەسەر پێغەمبەرى  
نازدارمان بەدەین، لەسەر گوناھەکانمان تەوبە بکەین.



واته گەر هر گوناھيکت به هۆي زمانه وه کردبیت هر به هۆي زمانيشه وه خۆتي لى پاك بکه يته وه، هر کاتيش يه کيک قسه ي ناشيريني پى وتيت، ته نانه ت نه گەر جنپويشى پى دايت، نه وا پتويسته پوه به پوهي نه بيته وه و، بلتيت: (من به پۆڻووم) و، زوو زووش وه بيرخۆتي به ينيته وه که پتويسته به م شيوه دروسته عيبادت بکه يت.

به م جۆره که سى به رامبه ريشمان له بيزارکردنمان په شيمان ده بيته وه و، خۆي داواي لى بوردن ده کات.

پتويسته به دل و ده روون و بير و خه يال شيمان به پۆڻوو بين و، بير له شتى خراپ نه که ينه وه، نه گەر شتي کي واش به خه يالماندا هات هه ول بده ين له بيرى خۆمانى به ينه وه و، دل و خه يالمان له وه سه سه کاني شه يتان بپاري زين.

به م جۆره ش کاتيک هه موو نه ندام و هه سه ته کانمان پتکه وه به پۆڻوو ده بن، نه وا ده توانين بلتين پۆڻوويه کي پوخت و پتکوپتکيمان گرتوه و، ان شاء الله وه ک پياوچاکان و نه ولياکان به پۆڻوو بووين.

که ده وه ک کارگه يه کي گه وره يه له جه سه ته ماندا، هر کات کارکردن و وه به ره يتان له ويدا وه ستا، هه سه ته کاني ديکه شمان گوپرايه لى نه و ده بن و، له فه رمانه کاني تى ده گه ن.

به و هیواییه هه موومان بهرده وام هه ولّ بدهین ئه و پهفتاره  
 جوانانه بکهینه خو که له په مه زاندا فیریان بووین و، ئه و وانانه ی که  
 له وهرزی خویندنی په مه زاندا فیریان بووین له وهرزه کانی دیکه ی  
 ته مه نیشماندا به کاریان بهینین، به م جوردهش به جوانییه کانی  
 پهروه ردگارمان شاد دهین.

## نهفس به (پوژوو) پهرومرده دهییت؟

- نهفس چی دهکات؟

- پال به ئیمه وه ده نیت بو گوناوه کردن، واته ده بیته هوی  
 تاوانکردنمان، بۆ نمونه له نوێژکردن ساردمان دهکاته وه و ته مبه لمان  
 دهکات، که موکورتی و تاوانباریی خوی قبول ناکات، خوی به خاوه نی  
 هه موو نیعمه تیک ده زانییت نه که به هی پهروه ردگار! هه رگیز  
 سوپاسگوزار نییه، ناشیه ویت خودا بناسیت، هه رگیزاوه رگیز هه ز له  
 به جیهینانی فرمانه کانی پهروه ردگار ناکات. هه زی له هاوده میی  
 شهیتانه و به ره و دۆپان و له ناچوون په لکیشمان دهکات.

به لام ته نها به به پوژوو بوونمان ده توانین باش نه فسمان پهروه ده  
 بکهین و، هه موو شتیکی به گوئی نه کهین و، نه بیینه کۆیله ی هه ز و  
 ئاره زووه کانمان.<sup>۱</sup>

---

۱- له (مهکتوبی بیست و نۆیه م) وه وه رگیزاوه.

## دونييا جوانتره ياخود دواړوژ؟



"نهی مړوۀ! ده زانیت یو کوی ده پږیت؟ یو کوی راپنچ ده کریت؟ بهرهو بههشتیک راپنچ ده کریت، که هزار سالی ژيانی پر نازونیمه تی دنیا هاوتای یه ک کاترمیری ژيانی نهوی نیه.. لهو بههشته دا به دیداری بهروردگاری مه زن شاد ده بیت، که یه ک کاترمیر له خزمه تی خودادا بوون له هزار سالی خوشیه کانی ناو بههشت زور خوشه.".

**با بلین ژيانت بهم شیویمیه:**

هزار سال بږیت، بهرده وام گنج بیت و هرگیز پیر نه بیت،  
همیشه له شساغ و تهنروس بیت و، قهت نه خوش نه که وتبیت، هیچ  
شونیکت نازاری نه یهت و، هرگیز ناو نالهت نه کردبیت.

كۆشكىكى جوان و پازاوت لەناو گول و گولزارى باخىكى زۆر  
خۆش و فراواندا ھەبىت و، بە خۆشى و ئارامىي و دلنپايى بژىت.  
كەشتىيەكى پازاوى زۆر جوانت ھەبىت و، ھەركات ويستت  
بەدەريادا گەشت بکەيت.

ئۆتمبىلىكى ئاخىر مۆدىل و گرانبەھات ھەبىت و، پىيـ بچىت بۆ  
ھەموو لايەك.

ھەلىكۆپتەرىكت ھەبىت و ھەركات بىتاقەت بوويت بە ئاسمانى  
شارەكەتدا پىي بفرپىت و، بۆخۆت لەسەر ھەتە ماشاي ھەموو شتەكان  
بکەيت.

فرۆكەيەكى تايبەتشت ھەبىت، تا ھەرت لە ھەر ولاتىك يا ھەر  
شوینكى سەر زەوى بوو بە فرۆكە گەشت بکەيت بۆي.

لە تەمەنىكى گونجاودا ھاوسەرىكى زۆر باش بخوازىت و، مندالى  
زۆر باش و ھالەت بوويت و، بتوانىت ھەموو داوا و پىويستىيەكيان  
بۆ دەستەبەر بکەيت.

ھەموو كەسىك بىتاسىت و، خۆشيان بويت و، پىزىت بگرن، تۆش  
يارمەتى ھەژاران بەدەيت و، كۆمەكىي بىكەسان بکەيت و، دلنەواييان  
بکەيت.. جگە لەو ھەش كەسىكى زۆر دنيايدە و شارەزا بيت، ھىچ  
جىيەك نەمايىت كە نەتبىنيپىت.

مروغه کانی ده وروپه رت هه موویان باش و، تیځه یشتوو و پړه وشت  
به رز بن.. ئیتر خوشت حازت له چی بوو هه تبیټ و، به هه موو  
ئاواته کانت گه یشتبیټ.

ده زانیت بۆچی هه موو نه مانه م باس کرد؟  
له بهر نه وهی هه موو نه مانه یه کانتزمیټری به هه شت ناهینن.  
با بلین خودا به هه شتی به نسپب کردیت و، هه موو خواست و  
خوژگه کانیشتی هیټایه دی.

له به هه شتدا هه زاران کۆشک و، هه زاران خزمه تکار و، سه دان  
هه زار په ری... هه ر نیعمه تیځیشت حاز لیټیټ پیټ ده به خشریت.  
هه ر خواردن و خواردنه وه یه ک به خه یالټدا بیټ، پیڅکه شت  
ده کریټ و، هه رگیز کۆتاش نایه ت.

جا به هه شت چی تیډا نییه !  
هیټده ی نیعمه ت تیډایه که ته نانه ت ناتوانین بیریشیان لی  
بکه ینه وه و، بیانزمیټرین.

هه موو جوانییه ک که له دونیادا بوونی نییه، ده نگ و ئاوازی وای  
تیډایه که له دونیادا نییه و، ته نانه ت نه شمانتوانیوه بیانبیستین.



گەر ھەز بکەیت بچیت بۆ دوورترین جیگە لە یەك چاوتروکاندا  
دەیکەیت، ھەر شتێك کە بە خەیاڵتدا بێت، یەكسەر لە بەردەمتدا  
ئەمادە دەبێت.

نەخۆشی تێدا نییە، ئازار و، ناخۆشی و، غەم و، ھەرچی یەك کە  
رقت لێی بێت لەوئێبیە، ھەموو شتێك بە زیادەوہ پی دەدرێت.  
جگە لەوہش دەزانیت چی دیکە تێدا نییە؟

مردن! مردنی تێدا نییە، چونکە بۆ تاهەتایە لەویدا لەگەڵ دایک و  
باوک و، ھاوڕێیان و، خۆشەویستانت دەمێنیتەوہ...

ھەموو پێغەمبەرانی لێیە (سەلامی خوايان لى بێت)، تۆش  
دەتوانیت لە یەك کاتدا لەگەڵ ھەموویاندا قسە بکەیت.

پێغەمبەریشمان ﷺ دەبینیت، تا چەند ئارەزوو لێبوو لە  
پووخساری نوورانی بروانیت و، گوێ لە قسەکانی بگریت، چونکە ئەو  
خۆشەویستە بەتایبەتی چاو لەچاوت دەبرێت و قسەت لەگەڵ دەکات،  
پەنگە لەو کاتەدا لەخۆشیدا خەریک بێت بفریت!

ھاوہلانی پێغەمبەر (خوا لێیان پازى بێت) دەبینیت و، یەك بەیەك  
قسەیان لەگەڵدا دەکەیت، بە دیداری ھەموو زانا و، کەسایەتیە  
چاکەکان شاد دەبیت.

چی و چی دیکەش؟

به هه شت هه رگیز به وهنده باسکردن ته واو نابیت، نه صلن كه س ناتوانیت به ته واوی باسی بكات.

به كورتی، هه موو ئو نیعمه تانه ی باسمان كردن له گه ل ملیونه ها خوشی و نیعمه تی دیکه شت پی ده به خشریت، به لام له پر مژده یه ك دیت و هه مووان شاگه شكه و دلخوش ده كات، كاتيك ده نگيك ده لیت: "خه لكی به هه شت، جوانی په روه ردگارتان ده بینن، په روه ردگاری خوتان ده بینن!".

بوونه وهران ته نها له به هه شتدا ده توانن په روه ردگار ببینن، نه ودهش به شیویه كه كه ته نها زاتی خوی ده زانیت.. كه واته هه زار سال زیان به و هه موو نیعمه ته ی به هه شت وه هیشتا هاوتای یه ك كاتزمیر نییه كه تئیدا په روه ردگار ببینریت.

به لام نه ودهشمان له بیر نه چیت كه: (سه ره تای پښكه ی به هه شت له م دونیا یه وه ده ست پی ده كات).<sup>۱</sup>

---

۱- له (مكتوبی بیستم) هوه وه رگیزاوه.

## ئەم دونىايە چەند پووى ھەيە؟



– بۆ دونىاش پووى ھەيە؟

– ئەي باشە ئەو ھە نىيە دەلەين: (پووى ئاسمان، پووى زەوى)،

كەواتە بۆ دونىا پووى نەبەيت.

– گەر دونىاش پووى ھەبەيت، كەواتە چەند پووى ھەيە؟ يەك

دانە، دووان، سيان؟

– دونىا سى پووى ھەيە.

ھەر ھەك چۆن ھەندى كەس پەيئان دەوتەيت (دوپووى)،

لەبەرئەو ھە پووخسار و ناخيان ھەك نىيە، دونىاش ھەر ھەم

جۆرە چەند پوويەكى ھەيە.. بەشئو ھەكى پوونتر بلەيم، ئىمە بە سى

شئو ھە دونىا دەپوانەين:

يەكەميان: ئەو پوۋەي لە خودا دەرۋانئيت.

دوۋەم: ئەو پوۋەي لە دۋاپۇز دەرۋانئيت.

سېيەميان: ئەو پوۋەي لە تاۋانەكان دەرۋانئيت.

- يەكەمەين پوۋ، كە ئە خودا دەرۋانئيت، چۆنە؟

دونيە مولكى خودايە و، ھونەر و جېدەستى خۆيەتى و، بەرھەمى  
قودرەت و دەسلەتتايەتى، ھەر لە گلّ و خۆلەۋە تا پوۋەكەكان، لە  
ئازەلەكانەۋە تا مۇۋەكان ھەموو شتەك ھى ئەۋزاتەيە و، ئەۋ  
زاتەمان پى دەرۋانئيتن؛ چونكە ئەۋ بەدبەھتەۋان و، پازاندوۋنەتەرە و،  
شېۋەيەكى جوان و سەرنجراكىشى پى بەخشىون.

ھەموو شتەكى دونيە بە يەكەم جار لېۋانئىنى خودامان  
پېدەناسئىت و، زانىارىمان دەرۋارەي بەدبەھتەر دەداتى.

ھەموو بوۋنەۋەرىك ۋەك ئاۋىتەيەك بەدبەھتەرمان پى پىشان  
دەدات، بۇ نەۋنە: خاك ئاۋىتەيەكە و، لەۋ دەنكە تۆۋەي كە تېيى  
دەھاۋىزىت، بەرھەمى پەنگاۋپەنگى سەۋز و زەرد و سوۋر و شىن و  
مۇر دەداتەرە، واتە ئەم خاكە وئەي ئەۋ بەدبەھتەرەيە كە ئەۋ  
بەرۋېۋمە جوان و پەنگاۋپەنگانەي سەۋز كىرۋە و پى گەياندوۋە.

ھەر بۇيە ئىمەش ئەم پوۋەي دونيەمان خۇشەۋىت، چونكە  
بەرەۋ خودامان دەبات و لەۋمان نەزىك دەكاتەرە، واتايەكىش بە چىز و

لەزەتی دۇنيامان دەدات و خۆشییەکانی دۇنيامان لا شیرینتر دەکات و  
خەندە دەخاتە سەر لیۆه کانمان.

گەر ئەم پووهی دۇنيامان لەبەر ئەوه خۆشویست که خوامان پئی  
دەناسیئیت، ئەوا بەمە باوه پیمان بەخوا پتەوتر بووه و، جۆرئیکیشە لە  
پەرستش و، خوای گەوره پاداشتمان بۆ دەنووسیئەت لەسەری.  
کەواتە ئەم پووهی دۇنيا نۆر جوانە و، شیاوی خۆشویستە نەک  
نەفرەت لیکردن.

### پووی دووهمی دۇنيا:

دۇنيا پوویەکی دیکە یەهیه که لە دواپۆژ دەپوانیئیت، واتە بۆ  
دونیای ئاخیرەت.

- دۇنيا بۆ بڕوادار یا موسولمانئیک چییە؟ بۆچی لەم دۇنیایە داین؟  
ئەبێ لیۆه چی بکەین؟ بەوپیتیەکی که بە ئارەزووی خۆمان نەهاتووین،  
کەواتە بۆچی لیۆهین؟

- وەلامی ئەم پرسیارانە پووی دووهمی دۇنیات پئی دەناسیئیت.  
دۇنيا کێلگەکی تۆچاندن و، نەمام ناشتنە.

- ئەم نەمام ناشتنە چیە و چۆن دەبیئت؟ باشە چ سوودیکی بۆ  
ئێمە هەیه؟

- ئەم جیهانە کێلگەکی ئیمانە و، بێستانی پەرستشە و،  
نەمامگەکی بەندایەتیە، ئەمەش بەو شیۆه یەکی که خوای گەوره لە

قورئاندا پيشانى داوين، پاشان پيغه مبه ريش ﷺ پيئىمايى كىردوين  
بۆى، واتە كار كىردىمانە بە فرمانەكانى قورئان پاشان ئامۇزگارى و  
فەرمودەكانى پيغه مبه رمان ﷺ.

بەم جۆرەش ئەو پاداشتەى كە لە دواپۇژدا پيويستمان پيى  
دەبيت ليرەدا كۆى دەكەينەو.

هەرەك چۆن جووتيار لە بەھاردا ياخود لە پايزدا تۆو دەچيئيت  
و، كاتيەك ھاوين يا وەرزي پيگەيشتنى بەرھەمەكەى ھات كۆى  
دەكاتەو، بەو شيوہەيش ئيمە لەم دونيايە ھاوہر بەخودا دەھيئىن و،  
بەپيى فەرمان و پيئىمايەكانيشى پۇژەكانى ژيانمان بەسەر دەبەين،  
بۆ ئەوہى سبەى لەو دونيا بە پاداشتيكى وەك بەھەشت و، ئاكاميەكى  
تاھەتايى پرخۆشگوزەرانى شاد بيبىن.

بەم بىر وتيگەيشتنەو دەژيىن و كاتەكانمان دەرخيئىن و  
تەمەنمان بەرەكەتدار دەكەين.. بەمەش دەوتريت خزمەتيكى سانا و  
ساكار و، پەرستشيەكى بەردەوام و بى كەموكورتىي و، پاداشتيكى  
يەكجار زۆر.. ئيوە دەلئين چى؟ ئاسانە، وانبيە؟

### پووى سيئەمى دونيا:

دونيا پووى سيئەميشى ھەيە، بەلام ئەمەيان بۆ ئيمە نيبە.  
ئەم پوويەيانى لە تاوان دەپوانيت و، خراپ و ناشيرينە.

کهسی وا هه یه گوی به حه رام و حه لآلی نادات و، له م دونیا په دا  
هه رچی بیت به خه یالیدا ده یكات، كه واته ئه م جوړه كه سانه دونیا  
وهك مه یداننكی تاوانكردن ده بینن و، وهك جی یاری و پابواردن وایه  
لایان، په ننگه خوت بیستبیت كه كه سانی له م شیوه یه ده لئین: (ئیمه  
یه كجار دین بۆ ئه م دونیا په و ده ژین، خو كه مر دین ده چینوه ناو  
خاك و، جار یكی دیکه ش زیندوو نابینه وه). به كورتی ئه م جوړه  
كه سانه شهرم له هیچ كهس و شتیک و ته نانه ت له خواش ناكهن و له  
گوناهنك ناگه پینه وه و، بییا كانه و خوینساردانه تاوان ده كه ن.

ئه و كه سانه ی له م پوهی دونیا ده روان، ئه وا به باقوبریقى دونیا  
هه ل ده خه له تین و سه ریان لى ده شیویت، چونكه بپروا به وه ناكهن  
پوژنك دیت ئه م دونیا په جیده هیلن و لیپرسینه وه یان له گه ل ده كریت و  
له سه ر گونا هه كانیان سزا ده درین.

وابزانم ئیوه ش وهك من ئه م پوهی دونیا تان لا ناشیرین و خراپ و  
ناخوشه ویسته و، به سه رچاوه ی هه موو گونا هه كان و خراپیه كانی  
ده بینن.

وریا بن و، به م پوهی دونیا هه ل نه خه له تین.<sup>۱</sup>

---

۱- له (وته ی سی و دووهم) دوه وه رگیراوه.

موعجیزه چییه؟ ئەی بۆچی لەسەر دەستی  
 پیڤەمبەرمان ﷺ موعجیزەمان نیشاندراو؟



خوای گەورە موحمەدی ﷺ وەك پیڤەمبەرتك بۆ ناردوین و،  
 ئەركی پیڤەمبەرایەتی پی سپاردوو، فەرمان و پێنمایەکانیشیمان لە  
 ڕێگەی ئەو پیڤەمبەرەووە پی ڕادەگەیەنیت.

پیڤەمبەریشمان ﷺ بەو لێهاتوووییە کە خودا پێی بەخشیو،  
 هەوایی پیڤەمبەریوونی بە خەڵکی ڕاگەیاند و، بەپێی ئەو قورئانەش  
 کە خوای گەورە بۆی ڕەوانە کرد بوو ناوەڕۆکی پیڤەمبەرایەتی خوای  
 پوون کردەو.

سەرەڕای ئەوەش پیڤەمبەری خوشەویستمان ﷺ هەزارەها  
 موعجیزەیی نیشانی خەڵکی دا، تا پیڤەمبەرایەتی خوای بەسەلمێنیت.  
 - موعجیزە یەعنی چی؟



- واته پروډاوځي دهرئاسا كه هيج كه سيك نه توانيت بيكات..  
خوای گوره له كاتي پټويستا هم موعيزانه به پټغه مبراني  
دهدات، به لام له بنه رتدا موعيزه بؤ به راست داناني پټغه مبرايه تي  
پټغه مبرمانه ﷺ له لايه ن خوداوه.

وهك نه وهيه په روه ردگار به پټغه مبره كه ي بفرمويت: (به لي،  
تو پټغه مبريت، نيمه تومان بؤ نه و كاره پاسپاردوه).

بؤ نمونه: نه گهر تو له به رده م دهسته لاتداري كدا به كومه ليك  
كه س بلتيت: "جه نابيان منيان بؤ هم كاره پاسپاردوه"، خه لكه كه  
بپرسن: "جا نيمه چؤن بپوات پي بكه ين؟".

له و كاته دا به كسهر دهسته لاتداره كه بلتيت: "به لي، من ناردومه  
بؤ نه وهي نه و كاره بكات".

نه و ا قسه كه ي توي پشتر است كردوه ته وه و، پټويست به هيج  
به لگه يه كي ديكه ناكات.

خوداش بؤ پشتگيري بانگه وازه كه ي پټغه مبرمان ﷺ  
موعيزه ي پيداوه، بؤ نمونه گهر به سهرهاتي زياننامه ي  
پټغه مبر ﷺ بخوښينه وه، ده بينين بؤ نمونه به ده ست لي دانتي كي  
پټغه مبرمان ﷺ خودا چه ندين شتي گوريوه.

له فرموده يه كدا هاتوه كه بوخاري له جابري كوي  
عه بدوللوه (خوا لتيان پازي بيت) بؤ مان ده گيړي ته وه، ده لتي: (له

سەروپەندى جەنگى خۇدەيبىيەدا خەلگ ئاويان دەست نەدەكەت و  
 تىنوو بوون، لەو كاتەدا پىغەمبەر ﷺ جامۇلگەيەك ئاوى پى بوو و  
 دەيوست دەزنوئى پى بگرت، بۆيە خەلگى لە دەورى كۆبوونەو،  
 ئەويش پى فەرموون: "چىتانه؟" وتيان: جگە لەو جامۇلگە ئاوى  
 دەستت هېچ بۇ دەزنوئى و خواردنەو شەك نابەين، بۆيە پىغەمبەر ﷺ  
 دەستى خستە ناو جامۇلگەكەو و ئاوا لە ژىر پەنجەكانىيەو وەك  
 كانى ھەلقولا، ئىمەش تىر ئاومان خواردەو و دەزنوئىژمان گرت،  
 ئىمامى بوخارى دەئىت پىم وت: چەند كەس بوون؟ جابر وتى:  
 تەنانت ئەگەر سەد ھەزار كەس شىش بوويناپە بەشى دەكردين، بەلام  
 پازدە ھەزار كەسك بووين) <sup>۱</sup>.

– بۇ ئاوا لە پەنجەكانمانەو دەپژىت؟!

– نەخىر، بەلام ئەگەر خودا ويستى لەسەر بىت ئەم ياسايە  
 لەبەر ويستى پىغەمبەرەكەي دەگۆپژىت، واتە ھەر چۆن ئاوا لە  
 زەوييەو ھەلدەقولئىت، ئاوا ھاش لە پەنجەكانى پىغەمبەرەو  
 دەپىرژىت.




---

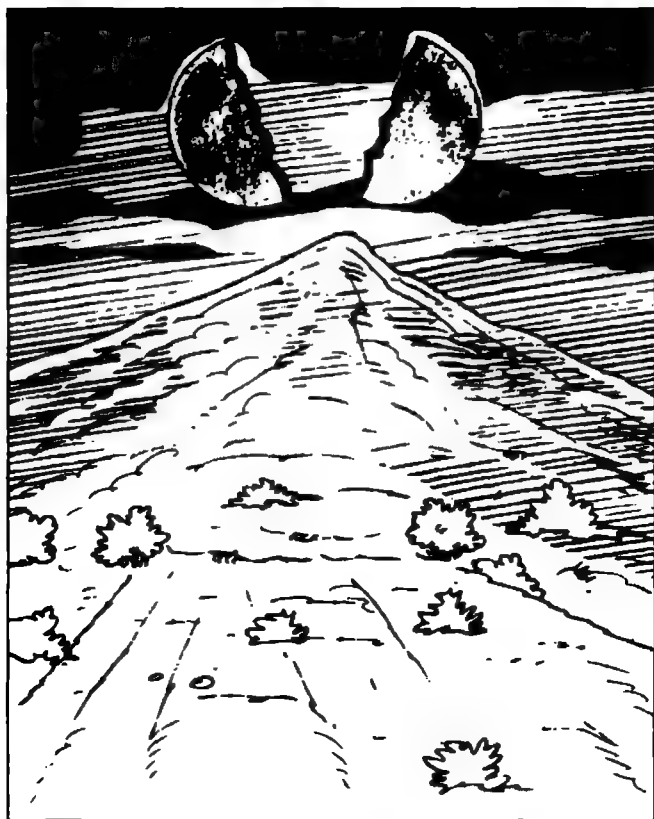
۱- صحيح البخاري : ۳۴۰۲

پوڙيڪ بئى بڻو اڪان هاتن بڙلاى پڙغه مبرمان ﷺ و پٽيان وٽ:  
 نه گهر تو به راستى پڙغه مبريت، نه وا به لگه يه ڪمان پيشان بده نا  
 بڻوات پئى بگهين. پڙغه مبريشمان ﷺ له شه ويڪدا ڪه مانگ چوارده و  
 پرپو، خه لگى مه ڪڪى ڪو ڪرده وه به ٿامازه يه ڪى په نجهى مانگى  
 ڪرد به دوو ڪه رته وه، ته نانه ت خه لگه ڪه توانييان ڪيوى (حيراء) له  
 نيوان دوو ڪه رته ڪه وه ببينن.<sup>۱</sup>

واته نه وهى له سهر زه وييه وه شايه تحالى نه و موعجزه يه بووه  
 بينويه تي ڪه پڙغه مبر ﷺ هيئدهى پانايى ڪيوى حيراء دوو  
 ڪه رته ڪه ڪى مانگى له يه ڪ دوو ر خستو وه ته وه.

- بڙ به ٿامازه يه ڪى په نجه مانگ دوو ڪه رت ده بيت؟!

- نه خير، به لام خودا بڙ به راست دانانى بانگه وازه ڪه ڪى  
 پڙغه مبرمان ﷺ نه م موعجزه يه ڪى پئى به خشى.



كاتىڭ پىڭەمبەر ﷺ لە پىي كۆچ وسەفەردا بە پىاويكى دەشتەكى گەشت، پىي فەرموو: "بۇ كۆي دەچىت؟" ئەويش وتى: دەگەپمەو نىو مال و مندا، پىڭەمبەر ﷺ فەرموى: "دەتەويت بۇخۆت كاريكى چاك بگەيت"، ئەويش وتى: چى بگەم؟ پىڭەمبەر ﷺ فەرموى: "شايتى بدە كە جگە لە (الله) ھىچ پەرستراويكى تر نىيە و، محەمەدش بەندە و پىڭەمبەرى ئەو زاتەيە"، پىاوەكە وتى، باشە

کئی شایه تی له سه ر نه مه ده دات؟ پیغه مبه ریش ﷺ فرموی:  
 "نه مه" و، ئاماژه ی بۆ دارێک کرد، داره کهش له جێی خۆی جولا و،  
 به ره و لای نه مان که و ته پێ، وه ک موقوفیش دهستی کرد به قسه کردن  
 و، سێ جار شایه تی له سه ر یه کتایی خودا و پیغه مبه ریتی  
 پیغه مبه رمان ﷺ دا، پاشان گه رایه وه شوینی خۆی، کابرای  
 ده شته کیش موسولمان بوو..<sup>۱</sup>

- دار و دره خت ده توانن بپۆن؟

- نه خێر، به لام نه گه ر پیغه مبه رمان ﷺ بیه ویت، نه و نه و داره به  
 ئیزنی خوای گه و ره واز له سیفه تی داری خۆی ده هیئت و نه و  
 فه رمانه ی پیدراوه جیبه جی ده کات.



کاتی خو ئاماده کردن بۆ جهنگی (خندهق)، جابری کوپی  
 عه بدوللا (خوا لیان پازی بیئت) ههستی کرد پیغه مبه ر ﷺ  
 برسیه تی، بۆیه خێرا خۆی گه یانده وه ماله وه و، تووره که یه ک جۆیان  
 هه بوو جوان هاری و، به رخیکیشی سه ربپی و له گه ل ژنه که یدا ژمه  
 خواردنیکیان ئاماده کرد. پاشان خۆی گه یانده وه لای پیغه مبه ر ﷺ  
 و بانگه یشتی کرد بۆ نانخواردن، به لام کاتیک جابر پیغه مبه ر ﷺ و

هه موو هاوه لانی خه ندهق هه لگه نی بی نی وا به ره و مائی ئه مان دین،  
 نۆر ترسا و له دلی خویدا وتی: ئه م تۆزه خواردنه چۆن به شی ئه م  
 هه موو که سه ده کات! پێغه مبه ریش ﷺ بیگومان هه ستی کرد که ئه م  
 هاوه له وا ترساوه و خه مییه تی، بۆیه پئی وت هیچ خواردن تی نه که ن  
 و به شی مه که ن تا خۆم دیم به شی ده که م، ئه وانیش به گوئیان کرد،  
 بۆیه به به ره که تی پێغه مبه ره وه هه موویان تیریان خوارد و ده ستیان  
 هه لگرت، که چی هیشتا خواردنه که وه ک خۆی مابووه وه و هینده  
 که می نه کردبوو! <sup>۱</sup>

- یه عنی خواردنی سی که س به شی هه زار و پینج سه د که س  
 ده کات؟

- نه خیر، به لام ئه گه ر پێغه مبه رمان ﷺ دوعا بکات، ئه وا به شی  
 سه د هه زاریش ده کات، چونکه ئه و پێغه مبه ره به ناوی خوداوه ده ست  
 بۆ هه موو شتی که ده بات، خوداش دوعا کانی گیراده کات و،  
 داواکارییه کانی بۆ جیبه جی ده کات.

نه‌گه‌ر ته‌ماشای ناوه‌پوکی کاره‌که بکه‌ین، موعجیزه کاری خودایه  
 و، هه‌ر خویشی به پیغه‌مبه‌رانی ده‌به‌خشیّت، نه‌گه‌رنا پیغه‌مبه‌ر ﷺ  
 هه‌رکات بیه‌وێت ناتوانیّت به موعجیزه ئیمان بخاته دلی خه‌لکه‌وه..  
 هه‌موو کاتیکیش نه‌م پێگه‌یه‌ی نه‌ده‌گرت به‌ر، به‌لکو ته‌نها کاتیکی که  
 پێویست بوایه و خوداش پازی له‌سه‌ر بوایه ده‌یتوانی موعجیزه  
 نیشانی خه‌لکی بدات، خه‌لکیش یان پێی پازی ده‌بوون و باوه‌ریان  
 ده‌هێنا، یاخود باوه‌ریان نه‌ده‌کرد. <sup>۱</sup>

---

۱- له (مه‌کتوبی نۆزه‌یه‌م) هوه وه‌رگیراوه.

هه موو هه لسوکه وتیکی پیغه مبه ر<sup>ﷺ</sup>

موعجیزه بوو؟



پاسته هه موو هه لسوکه وت و جول و وتیه کی پیغه مبه رمان<sup>ﷺ</sup>  
پیغه مبه ریتی نه وی ده سه لماند، به لام هه موو هه لسوکه وت و کاریکی  
موعجیزه نه بوو و، پیو یستیش نه بوو که موعجیزه بیت.

- بۆچی؟

- ناخر نه و گاته پیغه مبه رمان<sup>ﷺ</sup> نه ده بووه پیشه نگ و پابه ر و  
پیشره ومان. چونکه خودا پیغه مبه رمانی<sup>ﷺ</sup> وهك ئیمه به مروڤ  
به دیه پناوه، هه ربۆیه نه ویش وهك ئیمه زیاره، وهك ئیمه له دایک و  
باوکیکی مروڤه وه له دایک بووه، سه ره تا منداڵ بووه، پاشان  
پینگه یشتوو و، دواتر هاوسه رگریی کردوو و، بووه ته باوک.. وهك  
هه ر مروڤیکی ناسایی نه خوش که وتوو و، له جهنگه کاندای بریندار



بووه و، برسی و تینوو بووه، دلخۆش بووه، غه مبار بووه، پیکه نیوه،  
 گریاوه، نوێزی کردووه، به پۆڤوو بووه، چوووه بۆ حج، زه کاتی  
 داوه.. ته نانه ت خه لکی قسه ی ناشیرینیان پێ وتوووه و ئازاریان داوه  
 و، له شاره که ی خۆی ده ریانکردووه و، بۆ کوشتنی دوا ی که وتوون.

بێگومان برواداران له خۆیان خۆشتریان ویستوووه و، له فه رمانی  
 ده رنه چوون و، بوونه ته قوتابی و، بوونه ته هاوپی و هاوه لی.

له سه ره تاوه چه ند که سێک نه بێ، زۆریه یان بروائیان پێ نه هێنا،  
 که چی پێغه مبه ری خۆشه ویستمان ﷺ له به رامبه ر ئه م هه موو کارانه دا  
 هه ر سه ره مشق بوو و، هه موو هه لسوکه وت و جووله یه کی نمونه بوو  
 بۆمان.

خۆ ئه گه ر فریشته بوایه، یاخود هه موو کاره کانی موعجیزه  
 بوایه، ئه و ئاوا نه ده بووه نمونه بۆمان و، نه مانده توانی چاوی ئی  
 بکه یین و وه ک ئه و هه ول بده یین.



پێغه مبه رمان ﷺ له هه موو کاره کانیدا جوانترین و باشترین و  
 پاستترین شیواز و کاری هه ل ده بژارد و، له هه موو بارودۆخیکدا  
 سوپاسی خودای ده کرد، واته له هه بوون و نه بوونییدا، له خۆشی و  
 ناخۆشییدا، له کاتی نه خۆشی و له شساغیدا هه ر سوپاسگوزار بووه.

كاتىك خەلگى بە قسەيان دەکرد و، كاتىكىش خەلگى لىي  
 دوردەكە وتنەو، لە ھەر بارودۆخىكدا بوايە بە سەبر و ئارامگر بوو.  
 نۆرتىن نوڭى دەکرد و، نۆرتىن پۆڭ بە پۆڭو دەبوو، ئەو لە  
 ھەمووان زياتر يارمەتى خەلگى دەدا.



منداانى نۆر خوشدەويست، نۆرياش لە گەل ھاوەلان مامەلەي  
 دەکرد، پارىزگارىي لە ھەزاران و يىكەسان و بى دەرتانان دەکرد و  
 چاودىرىي دەکردن و پىداويستىيەكانى بۆ داين دەکردن، ھەر كەسىك  
 بۆ پىويستىيەك دەچوو لاي بە دەستى خالىيەو نەدەگە پايەو و  
 پىغەمبەر ﷺ كۆمەكى دەکرد.

نۆر خاكى و، ئازا و بەجەرگ و، نەرمونيان بوو، بەراستى ھەروەك  
 لۆكە و ئاورىشم نەرمونيان بوو!

دلاپاك و، بەسۆز و، خوينشيرين و خوشپەفتار بوو. ھەر بەم  
 ھەموو سيفەتە جوانانەشى بوو پابەر و پىشەنگى ئىمە.



ئەو پىغەمبەرە ئازىزەمان ﷺ، ھەمىشە و لە ھەموو كارىكدا  
 نمونەيەكى بىھاوتايە بۆمان.

بۆ نمونە ئەگەر پىغەمبەرمان ھەرگىز نەخۆش نەكەوتايە، كاتىك  
 ئىمە نەخۆش دەكەوين چىمان بكردايە؟ لە كىتمان بېرسىايە كە چى

بكه ين؟ له كيڼه فيري نارامگرتن و پارانه وه بوو بوينايه؟ كي پي  
 نشان بدينايه؟ له كيڼه فيري نويزكردن و پوژوگرتن و حج كردن  
 بوو بوينايه؟ چون فير ده بوين ببينه مړوځيكي په وشته رز و دلياك؟  
 پيغه مبه رمان ﷺ هه تا بلني له زيانيدا ناخوشي چه شتووه، به لام  
 به رگه ي هه موياي گرتووه.

بق نمونه: نه گهر پيغه مبه رمان ﷺ هه رگيز برسي نه بوايه، كاتيک  
 نيمه هه ژار ده كه وتين و، برسي ده بوين چيمان بكردايه؟ له كيڼه  
 فيري قه ناعت و نارامگرتن بوو بوينايه؟  
 كه واته پيغه مبه رمان ﷺ هه روه ك نيمه مړوځيكي ناساي بووه،  
 به لام پيشه وا و سه رمه شقي هه موومان و گشت مړوځايه تي بووه و  
 ده بيت.



نه و موعجزانه ي پيغه مبه رمان ﷺ له لايه ن خواي گه وره وه  
 نيشاني خوي و خه لگه كې ددها، ته نها بق سه لماندني پاستي  
 پيغه مبه رايه تي بووه بق نه وانه ي كه لله په ق بوون و پيداگرييان له سه ر  
 بي باوه پي كړيووه، ته نها بق نه وې يارمه تي نه وانه بدات له  
 باوه پهياندا، واته پيغه مبه رمان ﷺ ته نها كاتيک كه پيويست بوويت  
 موعجزه ي نيشان دراوه.

ئەگەر ھەموو کاتتیک و لە ھەموو شویتتیکدا موو عجزە ی نیشاندرایە، ئەو کات ھەموو کەس ناچار دەبوو کە بپۆی پێیبتت، ئەمەش دژی نھیتی تاقیکردنەو دەبوو. وەك ئەو دەبوو کە مامۆستا لەدوای خویندەوێ پرسیارەکان بۆ قوتابیەکان وەلامەکانیشیان بۆ بخوینتەو، ئەو کاتیش جیاوازی نۆوان قوتابی تەمەل و زیرەك نەدەما...

ئەگەر بەو شیوەیە ئیستا نەبواوە ھەمووان ناچار بوونایە باوەڕی پێ بکەن، ئەو کات ھەزرەتی (ئەبوبەکر) و (ئەبوجەھل) لە پلە ی ئیماندا وەك یەکیان لیدەھاتەو، جیاوازی لە نۆوان باش و خراب نەدەما، سەرئەنجام بەھەشت و دۆزەخیش دەبوونە یەك؛ چونکە لە جینگە یەكدا کە عەقل بەکارنە یەت و بیرکردنەو تێیدا نەبێت و دەرفەتی سەر بەستی ھەلبژاردن نەبێت، ئەو ھیچ بەرپرسیاریەك لەو جێیەدا بوونی نابێت، ھیچ کەسیکیش لەسەر تاوانەکانی سزا نادرێت.. بەلام نە لە دنیا و نە لە دواپۆژدا ژیانیکی یەك ئاپاستە و بێ ھەلبژاردە ی وا بوونی نییە.

لەبەر ئەمە مەرووف پاداشت یان سزای ھەموو کارەکانی وەر دەگرێتەو، چونکە یاسا و پێساکانی گەردوون بەم شیوازە پێکخراون، پەوپەوێ ژیان بەم جۆرە بەردەوام لە بزوتندا دەبێت.<sup>۱</sup>

---

۱- لە (مەکتوبی نۆزدە یەم) ھو وەرگیراوە.

# دەستى پىغەمبەرمان ﷺ خۇى بۇخۇى وەك موعجيزەيەك بوو؟



پىغەمبەرى خۇشەويستمان ﷺ ھەركاتىك مشتىك بەرد و چەوى  
بگرتايە بە دەستىيەوہ يەكسەر وەك مرؤف دەستيان دەکرد بە  
تەسبيحات و يادى خوا.

پىشتريش باسماں کرد: شەويکیان لەسەر پىداگريى بىباوہ پانى  
مەككە پىغەمبەرمان ﷺ بە پەنجەى ئاماژەيەكى بۇ مانگ کرد و،  
مانگيش يەكسەر بوو بە دوو کەرتەوہ.

ئەوہنەبوو کە دەستى پىرۆزى خستە جامىك ئاوہوہ، لە ھەردە  
پەنجەکەيەوہ ئاو ھەلدەقولا و، خەلکىكى زۆريش بەو ئاوہ تىرئاو  
بوون.

کاتیڤ نه خوشیځیان ده هیټا بۆلای، پیغه مبهړ ﷺ هر نه وهنده  
 دهستی پیرۆزی به شوینی نازاره که یدا ده هیټا چاک ده بویوه.  
 پیغه مبهړ ﷺ له گه شتیځدا، له جټیه ک لایدا و، ویستی که میڤ شیر  
 بکړیت، داوای کرد بزنیځی له شیر چووه وهی بۆ بیټن، کاتیڤ که  
 بزنه که یان هیټا پیغه مبهړ ﷺ دهستی موباره کی هیټا به گوانه کانی  
 بزنه که دا و، پاش که میڤ نه و گوانانه ژبان وه و شیریی زوریان لیوه  
 هات و، پیغه مبهړ ﷺ تیږی لی خواره وه، پاشان نه بویه کریش (خوا  
 لی پازی بیټ) لی خواره وه.<sup>۱</sup>

خواردنیځی که م که ته نها به شی چهنده که سیځی ده کرد، به  
 ده ستلیدانی پیغه مبهړ ﷺ هیټه به ره که تی تیځه وت که ژماره یه کی  
 زور که س لیټان خوارد و به شیشی کردن.

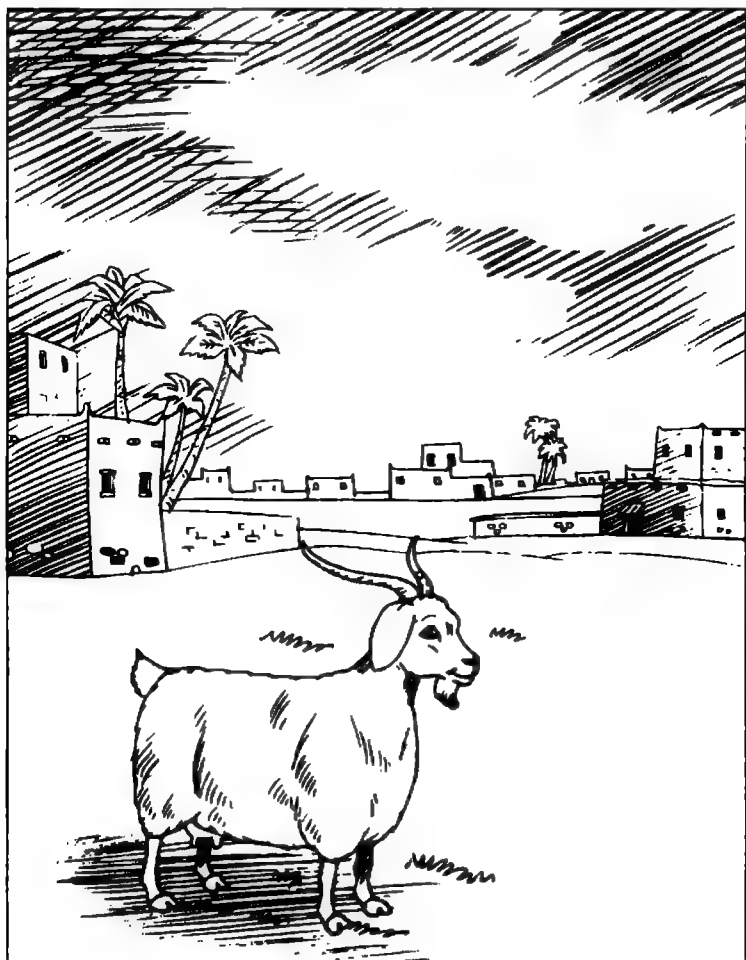
خوای گه وره دهستی پیغه مبهړی خوشه ویستمانی هیټه به  
 به ره که ت و پیرۆز به دیه یتابوو، که سه رچاوه یه کی پوډاوه ده رټاسا و  
 سه رسوپه یتنه ره کانی نه و سه رده مه بوو.

نه وه تا کاتیڤ دهنکه چو و به رده کانی کردووه ته مشتی،  
 نه وانیش زیکر و یادی په روه ردگاریان کردووه.<sup>۲</sup>

۱- المستدرک الحاكم: ۴۲۱۷

۲- أخرجه البزار والطبرانی في الأوسط، صححه الألباني في ظلال الجنة: ۱۱۴۶.

واته دهسته میهره بانانه کانی بسۆ نه خوشه کان ده بویه  
 ده رمانخانه یه کی ئیلاهی و، بۆ هر دهردیک به کاری بهینایه ده بویه  
 ده رمان و نازار شکین بۆی.



هه مان دهست به دهست لآت و ويستی په روه ردگاری مانگی  
دولهت کرد و، بویه کانیایوی په حمت بۆ هه مووان.

هه مان دهست گوانه کانی بزنيك ده ژينيتته وه و پرشيريان ده کات  
و، کاتيک خواردنيك دابهش ده کات به ره که تداري ده کات.

ئه گه ر ته نها دهسته کانی پيغه مبه رمان ﷺ هينده پيرۆز و  
سه رسو په ينه رانه بيست و، گه وره يی و راسته پيی بانگه وازه که يی و  
پشتگيري خوايی بۆ په يامه که ي ده ريخات. تو بلتيی ئه وانه ي ئه و  
دهسته يان گوشيوه و، دهستيان له ناو ئه و دهستانه ناوه، چه نده  
به ختيار و کامه ران بووين؟

ئيدي ئيمهش به موسولمان بوون و، ئيمان هينانمان، هه روه ها  
شوینکه وتنی پييازه که ي پيغه مبه ر ﷺ و، به قبوولکردنی  
بانگه وازه که ي و، جيبه جي کردنی پيغمايه کانی له ژيانی پوژانه ماندا  
و، به زيندووکردنه وه ي سوننه ته کانی و، به پيشه نگ وه رگرتنی له  
هه موو باريکی ژيانماندا، ده گه ين به ئاستيک که به دل و گيان  
پيغه مبه رمان خوش بویت و ئه ویش ئيمه ي خوش بویت و له دواپوژدا  
پشت به خودا بيبيزين و دهست له ناو دهستی بين.<sup>۱</sup>

---

۱- له (مه کتووبی نۆزده يه م) هوه وه رگيراوه.



## دایکی شیرینم، بابە گیان



"گەر له رڼی خوادا دایک و باوکمان خوشویست، ئەوا بهر  
خوشویسته‌مان پەرستشمان کردوو و، هەر بۆیه تا زیاتر پیر بن  
خۆشه‌ویستیان له‌دڵماندا زیاد ده‌کا".

دایک و باوکم.. دوو مڕۆشی زۆر خوشه‌ویست و میهره‌بانن.  
من به‌هۆی ئەوانه‌وه هاتوومه‌ته ئەم دونیایه‌وه، واته ئەوان منیان  
به ژین شاد کرد.

که من کۆڕپه‌یه‌کی بچووک و بێ ده‌سته‌لات بووم، دایکم منی بۆ  
ماوه‌ی نۆ مانگ له سکیدا هه‌لگرت و، سه‌ره‌پای هه‌موو ئازار و  
ناپه‌هه‌تی و ماندووێه‌تییه‌کیشی شیری پێدام، واته ماوه‌ی دوو سال له

پئی شیرى پاکییه وه له خوینی خۆی خوین و، له گیانی خۆی گیانی  
پێدام!

دایکم له باوهشی گرتووم و، نازی پئی داوم، هه رگیز سۆز و  
میهره بانی به رامبه رم که می نه کردووه ... چه ندین سال ماندوونه ناسانه  
شه و نخوانی به دیاره وه کردووم، بۆ ئه وهی من بخه وم و، ماندوو نه بم و،  
به باشی گه وه بېم..

دایکم نانی پئی داوم و، له گه رما و سه رما پاراستوومی و، بئی  
ماندوو بوون و بیزاربوون چاودێری کردووم..

کاتیك من پێده که نم ئه ویش پێده که نیت، کاتیك من ده گریم  
ئه ویش ده گری، کاتیك من نه خۆش ده که وم ئه ویش نه خۆش  
ده که ویت، کاتیك من دلخۆشم ئه ویش له خۆشیاندا خه ریکه بفریت...  
دایکی شیرینم، بۆ ئه وهی من له ژياندا بمیتم و، پۆله یه کی باش بم  
ژیانت له پێناومدا کردووه ته قوریانی.

زیاده ره ویی نییه گه ر بلیم له خۆم زیاتر تۆم خۆشه ویت!  
ئه و خودایه شم زۆر زیاتر خۆشه ویت که تۆی به من به خشیوه،  
چونکه هه ردوو که منی هێناوه ته دونیا وه و، له خۆمان زیاتر خۆشی  
ده وین. هه روه ها په روه رداگه ر تۆی لا خۆشه ویت کردووم، بۆ ئه وهی  
زیاتر له زاتی خۆی نزیك بېم.



بابە گيان..

باوکی میهره بانم، منی به جۆریك په روهرده کردووه که بتوانم  
 پووبه پووی سهختیه کانی ژیان بيمه وه، هه روها چیم بویت بۆم  
 ده کړیت و، به میهره بانیه وه هه موو پیداو یستییه کانم بۆ دابین ده کات  
 و، هه موو کاتیك به خه ممه وه یه.

هه موو کاتیک پشت و په نامه و، به بهرده وامیی و به ئارامگرییه وه  
خه مه کانم له گهل ههل ده گریت و ههل ددهات کیشه کانم بۆ چاره  
بکات.

هینده ی بیرم بیت له باوه شی گرتووم و، له گهل خۆی بۆ شوینی  
خۆشی بردووم.. له گهل دایکم له قوتابخانه ئاونوسیان کردووم، خۆی  
خه رچی خویندنه که می کیشاوه و، به هه نچ کیشان و ئاره ق دهردانی  
خویندنی پێ ته واو کردووم، ته نانه ت له خه رچییه کانی خۆی که م  
کردووه ته وه تا بیدات به من و، من له هه چم که م ته بیت.

باوکم هه میشه وه ک مامۆستایه ک پێی بۆ پۆشن کردوومه ته وه،  
هه رکات سه رکه وتوو بوویم ئه و له خۆشیاندا شاگه شکه بووه و شانازی  
پێوه کردووم و، هینده ی تر له ناخدا خۆی خۆشه ویست کردووه.

باوکم، چی بۆ نه کردووم! هه رچییه کی له ده ست هاتبیت به وپه پری  
فیداکاریی و له خۆبوردوویییه وه و بێ به رامبه ر بۆی کردووم...  
بابه گیان، من تۆم زۆر خۆشه ویت.

په روه ردگاریشم زۆر خۆش ده ویت، له به ر ئه وه ی تۆی پێ  
به خشیوم.

بابه گیان، خۆای گه ره خۆشه ویستی و خۆشووستنی به من و تۆ  
و دایکیشم به خشیوه، که واته ئه و فێری کردوین زاتی خۆیمان زیاتر  
خۆشبویت.

په روه ردگارم له قورئانی پيروژدا فرمانی پيکړدووم که تهنانه ت  
پيتان نه ليم: (توف! !)، بؤ نه وهی خوشه ويستی ئيوه م له دلدا که م  
نه بيته وه، پاشان خوشه ويستی زاتی موباره کيشی له ناخمدای زياتر  
بکات.

نه و زاته چهندين جار له قورئانه پيروژه که یدا پينمايی کردووم و  
ناگاداری کردووم ته وه که کاتيک ئيوه پيربوون به وپه پي سؤز و  
خوشه ويستيه وه خزمه تان بکه م، چونکه به م شيويه هم له دنيا  
و هم له دواړوژيشدا براوه و سهر فراز ده بم و، شياوی په زامه ندي  
په روه ردگار ده بم.

خوشويستن و خزمه تکردي ئيوه بؤ من په رستشه و، وهک نويز  
به ندایه تيبه، تهنانه ت وهکو پوژوو و حه ج کردنيش.

چونکه پيغه مبه رمان ﷺ پيی پاگه ياندوين که: نه گهر ئيوه ی دايه  
و بابا له ليم پازی نه بن، نه ووا خوداش ليم پازی نابيت.

خو نه گهر ئيوه بيزار و نا په حه ت نه که م و، ليتان تووړه نه بم و،  
دلطان نه په نجينم و، تووړه تان نه که م و، په زامه نديی ئيوه به ده ست  
به یتيم، پشت به خدا له به هه شتدا بؤ هه تاهه تايه پيکه وه ده بين.

دايک و باوکی نازيزم، ناواته خوازم:

پەروەردگارى مەزىن تەمەن درىژتان بىكات و، مەن بىكاتە شايستەى  
 ئىۋە و، پۇلەيەكى باش بىم بۇتان، تا بەھزى ئىۋەۋە پاداشتى زىياتر  
 ۋەرىگرم و، بەھەشت ئاۋەدان بىكەينەۋە.  
 كاتىك دەستى ئىۋە دەگوشم وا دەزانم خاۋەنى دونىام، كاتىك لە  
 ئامىزتان دەگرم و ماچتان دەكەم، لە ناخىدا گولتى بەھەشت چىرىق  
 دەكات، كاتىك بە پوۋمدا پىدەكەنن ۋەختە لە خوشياندا بىقىم.  
 دايك و باۋكى ئازىزم، ئىۋە گەۋرەترىن سەرمایەى مەنن، ئىۋە  
 ھەموو بوۋنى مەنن.<sup>۱</sup>

---

۱- لە ۋتەى (سى و سۈۋەم) ۋەۋە ۋەرىگىرلۋە.

# ئەرکی ئیّمه چییە بەرامبەر کەسە بەتەمەن و گەرەکان؟



"ئەگەر زوو دنیا جی نەهیلین، ئەوا بێگومان پیر دەبین.. خۆ  
ئەگەر تۆ پێزی دایک و باوکت نەگرتی، ئەوا پۆلەکانی تۆش  
پێزی تۆ ناگرن.. بەلام گەر دەتەوێت لە دواپۆژدا بە بەهەشت  
شاد بیت، ئەوا خزمەتی دایک و باوکت بکە و، پەزامەندیان  
بەدەست بپێنە، تەنانەت ئەگەر دونیاشت خۆشەوێت دووبارە  
هەر ئەوان لە خۆت پرازی بکە، با بەهۆی ئەوانەوه ژيانت  
ئاسوودە و پرقت بەرە کەتدار بێت."

سەدان و هەزاران سال لەمەوبەر، زوو زوو شەپ پوویدەدا، لەو  
کاتانەشدا دۆژمنان و چەتەکان لەنیوێی شەودا هەلیان دەکوێتایە سەر

خه لکی، خه لکیش نه یانده توانی له کاتی هه لهاتندا دارونه داریان له گه ل  
خویان بهرن، له بهر نه وه شته به نرخ و گرانبه هاکانیان له ژیر زه ویدا  
دهشارده وه، شوینه که شیان وا نیشانه ده کرد که ته نها خویان  
بیناسنه وه.

زۆر جار به هوی بارودوخی سهختی ژيانه وه نه یانده توانی که  
دووباره بگه پینه وه بۆ سهر زید و خاک و ئاو و مال و حالیان، له  
ئاكامدا هه رگیز چاویان به سهروته و سامانه که یان نه ده که وته وه.

ئیترا به م مال و سامانه شاردر اوانه وترا که نجینه، که له دواتردا  
خه لکی به شوینه کانیان ده زانن و ده چن له جیتی ئاسه وار و که لاره و  
داروپه ردوی شاره ویرانه کاندایا به چه ندین ئامیری پیشکه وتوو بۆ  
که نجینه کان ده گه پین، جا هه ندیکی ده دۆزنه وه و زۆر پیتی ده وه له مه ند  
ده بن.

که نجینه نه و شتانه ده گریته وه که نرخى ماددیان زۆر به رزه و  
گرانبه هان، به لام بۆ نه م دونیا به بایه خیان هه به و هه ر له م دونیا به شدا  
ده میننه وه.

به لام که نجینه به که هه به که دنیا و دواپۆزیشمان پرگار ده کات:  
نه ویش پیزگرتن و خزمه تکردنی که سه به سالاجوو و به ته مه نه کان و،  
یارمه تیدان و به ده مه وه چوونیا نه.





— ئەم كەسە بەتەمەنەنە كۆن؟

— پەنگە دايك و باوكمان بن، يا باپيره و داپيره مان بن، دەشيت

پوور و خال و مامان بن، ياخود تەنەنەت پوور و خال و مامى دايك و  
باوكمان بن.

— نەركى سەرشانمان بەرامبەر كەسانى بەسالاچوو چيە؟

— سەرەتا خۆشويستنيان و، پووخۆشى و، زمان شيريني لە

ئاستياندا و، تىگەيشتن و، دلخۆشکردنيان و، پىزگرتنيان.

دواتریش سەردانکردنیان و، ماچکردنی دەستەکانیان و،  
 دەستگیرویی کردنیان و، بەپێژهوه دانیشتن لەبەرامبەریاندا و، قسە  
 پێنەبرینیان و، بەئارامییەوه گوئی ئی گرتنیان و، لەکاتی پێویستدا  
 بەدەمەوه چوونیان، گەر داوای هەر شتیکیان کرد خێرا بۆیان ئامادە  
 بکەین و، هەر کاتی ک کاریکیان پێمان بوو زوو بچین بەدەم  
 کارەکانەوه.

هەموو ئەمەش بۆ ئەوەیە ئەوان لە خۆت پازی بکەیت و، وایان لی  
 بکەیت خۆشیان بویت و دوعای خێر و چاکەت بۆ بکەن.

پێز و حورمەتت بەرامبەر کەسە نزیکەکانت پیش هەموو شتی  
 ئەرکیکی مەرفایەتییه.. پاشان چاکەکردن و باش هەڵسوکهوت کردنت  
 لەگەڵیان وەکو نوێژ و پۆژوو پەرستشە؛ چونکە ئەمە فەرمانی خودایە  
 و، خودا دەیهوێت لەگەڵیان باش بین.

خوای گەوره لە قورئانی پێرۆزدا زۆر جوان باسی ئەمە دەکات:  
 (خودای پەرورەدگارت فەرمانی داوه هەر ئەو بپەرستن و،  
 عیبادەت بۆ کەس مەکەن بۆ ئەو نەبی. هەرۆهە فەرمانی داوه لەگەڵ  
 باوک و دایکدا پەفتارتان چاک بی، ئەگەر یەکیکیان لای تۆ بوو و لە  
 سایە ی تۆدا پیربوو، یا هەردووکیان لای تۆ بوون و لای تۆ پیر بوون،  
 هەرگیز تۆف مەکە لە دەستیان تا دڵیان نەییشتی و هەرگیز لێیان  
 توپەمەبە و بەپوویاندا هەلمەشاخی و قسە ی نەرم و نیان و باشیان

له گهل بکه\* بالی زه لیلیان بۆ دانه وینه و، خۆت به ملکه چ پیشان  
 بده بۆیان و خاکی به له گهلان و له خودای خۆت بپارێژه وه بلێ:  
 خودایا وهك ئەوان منیان به ساوایی و مندالی پەرهرده کرد تۆیش  
 له گهل ئەوان میهره بان و به پهحم به) الإسراء: ۲۳-۲۴.

که واته خوای گهره سه ره تا فه رمانی پیکردوین خۆی  
 بپه رستین، پاش ئەوه فه رمانی پیکردوین باش هه لسوکه وت له گهل  
 دایک و باوکدا بکهین.

هه رکه سیك خودا بناسیت و باوه ری پێ هینابیت، ئەوا ده زانیت  
 که له پاش خوا په رستییه وه دووهم ئه رکی چاکه کردنه له گهل دایک و  
 باوکیدا.

پاشان نابیت قسه ی ناخۆشیشی له ده م ده ریچیت به رامبه ریان،  
 واته قسه گه لیکی وهك: "ئۆف!"، "ئیت به سه، بێزار بووم  
 له ده ستان" یان پێ نه لیت، تا ئەوان دلایان نه شکیت و په نجاو و  
 غه مبار نه بن.

– بۆ ئه گه ر ئه و که سه ناخ و ئۆف نه کات چی ده بیت؟

– خودا لێی پازی ده بیت و، ده بیت هه خۆشه ویستی خودا و،  
 گه نجینه ی به هه شت به ده ست ده هینیت.

پێغه مبه ریشمان ﷺ چه ندین مژده ی پێداوین و فه رموو یه تی:

"رەزامەندى خىۋاي گەرە لە پازىكردنى دايك و باوكدايه و،  
تورپەبوونىشى پەيوەستە بە تورپەبوونى ئەوانەو" <sup>۱</sup>.

پياويك ھاتە لاي پىغەمبەر ﷺ و پىيى وت: پىغەمبەرى خوا،  
دەمەوئە لە پىيى خوادا بچەنگم، و ھاتووم پرس و پا بە تو بکەم،  
پىغەمبەرىش ﷺ فەرموئى: "دايكت لە ژياندا ماوہ؟" وتى: بەئى،  
بۆيە پىغەمبەر ﷺ پىيى فەرموئى: "دايكت جى مەھىلە و خزمەتى بکە،  
چونکہ بەھەشت لە ژىر پىکانىدايە" <sup>۲</sup>.

ئەم مژدانە، مژدەى خوښبەختى بىپرانەوہ، مژدەيە بۆ چوونە  
بەھەشتى تاهەتاييەوہ!

ھەر وہا چاکەكارىيمان لە گەل دايك و باوك و بەسالاچوان  
پاداشتى دونيايشى ھەيە؛ چونکہ پۆزىك دىت، ئىمەش مندالمان  
دەبىت، ئىمەش پىر دەبين، ئىمەش دەکەوينە ھەمان بارودۆخەوہ و،  
چاوہ پوانى پىز و خوښەويستى لە مندالەکانمانەوہ بکەين، وەك مافى  
دايک و باوك بوونمان بەسەريانەوہ.

---

۱- سنن الترمذى: ۱۸۷۰

۲- المستدرک الحاكم: ۷۳۱۸

له پاستیدا نه گهر ئیمه به پیزه وه په فتارمان له گهل گه وره کانمان  
کردبیت، نهوا منداله کانیشمان له داهاتوودا به پیزه وه هه لسوکه وتمان  
له گهل ده کهن.

گهر ئیمه خزمه تی دایک و باوک و گه وره کانمان کردبیت،  
منداله کانیشمان خزمه تی ئیمه ده کهن.

به لام نه گهر ئیمه لاسارانه مامه له یان له گهل بکهین، هه مان شت  
له منداله کانی خومانه وه ده بینینه وه.

هه روهك ده لئین: (چی بچینین، هه ر نه وه ده دوورینه وه).



نهو که سه ی پیزی دایک و باوک و گه وره کانی ده گریت و خزمه تیان  
دهکات، ته مه نی دریژ ده بیت و ژیا نی خوش و ئاسوده ده بیت.

— ته مه نیش دریژ ده بیت؟

— به لئ!

— چۆن؟

— هه ر که سیک پوله یه کی باش و سه لار بیت بۆ دایک و باوکی،  
نهوا دایک و باوک و گه وره کانی نزای بۆ ده کهن و خوشیان ده ویت،  
به م شیوه یه ش پزق و پوزی زیادهکات و، ناپه حه تیبه کانی که م  
دهکات و، ته مه نی به خو پایی و بیبه ها تینا په پیت، به لکو ژیا نیکی به

به ره کهت و به ره مدار به سه ره بات و، که سیکی سه ره کهتور و  
دلغراوان و دلغارام ده بیټ.

هه روهک زانیمان و دانمان پيدا نا که ته مه ن و ژيان به ده ستي  
خوای گه وره یه، بویه گهر خودا له خومان پازی بکه یین، نه وا  
ته مه نیشمان دریژ ده بیټ و، به ئاسووده یی و ئارامیی ده ژین.

چا که کردن له گه ل دایک و باوک و گه وره کاند ده بیټه هوی  
نه هیشتنی به لا و موسیبه ته کان، چونکه خوای گه وره به به ره که تی  
نزاو پارانه وه کانی نه وان ده مانپاریژیت.

که واته، پیژگرتنی به ته مه نه کان و چا که کردن له گه لیاندا ده بیټه  
هوی پزانی سۆز و میهره بانی خوای گه وره به سه ره ماندا.

نه وه که سه ی دایک و باوکی ناره حهت ده کات و، پیژیان لیئاگریټ  
و، خزمه تیان ناکات و، هه والیان ناپرسیټ و، ته نانهت حهز به مردنیان  
ده کات، نه وا له دنیا و دواپوژدا په ریشان ده بیټ و، هه رگیز ئاسوده  
نابیټ و به لا و موسیبهت و نازار و ناره حه تی لی ناپریټ.<sup>۱</sup>

---

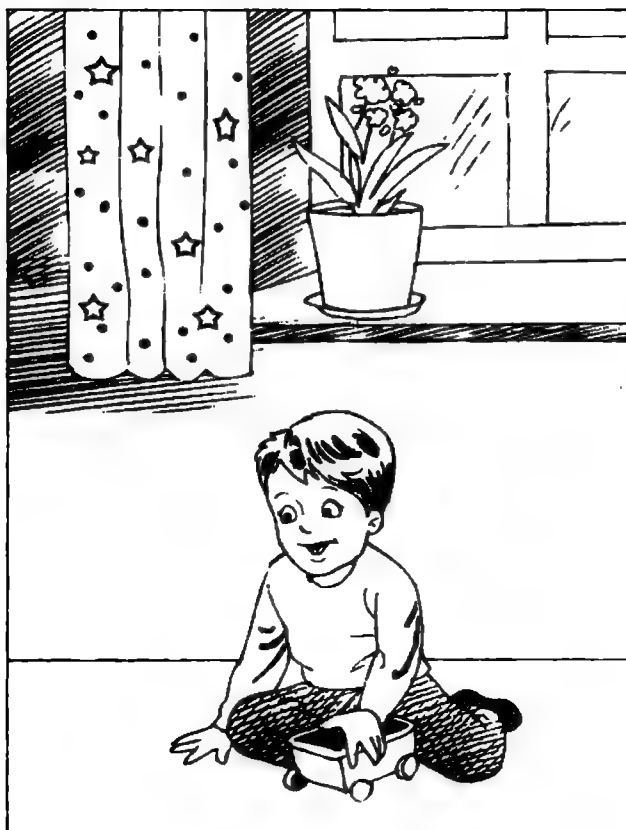
۱- له (مه کتوبی بیست و یه کهم) هوه وه رگیراوه.

## مندالان له بههشتدا چۆن دهژین؟



"ئو مندالانەى پېش ئەوێ تەمەنيان بگاتە (١٥) سالان دەمرن،  
خوای گەورە لە شیوەى مندالانى بههشتدا و بهشیوازيكى  
رازاوە و جوان لە بههشتدا دەیانژیەنیت، گەر دايك و  
باوكيشيان بههشتى بن ئەوا خوای گەورە هەموويان لە  
بههشتدا بەيەك شاد دەكاتەوہ."

دايكان و، باوكان و، داپيرە و باپيرەكان و هەموو ئەو كەسانەى  
چاكەكاربووبن و خوايان ناسيبيت دەچنە بههشتهوہ، جگە لەوانيش  
مندالەكان بى لىپرسينهوہ دەچنە بههشتهوہ، واتە ئەو مندالانەى  
بەر لە تەمەنى لاوتى و بالغ بوون مردوون، يەكسەرى دەچنە  
بههشتهوہ.



گەر پوونتەر بلېم، هېچ مندالېك ناچېتە دۆزەخەو، واتە دايك و  
باوك و خېزانی لەسەر ھەر ئاینېك بن ئەوا ئەم كە مرد وەك چۆلەكە و  
پەپوولە بەھەشت دەپارزێننەو.

خوای گەرە لە قورئانی پیرۆزدا دەفەر مویت: (مێرد مندالانېكى  
تازە ھەلچوویش ئەگەر پێن بەسەریاننا ئەم شەرابەیان دەرخوارد ئەدەن،



که هه میسه هه ر له و ته مه نه دا ئه مینه وه و، ئه گه ر بییان بینی و  
ئه زانی مرواری هه لپژاوان) الإنسان: ۱۹.

خۆشه ویستی منداڵ جوانترین نیعمه تی دونه یه، شیرینترین  
له زه ته، ئه و دایک و باوکانه ی منداڵه کانیان به ساوایی یا به بچووکێ  
له ده ست داوه، ئه و له به هه شتا په ره ردگار چاودلیان پۆشن  
ده کاته وه و به دیداری پۆله کانیان شاد ده کاته وه و، تاهه تایه  
به یه که وه به خۆشی و شادی ده ژین.

له به هه شتا له دایکبوون نامینه تی، هه ر بۆیه ئه و منداڵانه ی که له  
ته مه نیکی که م و به منداڵی مردوون، له به هه شتا نیعمه تی  
خۆشه ویستی منداڵ به دایک و باوک و نزیکه کانیان ده به خشن، به م  
شیوه یه ش ئه و ئازاره له بیر دایک و باوکیان ده به نه وه که له دونه یادا  
له دووری ئه مان چه شت بوویان.

بێگومان ئیوه ش خوشک و برا یان که سی نزیکتان هه بوون که به  
منداڵی مردوون.. ئه وانه له ته مه نی چه ند سالی دا مردییتن، ئه و به  
پشتوپه نای خوای گه وه له به هه شتا هه ر له و ته مه نه دا ده یان بیننه وه  
و پێیان شاد ده بنه وه.

کاتێک منداڵێک کۆچی دوا یی ده کات، ئه و خوا یار بێت ده چیته  
به هه شت و له ئێمه که یف خۆشتر ده ژێ.

هه ر به راستی به هه شت جێگه ی که یفخۆشی و یاری کردنه.

لهوئى (نبييه) بوونى نبييه، واته هه موو شتيك هه يه، نه وهى كه به  
خه يالندا ديت و نه وهشى كه به خه يالندا نايهت و، هه رچييه ك كه  
بينيوته و نه تبينيوه لهوئى هه يه.

له به هه شتدا ده توانيت وهك بالندهكان بفریت و، وهك ماسيهكان  
مهله بكهيت و، له يهك چاوتروكاندا بگهيت ده ورترين شوين.

هه ر جپهكت به خه يالندا بيت ده توانيت يهكسهر بجيت بوى،  
حه زيشته له هه رچى كرد يهكسهر له به رده ستندا ناماده ده بيت.

لهوئى هه موو پيغه مبه ران (سهلامى خويان لى بيت) ده بينيت و،  
له كورپاندا داده نيشيت و، سهردانى پيغه مبه رى خوشه ويستان ﷺ  
دهكهيت و، له بهوخساره نورانييهكهى ده روانيت.

حه ز به بينيني هه ر هاوه ليكي پيغه مبه ر يا دوست و نه وليا يا  
كه ستييهكى مه زنى ئيسلام بكهيت، پشتيوان به خودا چاوت پيى  
دهكهويت. ته نانهت چه ندين نيعمه تى وا جوان و ناوازهى لييه كه ته نها  
له به هه شتدا هه يه و له دونيادا نين.

هه موو نه مانه شته بى هيچ كرى يا به رامبه ريك و، بى نه وهى هيچ  
خه رچ بكهيت پيى ده به خشريته، واته چه ندمان ويسته ده خوئين و  
ده خوينه وه و خوشى ده گوزه ريئين.

(به هه شته) ته نها يهك كرئى هه يه، نه ويش پتويسته له م ژيانى  
دونيا به دا بدرت:

که خوشویستنی خودایه و ژیا نه به پئی ویست و ئیراده ی  
موباره کی خوای گه وره، پاشان ناسینی پیغه مبه رمان ﷺ و  
شوینکه وتنی پربازه که ی و به پیشهنگ کردنییه تی له ژیا نماندا. <sup>۱</sup>

---

۱- له (وته ی سی و دووهم) هوه وه رگیراوه.

## مندال چۆن ده چيته بههستهوه؟



سهردهمێك پیاویك له زینداندای بوو، واته له نیوان چوار دیواری ژووری زیندانه کهیدا به ئازار و ناپههاتی و خهه و پهژاره پۆژهکانی به پێ دهکرد.

به تهواوهتی سهربهخۆیی خۆی له دهستدایوو، نهیده توانی بچيته دهروهه، به ویستی خۆشی نه دهگهرا، نهیده توانی که سیش ببینیته. له سهروبه نه ده دا منداله خۆشه ویست و ئازیزه کهشیان نارد له لای، تا ببیته هاو زیندان و هاو ده می.

باوکی به سه ته زمان هه ر بیرى ده کرده وه: ئاخه چۆن شتی وا ده بیته؟ خۆم له زیندانه تهسك و تاره دا هه زار ده ردی سه ریم هه بوو، که چی ئیستا پۆله به سه ته زمانه کهشیان زیندانی کردووم!

مندالە که ده گریا و، ده کپوزایه وه، چونکه هه زێ له ده ره وه بوو، که چی باوکی نه یده توانی نازی بداتی و بیباته ده ره وه بۆ باخچه و یاریگا و شاری یاری و یاری له گهڵ بکات، نه شیده توانی به خوشک و برا و خزمانی ئاشنا بکات.

باوک و کوڕ ژيانیکى تابلیت نا ئارامیان به سه ر ده برد، بئگومان باوکی بێچاره هه ر جارێک له پۆله که ی ده پوانی کسپه له جه رگییه وه ده هات.

پادشای ولایتیش هه ر که له بارودۆخی کابرا ئاگادار بووه وه، له به ر ئه وه ی زۆر به به زه یی و میهره بان بوو یه کسه ر پیاویکی نارد بۆ لای باوکی به سه زمان، تا پێی بلیت:

(ده زانم ئه م مندالە کوڕی تۆیه، خوا ته مه ن درێژی بکات، به لام یه کێکه له دانیش توانی ولاته که ی من و گه له که م، گه ر ده ته وی، وه ره مندالە که ت به من بسپێره، تا بیه مه لای خۆم و له کۆشکیکی گه و ده ی په نگین و پازاوه دا په ره و ده ببیت، به م جوړه هه م مندالە که ت ئاسووده ده بیت، هه م تۆش له و نا په هه تییه پرگارت ده بیت).

باوکی به سه زمانیش که ئه مه ی بیست، ده ستی کرد به گریان و ناخ و ئۆف کردن و خه فه ت خواردن.. پاشان وتی:

"ئەو دەلەتچى؟ ئەمەندالە جگەرگۆشى مەنە، تاكى سەرچاۋە دلدانەو دەلەتە وایىمە لەم زىندانەدا، بەھۆى ئەو دەو دەھىچ نەبەت كەمەك ئازارەكانم كەم دەكات، ئەستە چۆن ئەو داوا دەكەن كە بئانەمە؟ نەخەرتاتانەمە.."

ھاو ئەكى نەكى كاىرا خۆى لە مەسەلەكە ھەلقورتانەد ھەولەدا پازى بكات و، پەى وئ:

"برادەر! تۆ ئەزانەت خەرىكى چەت؟ ھەچ پەوىست بە خەمخوردن ناكات و، گرىان و نالەت ھەچ دادت نادات. ئەگەر تۆ مەندالەكەت خۆشەدەوئەت و خەمە ئەوتە، ئەوا لەپەشدا ھەول بەدە لەم زىندانە تەنگ و نالەبار و پەزىو پەزگارى بەكەت، با پەوات لەو كۆشكە پازاۋە بەرىنەدا بۆخۆى بە ئاسوودەى پەزى و، چى وەست بىكات و سەرىست و ئازاد بەت.

خۆ ئەگەر خەمە خۆشەتە و بەدواى بەرژەوەندى تاپەتەى خۆتدا دەگەرەت، ئەوا باش بزانە كە ئەگەر كۆپەكەت لىرەدا بۆ خەمەوئەى و دلدانەوەى خۆت بەتەتەو، ئەوا لىرە تووشى ئازار و ئەشكەنەپەكى بۆر دەبەت و، ئەركەكى زۆرەشە بۆ تۆ و، ناپەكەت و پەزەرت دەكات، چۆنكە تۆ ناتوانەت داواكارىپەكانى بۆ جەپەجى بەكەت و، نازى بەكەشەت و، پەداوەستەپەكانى بۆ داپەن بەكەت.

بەلام ئەگەر بېرواتە ئەو كۆشكەى پادشا، ئەوا ھەزاران سوودى بۆ  
تۆش دەبىت، چونكە مانەۋەى كۆپرەكەت لەۋى، دەبىتە تەككارت و  
ھۆى جولاندنى بەزەى پادشا سەبارەت بە تۆ، ئىتر پۆژىك دىتەپىش  
پادشا بەيەكتان شاد بكتەۋە، خۆ بىگومان مندالەكەت ناننېرتەۋە  
زىندان بۆ لای تۆ، بەلكو تۆ لە زىندان ئازاد دەكات و دەتباتە كۆشك  
بۆلای پۆلەكەت، تا لەۋى بەدىتنى شاد و بەختەۋەر ببىت.. بەلام  
ئەمەش مەرجىكى ھەيە ئەۋىش ئەۋەيە كە متمانە بە پادشا بكتەت و،  
باۋەرت پىتى بىت و گوپرايەلى بكتەت."

بەلى، ئەم چىرۆكە تەنھا نموونەيەك بوو، كە ئەم پاستىيانەى  
لىۋە تىدەگەين:

بە لەبەرچاۋگرتنى بەھەشتى نەبىراۋە و جوانى و خوشىيەكانى،  
دەبىنن ئەم دونىايە جۆرە زىندانىكە و، دايكان و باۋكان بە ھەزار  
بەدبەختى ژيانى ئەم دونىايەيان بەرپى دەكەن، مندالەكانىشيان ھەروا،  
بەلام پۆژىك دىت پەرۋەردگار مندالەكە دەباتەۋە بۆلای خۆى و، دايك  
و باۋكى جەرگ سوتىۋىش مەرگى مندالەكەيان نۆر پى ناخۆش  
دەبىت و، بۆى دەگرين..

باش وایه ئه و دایک و باوکانه ی موسیبه تیکی وایان به سهردا  
هاتووه، له قورئان و فهرموده کانی پیغه مبهروه ﷺ ئه م وانه یه  
فیرین و بلین:

منداله که م بئ گونا و پاکو بیگه رد بوو، به لام ئه و بهنده ی خوای  
گه وده بوو، ئه و زاته به دییه ئابوو و بۆی گۆش کردبووم و، من له  
دروستکردنی یه که تاله موو یاخود یه که نینۆکی منداله که مدا دهستم  
نه بوو و دهسته وه سان بووم.

ئه که ر مافی من به سهر منداله که مه وه یه که بیت، ئه و مافی خودا  
له هه زاردا نۆسه د و نه وه د و نۆیه به سه رییه وه، چونکه ئه و زاته  
موباره که له بنه په ته وه ئه و ی به ئه مانه ت به من به خشیوه، من ته نها  
چاودیریم ده کرد و له نیعمه ته نه براهه کانی خوای گه وده وه  
پتیوستیییه کانم بۆ دابین ده کرد، خوداش له به رامبه ر ئه مه دا ئه و  
به زه می و خۆشه ویستییه به تام و چیژه ی پئ به خشیبووم که باوک و  
دایک به رامبه ر منداله کانیا ن هه ستی پئ ده که ن و ده ریده پین.

وا ئیستا قوناغی ئه مانه تداریم ته واه بووه و، خاوه نی پاسته قینه  
پۆله که می بۆ لای خۆی برده وه، بیگومان خودا زۆر به سۆز و  
میهره بانه له من زیاتری خۆشه ویت، چونکه خۆی به دییه ئاوه، که ر  
من وه که پتیوست سۆز و میهره بانیم بۆ ده رنه بریبی و، په ره رده م  
نه کردبی، ئه و ئیستا په ره رده گار ئه و ی بۆ باوه شی میهره بانی خۆی



گه پاندووه ته وه، له م دونيا پرېنزار و زیندان و مهینه تیه پزگاری  
کردووه و، بردوویه تیه وه بۆ ژیاڼی به هه شتی نه بر اووه.

ئەگەر نه مردایه و له دونیادا بمایاته وه، کێ ده یزانی چۆن ده بیټ  
و چی ده کات؟ له واته بوو که سیکی نۆد خراب و پۆله یه کی لاساری لێ  
ده رېچوايه و، ئازاری ئیمه ی بدایه و بېره نجان دینایه، له بهر نه مه  
ملکه چی ویستی په روهر دگرم و هر چیه ک ئه و زاته بیکات جوانه،  
خۆ په روهر دگار هه رگیز کاری خراپه و ناشیرین ناکات، من ئیتر له مه  
زیاتر نارېحه ت نابم و شیوه ن ناگێرم و، پۆله که م به به خته وه ر  
ده زانم.

ئەگەر له ژیاڼدا بمایه، په نگه تا چه ند سالیکی تر  
خۆشه ویستییه کی ئاویتیه ی ئازاری بۆ دابین بکردمایه، ئەگەر پۆله یه کی  
باش و دلسۆز و لیها تووش بوایه له کاروباری دونیادا یارمه تی ده دام،  
به لام به مردنه که ی خۆشه ویستییه کی بێگهر دی ده یان ملیۆنان سالی  
به هه شتی هه میشه یی بۆ ده سته بهر کردم و، بوو به تکا کارم لای  
خوا وه ندی میهره بان، تا منیش برۆمه به هه شتی هه میشه یی خانه ی  
به ختیارى.. که واته ئەگەر به رژه وه ندی خۆشم لێک بدەمه وه، ده بی  
هیچ خه فه تیك نه خۆم، چونکه هه ر شتیك که خوا ویستی له سه ر  
هه بیټ، هه ر ده بی بیټ..

بەم جۆرە دايك و باوك خۆيان بۆلای پۆلە جوانە مەرگە كەيان  
ئامادە دەكەن و، دەبنە بەندەيەكى سوپاسگوزار و خۆشەويستی  
خودا، لەم بارەشدا هەم منداڵەكە قازانجی كرد و، هەم دايك و  
باوكیشی...<sup>۱</sup>

---

۱- لە (مەكتوبی حەفدەيەم) ەروە وەرگیراوە.

# باشه ئەو منداڵانەى بە بەلا و موصىبەت دەمرن و تىادەچن گوناخ نین؟



چەندین منداڵ بەھۆى بوومەلەرزەىەكەوہ برىندار دەبن و، گىيان  
دەسپيړن...

بۆمبىك دەتەقيتەوہ و بەھۆىەوہ دەيان منداڵ دەمرن..  
نەخۆشىيەكى پەتا و گوازرەوہ بڵاودەبيتەوہ و، ھەزارەھا ئاژەل  
پيى مردار دەبنەوہ.

لەدارستانىكدا ئاگرىك دەكەويتەوہ و، تەراوى دارستانەكە و  
ھەموو ئاژەلەكانى نيويشى دەكات بە خۆلەميش.

پەرەردگار ھەرگىز بە ناردنى بەلا و موصىبەتەكان بۆ سەر  
بوونەوہران ستم ناکات؟

- واته ئو منداڤ و ئاژەل و درەخاتە گوناح نین؟ ئەى ئو

ناھەقى نییە بەرامبەریان؟

- نەخێر! نە ستەمە و، نە ناھەقى و، نە حەیفیشە!

چونکە:

یەگەم: خوای گەورە خوێ تاکە خاوەنى موټک و سامان و

ھەموو ئەم گەردوونە

واتە ھێچ بونەوەرێک خوێ خوێ ناھێنیتە بوون و، خاوەنى بوونی

خوێ نییە، بەلکو تەنھا خوای گەورە خاوەنى ھەموو شتیکی ئەم

گەردوونە، چونکە ھەر خوێ ھەموو شت و کەس و بوونەوەر و

زیندەوەرانی نیو ئەم گەردوونەى بەدیھێناوە.

بەرای ئێوە خۆمان خاوەنى جەستەمانین؟ ژيانمان ھى خۆمانە؟

ھێچ مافیتمان بەسەر دەست و قاچ و، لوت و، گۆمانەو ھەبە؟

ئەگەر دەتوانین بەلێ باشە پێم نالێن لە کوێ کرپومانن؟ چەندمان

پیداون؟

گەر یەكێمان چاویکی، یان دەستیکی لە دەست بدات، دەتوانیت

دانەبەکی دیکە بپێنیتەو شوێنیان؟

ھەرگیز! بەدلتایبەو ناتوانیت، کە سیش لەمەدا مافی ناپەرەزایی

نییە.



با بۆ ئىم باسه ئىم نمونىه بهينىنه پىش چاوى خۇمان:  
 وا دابنىين كه بهرگدروو (خەيات) يا (ديزايىنەرى) جلوبەرگيت و،  
 دەتەوئيت پۇشاكىك بەشىۋەيەكى ديارىكراو بېرپىت و بدوورىت،  
 كه سىيگىشت بەكرى گرتوۋە تا جەلەكان بە بالاي بدورىت، مقەستىكت

گرتووہ بہ دہستہ وہ و لە ملاولە ولا و لە قۆل و یەخە کە ی دەگریت و، بە  
پیاوہ کە دە ئییت: ھەستە، دانیشە، بچە میوہ، رێک بوہستە.

پۆشا کە کەت بە بەری کە سە کە بری و دووری. کە چی کاتی ک  
پۆشیی، وای گومان برد کە ھی خۆی بێت و وتی: حەیفە ئەم جلە  
جوانانە ئاوا دە بریت و دە دووریت! بەم ھەستاندن و دانیشاندنەش  
منت ناپەرە حەت کردوہ، تۆ مافی ئەم کارانەت نییە، گوناح نییە و لە  
من دە کەیت؟

– بۆ، ئەو کە سە بۆی ھە یە بەم شتوہ یە قسە بکات و ناپەرە زایی  
دە بریت؟

– نە خێر، چونکە قوماش و جلە کان ھی خۆی نین.  
دواتریش ئەو لە بەرامبەر کرێیەکی دیاریکراودا ئەو کارە ئەنجام  
دەدات.

ھەروە کە نموونە کە، جەستە ی ئیمەش وە ک قوماشی دیزاینە رێکی  
جلوبەرگ وایە، ھی خۆمان نییە، ھی ئەو کە سە یە کە بە دیی ھیناوە.  
خودا جەستە یەکی رازینراوہ ی بە ئەندامگە لێکی وە ک چار و گوێ  
و لووت و دەم و دەست و قاچ و چەندین ھەستی پێ بە خشیوین،  
بەردەوامی و مان و نەمانی ئەم تاییە تەندییانەش ھەر پە یوہستە بە  
خوای گەورە خۆیە وہ.



با بۆ ئەم باسە ئەم نمونە يە بەئىننە پېش چاوى خۇمان:  
 وا دابنىپن كە بەرگدروو (خەيات) يا (دیزاینەرى) جلوبەرگىت و،  
 دەتەوئىت پۇشاكنك بەشئوہ يەكى ديارىكراو بېرىت و بدوورىت،  
 كەسكىشت بەكرى گرتووه تا جلەكان بە بالاي بدورىت، مقەستىكت

گرتووه به دهسته وه و له ملالوله ولا و له قۆل و یه خه که ی ده گریت و، به  
پیاوه که ده لئیت: ههسته، دانیشه، بچه میوه، پێک بوهسته.

پۆشاکه که ت به بهری که سه که بری و دووری. که چی کاتیک  
پۆشیی، وای گومان برد که می خۆی بییت و وتی: حه یفه ئەم جله  
جوانانه ئاوا ده بریت و ده دووریت! بهم ههستاندن و دانیشاندهنهش  
منت ناره حه ت کردووه، تۆ مافی ئەم کارانه ت نییه، گوناخ نییه و له  
من ده کهیت؟

– بۆ، ئەو که سه بۆی هه یه بهم شیوه یه قسه بکات و ناره زایی  
ده بریت؟

– نه خێر، چونکه قوماش و جله کان می خۆی نین.  
دواتریش ئەو له بهرامبه ر کرێیه کی دیاریکراودا ئەو کاره ئەنجام  
ده دات.

هه روه کو نمونه که، جهسته ی ئیمهش وه ک قوماشی دیزاینه ریکی  
جلوبه رگ وایه، می خۆمان نییه، می ئەو که سه یه که به دیی هیناوه.  
خودا جهسته یه کی رازینراوه ی به ئەندامه گ لێکی وه ک چاو و گوێ  
و لووت و دهم و ده ست و قاچ و چه ندین هه سستی پی به خشیوین،  
به رده وامیی و مان و نه مانی ئەم تاییه ته ندییانهش هه ر په یوه سته به  
خوای گه رده خۆیه وه.



ههروهه ها خودا چه ندين ناوى ههيه و، خاوهنى زۆر هونه ره و،  
 چهنده ها نه خشيشى ههيه، ههروهه كه نمونهى بهرگدرووه كه.  
 واته به ويستى خۆى جهسته مان ده گۆرپۆت... چونكه ئه و خاوهن  
 بپياره.

بۆ نمونه: خودا هونه رى شيفا به خشيشى ههيه و، يه كۆك له ناوه  
 پيرۆزه كانيشى (الشافى)يه.. بۆ ئه وهى ئه م هونه ره مان نيشان بدات  
 نه خۆشيمان بۆ ده نيرپۆت، بۆ هه ر نه خۆشيه كيش ده رمانىكى تاييه تى  
 به ديهيئاوه، ئيمه ش كاتيك ده رمانه كه ده دۆزينه وه، پاش به كارهيئانى  
 چاك ده بينه وه و، به مه ش هونه رى شيفا به خشيشى خودا دپته دى.

خودا هونه رى پۆزى به خشيشى ههيه، يه كۆك له ناوه  
 پيرۆزه كانيشى (الرزاق)ه، بۆ ئه وهى ئه م هونه ره يمان نيشان بدات  
 برسبى و تينوومان ده كات، هه ر له م نيوه نده شدا چه ندين جۆر  
 خواردن و خواردنه وه شى بۆ به ديهيئاوين، تا ئيمه تينوويه تى و  
 برسبىه تيمانيان پى نه هيلين، به م چه شنه ش هه ست به مه زنى و  
 ناوازه يى هونه رى پۆزى به خشيشى خودا ده كه ين.

په روهردگار هونه رى به خشيشى پشوودرپى و ئارامى ههيه،  
 يه كۆكى دى له ناوه پيرۆزه كانيشى (الصبور)ه، بۆ نيشاندانى ئه م  
 هونه ره ي به سه رمانه وه، پووداويكمان به سه ردا دپت، ياخود تووشى  
 به لايه ك ده بين، ئيمه ش له بهر ئه وهى ده زانين كه ئه مه له لايه ن

خوداوهیه، سهبر و ئارامیی له سهر ده گرین، بهم جوړه ش هونهری  
ئارام به خشینی خوای گهره دیتهدی.

ئیسټا ئیمه مافی ئاره زایی و کپوزانه وه و شیوه نکر دمنان ههیه؟!  
نه خیر، چونکه تنها خوای به دیهینه رمان خاوه نی ژیان و جهسته مانه  
و، بۆ نیشاندانی هونهره کانی خوئی له باریکه وه بۆ باریکی دیکه  
ده مانگوریت.

له م نیوه نده شدا، ئیمه پیشه کی ته واو دلتیا بووین و خه می  
چاره نووسمان نییه.

له بهر نه وهی له پاش نه خۆشکه وتنمان چاک ده بینه وه، دلقش  
ده بین پتی و، سوپاسگوزار ده بین.. له دواى برسیتی نان ده خوین و،  
چیژی لی ده بینین و، ستایشی خودای له سهر ده کهین، ده زانین که  
پووداو و موسیبه ته کان له لایه ن خوداوه ن، هه ر بۆیه ئارامگر ده بین  
له سهریان، به مه ش چیژیکی تاییه تی ئیمانی ده چیژین.

ئه و پووداوانه ی به سهر مندالان و بوونه وه ره بپتاوانه کانداییت  
سته م و ئاهه قی نین.

با ئه مه به چه ند نموونه یه ک پوون بکهینه وه:

ئیمه تۆو ده چیژین و، گه نمان لێیه وه ده ست ده که ویت، پاشان  
گه نه که ده هاپین و هه ویری لی سازده کهین، هه ویره که له ناو فرن

دەنیڤن و نانی پى دروست دەکەین، ئیستا دەتوانین بلیڤن ئیمە بەم کارەمان ستمەمان لە دانەویڵەکان کردوو.

دارودرەختەکان دەپرینەو، پاشان دەیانکەین بە کەلوپەل و کەرەستە و بەکاریان دەهینن، ئیستا بەمە بووینەتە بکوژی دارەکان؟

گۆشتى مریشك و پەلەوەر لى دەنیڤن و، خزمەتى میوانەکانمانى پى دەکەین، ئایا ئەمە ناھەقییە بەرامبەر بە مریشك؟

ماسى پاودەکەین و دەبەرژینن یان سووری دەکەینەو، ئەى ئەمە ستمە لە ماسییەکان؟

کاتیك گۆشتى بەرخ دەکەین بە کەباب، ئازارى بەرخەکەمان داو؟

هەموو ئەم پرسىارانە یەك وەلامیان هەیە ئەویش ئەوہیە: ئەم کارانەمان هیچ هەلە و ستمەکارى نین.

– بۆچی؟

– چونکە خوای گەورە ئەم بوونەوەرانی بۆ ئیمە بەدى هیناوە، تا بەپى پتووستیمان بە ئارەزووى خۆمان بتوانین سوودمەند بین لىیان.

کەواتە ئەو بەلا و ناپەرھەتیاى بەسەر منداڵەکاندا دیت، ستم و ناھەقى و سزا و ئازار نییە؛ چونکە ئەوہى ئەوانى لە نەبوونەو

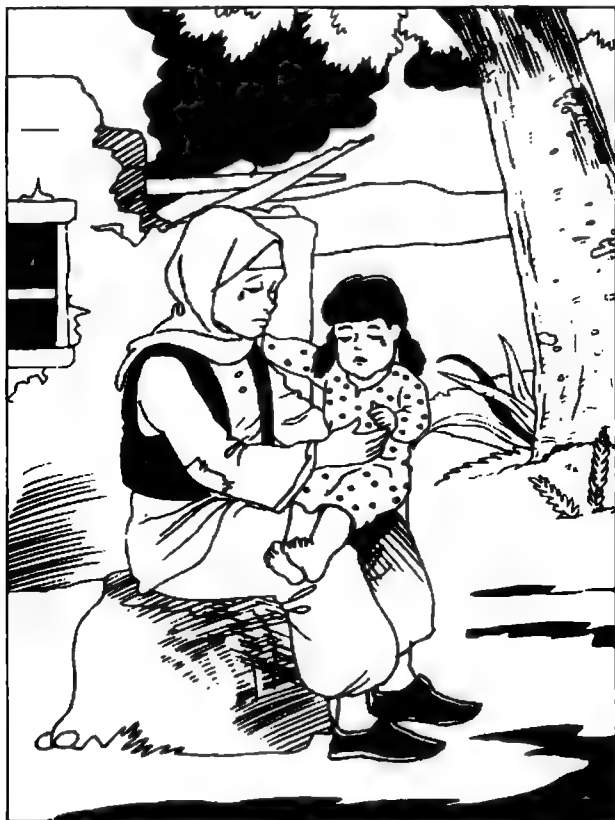
هیناوه ته بوون خودای گهره یه، ئه و زاتش که به سۆزو  
میهره بانییه وه ده یانژیه نیت، هه ر خودایه.

په روه ردگار ئه وانی له خۆیان خۆشتر ده ویت و، له خۆشیان زیاتر  
له خه میاندایه، راسته تووشی ناخۆشی و به لا و چه ند پروداویکیان  
ده کات، به لام له موسیبه تی زۆر گهره تر پزگاریان ده کات، به مه  
له گه ل ناره چه تیبه کانی ژیان پایان ده هیئت، تا به سه ر به ربه ستی زۆر  
سه ختردا سه ریان بخت.

هه ر شتیک له ژیاندا بیّت خۆی له خۆیدا جوانه، گرنگ ئه وه یه  
بزانین له کوێوه دیت، ئه گه ر هه ست بکهین له به دهیته ری زانا و  
خه مخۆرمانه وه دیت ئه واهیه قهیدی نییه و، گوئی پی نادهین و، زۆر  
بۆی داناچین؛ چونکه بروامان وایه که په روه ردگار هیه شتی کمان  
به سه ردا نایهیئت که زیانی هه بیّت بۆمان و له به رژه وه ندیماندا  
نه بیّت.

بیر بکه نه وه، دایکمان میهره بانتره یاخود په روه ردگار؟

به دلنیا بیوه پیره ردگارمان، چونکه هر خوی گهره  
 سه چاوه ی سۆز و میهره بانینی دایکیشمانه.



- ئایا دایکمان زیاتر مافی به سه زمانه وه یه یان خوی گهره؟  
 - بێگومان خودا، چونکه جه سته مان، پۆحمان، هه موو شتی کمان  
 هی نه وه، پیره ردگار هه موو شتیکی پی به خشیوین.

كه وابوو هر شتێك خودا بېكات بۆ باشیی و به رژه وه ندیی  
ئیمهیه، ئاخر خوای گهره چاكهی ئیمهیی دهوێت و، ههرگیز له دژمان  
نابێت. ههردهم ئهم ئایه ته پێرژه مان له یادبێت كه دهفهرموێت:  
(بێگومان خودا به هیچ ئه ندازه یی ستم له خهك ناکات) یونس: ۴۴.

باشه ئه ی مردن چی؟

ئه وه خۆی دهرگای چوونه ناو به هه شته، گهر منداله کان پێش  
ته مه نی پازده سالی بمرن ده چنه به هه شته وه، چونکه تا ئه و ته مه نه  
به بێ تاوان له قه له م دهرێن، جا بێ گوناھ و تاوان چوونه  
به هه شته وه بۆچی کارێکی خراپ و ستمکارانه بێت؟

خۆ ئه گهر كه سێك ته مه نی مندالی ته واو کرد و باڵخ بوو، ئه وا  
باسی لیپرسینه وه و دۆزه خیش دێته مه ی دانه وه.. زۆر کاتیش مرقف  
ناتوانیت ئیمانی خۆی بپارێزیت، ههر بۆیه باشتروایه كه بلیین:  
خوايه گیان! ههر چیه كه له لایه ن تۆوه بێت، به خێر بێت و،  
سه رچاوانمان هات.<sup>۱</sup>

---

۱- له (مه کتوبی دوازه ده یه م) وه وه رگه راوه.

## مردن جوانه؟



هه موومان له گه ل بیستنی وشه ی (مردن) دا به کسه ناوچاوانمان  
گرژ ده بیټ، وا نییه؟

هر کاتیك هه والی مردنیک ده بیستین، بزه له سه لئوه كانمان  
نامینیت.

کاتیك ئۆتۆمبیلی گواستنه وه ی مردو ده بینین کزه له  
جهرگمانه وه دیت، که به لای گورستانیکدا تیده په پین ههستیکی سه یر  
دامانده گریت.

— ئایا له راستیدا مردن ترسناکه؟ ناشیرینه؟ شتیکی هینده  
خراپه؟

— نه خیر، مردن ترسناک و ناشیرین نییه، به لکو ئه ویش وه ک ژیان  
جوانه و، نیعمه تیکی خودایه.

دەزانم كاتىڭ بۇ يەكەمجار لەم وتەيە رادەمىنىت كەمىڭ نەگونجاو  
دېتە بەرچاوت.

دەى خۇ ھەموو راستىيەكان سەرەتا بەم جۆرە نەشياو دېتە  
پېش چاوى مۇڭ و، ھېچ كەس نايە وېت قەناعەت يان پى بىكات.

● ئىمە بەر لەوەى بېينە ئەم دونياو ھەبووين؟

● نەخىر، واتە جۆرە مردوويەك بووين.

● پاشان چى بوو؟

● ھاتىنە دونياو ە، پاش ئەمەش دووبارە دەمرىنەو.

● بۆچى ديسانەو ە دەگەرپىينەو ە بۇ قۇناغى مردن و نەبوونمان؟

● بۇ ئەوەى بە ژيانى نەپراو ە شادىين.

● ژيانى نەپراو ە چىيە؟

● واتە ژيانىڭ كە مردنى تېدا نەبېت.

ناوكى قەيسى لە خاكدا دەنىژرېت، بۇ ئەوەى بېيتە درەخت، وا  
نىيە؟

مۇڭىش لە خاكدا دەنىژرېت تا دووبارە زىندوو بېيتەو ە بە  
ژيانىڭكى نەپراو ە شادىيېت.

– تېناگەم، ئاخىر مردن چۆن دەبېتە نىعمەت و جوان دەنوئىنېت؟

– نىعمەت، واتە ئەو شتە باش و جوانانەى خودا بە ئىمەى

بەخشيو ە، ھەر شتىڭىش خودا بېيەخشىت جوانە.



لەبەر ئووهی خوای گەوره خۆی جوانه، هەر چیه کیش لهووه  
بیت جوانه، کهواته مردنیش جوانه، خۆ مردنیش هەر نیعمه تیکی  
خوايه.

- چۆن؟

- يه كه م:

مروڤ وهك كۆرپه يهك له دايك ده بێت، پاشان گەوره ده بێت، دواتر  
پیر ده بێت و، ده كه وێته بارودۆخ كه وه كه ئه و كارانه ی پێشتر به  
ئاسانی ئه نجامی ده دان، ئیستا توانای به سه رياندا ناشكێت،  
پۆڤگارێکی به سه ردا دیت ژيانى له سه ر قورس ده بێت، ئیدی ناتوانیت  
به رده وام بێت.

ئه ژنوی ده داته ئیش و ئازار، پۆماتیزمه و هه زار ده ردی لی پەیدا  
ده بێت، به زه حمه ت ده پوات به پێدا، چاوه كانی كز ده بن، به حال  
شتیان پی ده بینیت، گوێكانی گران ده بن، به هه زار حال شت  
ده بیستیت، پشتی ده كۆمیته وه و، ورده ورده توانای پۆشتنی  
نامینیت، ده رزی و ده رمان و دكتۆریش چاره ی ناكه ن.

كاتی وای به سه ردا دیت هه رچی جهسته یه تی نرکه و ئاله یه تی و،  
ئیتز كۆله به ره ی ژيانى يه كجار قورس ده بێت.

لەم ساتە وەختانەدا مەرۆف تامەرزۆییەکی لا دروست دەبێت و،  
حەز دەکات بچیت بۆ ئەو جێیە دۆست و خۆشەویستانی کۆچیان بۆ  
کردووە.

– ئەو جێیە کوێیە؟

– بەرزەخ، جیهانی پاش مردن، ئەو جێیە هەموو پێغەمبەران و  
لەسەر و هەمووشیانە و پێغەمبەری ئازیزمانی لێیە (سەلامی خودا لە  
هەموویان بێت)، ئەو جێیە دۆستانی خودا و، باپیرانمان و، کەسە  
نزیكەکانمان و، هەموو ئەو کەسانە لێیە کە لە میژوودا ناویانت  
بێستووە.

هەست ناکەیت هەموو مەرۆفێک تامەرزۆی گەشتن بە جێیەکی وا  
بێت؟ ئەو باشە تۆش حەزی پێ ناکەیت؟

دووهم:

ئەم دونیایە پڕە لە دەردی سەری و ناپەحەتی و هەترسی...  
وەک بوومەلەرزە و، پووداو و، هەژاری و نەبوونی، قاتوقپی...  
کارەسات و، نەخۆشیش هەمیشە لە دەورتن.  
ئەگەر بە باشیی لە دنیا وردبینەو، دەبینین زیندانە و، لە  
شیونگی بە شیش و تەل دەورەدراو دەچیت.  
– دنیا بە بەراورد بە کوێ ئاوا ناخۆشە؟

- بە راورد بە دواپۇز و بەھەشتى نەبراۋە.

- ھېچ مۇڧىك تاھە تاھە لە دونىادا دەمىنئىتەۋە؟

- لەم سەردەمەماندا مۇڧ نىيە ھەزار سال بىزى، تەنانەت

بە شىكى كەمى مۇڧەكان سەد سال بەزەھمەت تەۋاۋ دەكەن.

پۇڧىك مۇڧ لەم زىندانى دونىايە پزگارى دەبىت و، دەچىتە

جىيەك كە دورە لە نارەھەتى و سەرئىشە.

ئەۋ جىھانە بۇ كەسىكە كە خۇداى خۇشبوۋىت و خۇداش ئەۋى

خۇشبوۋىت، تا بلىت شۇيىنىكى فراۋان و پىر خۇشى و ئاسودەيىە،

كەۋاتە مردن ئىمە لە زىندانەۋە بەرەۋ بەھەشت و، لە ئازار و

نارەھەتتىيەۋە بەرەۋ خۇشگوزەرانى دەبات.

لە بەر ئەۋە مردن جوانە، نىعمەتە، چۇن نىعمەتلىكش!

سىيەم:

بۇ ساتىك بەھنە پىش چاۋت كە مردن بوۋنى نىيە و، ۋاى دابنى

كە كەس نامرئەت.

لەم كەينوبەينەدا تەنھا بىر لە مالى خۇتان بكەۋە.. چەند كەسى

پىر دەبىنىت؟

باپىرەت، باپىرەى باپىرەت، باپىرەى ئەۋىش، باپىرەى ئەۋىش،

دەيەھا باپىرە و، دەيەھا داپىرە.

يەككىيان سەد سالا، ئەوى دىكەيان سەد و پەنجا سالا،  
يەككى دىكەيان دووسەنى تەواو كىدو، ئەوى دىكەيان دەلەن سى  
سەد سالا.

يەككى نانى بۆ ناخورى، يەككى ئاوى بۆ ناخورىتە، يەككى  
دىكەيان ناتوانىت لەجىي خۆى بچولەت. ھەريەكەيان بەدەردىكەو  
دەنالەنەت.

ئەو كات چىتان دەكرد؟ چاودىرى كام لەمانەتان پى دەكرا؟  
ئاگادارى كاميان دەبوون؟ ھاودەمى كامىانتان دەكرد؟

لە بارودۆخىكى ئاوادا زيان چەند بە ئازار دەبوو بۆتان!

بەھۆى ئەوانەو چەندىك نىگەران و ماندوو دەبوون!

لەم بارەدا چەند ئارەزووى نىعمەتتىكى وەك مردنتان دەكرد؟

دەلەن ئىستە دەلەن: سوپاس بۆ خوا، بەس نىيە مردنىش ھەيە.



چاره م:

نه گه کار بکین ماندوو ده بین، که ماندووش بووین پیوستان  
 به حه وانه وه و خه و ده بیت، بویه ده خه وین، چونکه به خه و تن  
 ماندوویه تیمان ده په ویتنه وه و ئیسراحت ده کین و، به جه سته یه کی  
 پر وزه وه له خه وه لده ستین.

نووستن بۆ نه خوش و، مرقۇم زەحمەت كىشەكان و، خاوەن دەرد  
و مەینەتییەكان دەرفەتییكى باشە بۆ پشودان.

ئەها پەنگە خوشتان بیستبیتتان دەلین: "خەو برا بچووكى  
مەرگە". هەر بەراستى واىە، مرقۇم كە چووه قولایى خەووه بە  
نیوه مردوو هەژمار دەكریت و، تەنها بە هەتاسە دانیدا دەزانین كە  
زیندوو.

دەى مردنیش هاوشیوهى خەو و، بە واتای پشودان و  
ئیسراحت دیت، بەتایبەت بۆ كەسە ژۆر نه خوشەكان و، ئەوانەى ژۆر  
بەلا و موسیبەتیاں بەسەردا هاتوو و، ئەوانەش كە بەتەواوى لە دنیا  
وەپس بوون.

مردن بۆ مرقۇمى باوەردار و موسولمان نیعمەتییكە، پەحمەتییكە،  
ئارامییەكە، پشودانیكە.

شاعیرێك وتویەتی:

ئەگەر مردن هیچ جوانییەكى تیدا نه بولایە، ئەوا پیغەمبەرى  
ئازیزمان ﷺ چۆن دەمرد.<sup>۱</sup>

---

۱- ئە (مەكتوبى بەكەم) موه وەرگراوه.

## شەھید یەعنی چی؟ ئەى ئازارى گيانکیشان و مردن دەچیزیت؟



دوو کەس هەمان خەون دەبینن و، لە خەونیاندا پۆشتە ناو  
کۆشکێکی یەكجار خۆش و پازاوێ وەک بەهەشتەو، کە پێو لە  
خواردن و خواردنەوێ زۆر و زەبەن و، تا پیاسە و گەپانیان بە نۆیدا  
بکەدایە هەر تەواو نە دەبوو. ئەوانیش تا تێریوون خواردیان و،  
خواردیانەو و، بۆخۆیان بە نۆیدا گەپان و، کاتیکی زۆر خۆشیان  
بەسەر برد.

یەکیکیان لە خەونەکیدە دەیزانی خەون دەبینیت و، ئەو شتانەى  
دەیانبینیت پاستى نین، هەر بۆیە تام و لەزەتێکی کەمى لە  
خۆشپەکانى ئەو خەونەى دەچەشت، چونکە خۆى بەخۆى دەوت:

"نِیستا نا نِیستا خه بهرم ده بیته وه و، ئهم خوۆشی و له زه ته  
نامینیت!"!

براده ره که ی تر نه یده زانی که ئه وه ی ده بینیت خه وه، له بهر  
ئه وه ههستی به له زهت و به خه وه ری پاسته قینه و بی گهر  
ده کرد.

ئهم خه وه نمونه یه که بۆ ئیمه تا تیبه گه ی:

ئه و دوو براده ره ی خه وه که یان دیت، دوو مرقۆن که مردوون و  
گیانیان سپاردووه، یه کێکیان به شیوه یه کی ئاسایی مردووه و، له ناو  
گۆپی خۆیدا نیتزراوه و، ده زانیت که مردووه، بۆیه کاری به م  
دونیایه وه نییه، خۆ ئه گهر به باوه پدارییش کۆچی دوا یی کرد بیت،  
ئه و گۆپه که ی بۆ ده کریت به باخێک له باخه کانی به ههشت و، چێژ و  
له زهت له نیعمه ته کانی ده بینیت و، تا پۆژی قیامه تیش به م چه شنه  
ده گوزه رینیت.

له هه مان کاتدا براده ره که ی دیکه ههستی به وه نه کردووه که  
مردووه، هه ر وا ده زانیت له ژياندا ماوه .. ده زانیت که چووه ته  
جیهانیکی باشر له دونیایه وه، به لام له بهر ئه وه ی خودا ئازاری  
گیانکێشانی پێ نه چه شتووه، بۆیه هه ر وا هه ست ده کات که  
نه مردووه، ئهم مرقۆشه پێی ده وتریت (شه هید)، چونکه ژيان ی ناو  
گۆپی (شه هید) به م شیوه یه یه.



که واته شه هید په عنی چی؟

شه هید برواداریکه که ژیاڼی له پښای خودادا بهخت کردوه و  
گیانی له پیناوی پاراستنی په یامی خوا پیدا کردوه ته قوریانی.  
شه هیده کان له گوره کانیاندا ژیاڼیکی به هشتیانه ده گوزه ریڼن و،  
ته ماشای به هشته که ی خویان ده کن و له زده تیکی ته واو بی  
که موکوپری ده چیژن و که یف و سه فا ده کن، واته له جیهانیکی بی  
نازار و که موکورتیدا ده ژین.

خوای گه وړه له قورثانی پیروژدا دهریاره ی شه هیده کان  
ده فهرموویت: (ئه وانه ی له پښای خودادا ده کوژین پیان مه لڼ  
مردو. ئه وانه زیندوون، به لام ئیوه ههستی پی ناکه و نایزان)  
البقرة: ۱۵۴

که واته شه هیده کان له گوردا شیواژیک ژیاڼی تاییهت به خویان  
هه یه، (باپیره نور) یش ده لیت:

خوشکه زایه کم هه بوو ناوی (عوبه ید) بوو، قوتابی خوم بوو و له  
یه که م جهنگی جیهانیدا له تهنیشت منه وه و له بری من شه هید بوو،  
جا هه رچند من له دیلیدا بووم و نه مده زانی ئه و له کوئی نیژراوه و،  
سی مانگه پش له شوینی ناشتیه وه دور بووم، که چی له خه ونیکدا



که پیم وایه (رؤیا صادقه) بوو، پوښتمه ناو گوره که یه، که له خانوویه ک ده چوو له ژیر زه ویدا بنیات نرابیت. له و خه ونه دا نه وم له چینی پلهی شه هیداندا بینی. نه و له و باوه په دا بوو که من مردوم و پی پراگه یاندم که زور بوم گریاوه! باوه پشی و ابوو که هیشتا خوی ماوه، به لام له تاو مه ترسیی دا گیرکردنی پووس خانوویه کی جوانی له ژیر زه ویدا بق خوی بنیات ناوه! <sup>۱</sup>

---

۱- له (مه کتوبی یه که م) دوه وه گیراوه.

## خووه کانمان چۆن دهگۆرپن؟



پیشینان وتویانه: "گیان لیئت جیاده بیته وه و له جهسته ت  
دهرده چیئت، به لام خوو لیئت جیانا بیته وه"، یا "خوویه ک گرتت به  
شیری، ته رکى ناکهیت به پیری".

هه موومان چه ند خوو و هه ست و ئاره زوویه کمان هه یه، که  
هه رگیز به خه یالماندا نه هاتووه بیانگۆرپن یا نه یانه یلین.

که سیك بهیننه پیش چاوتان.. ئەم که سه مۆفیکى گورجوگۆل و  
زۆر سووره له سه ر کردنى کاره کانى، هه ر کارىک بکاته ئامانج، ئەوا بۆ  
گه یشتن پى هه موو توانایه کى خۆی ده خاته گه پ، تووشى چه ندین  
ناپه حه تى و چه ره سه رى ده بیئت.

با بلیڻن ٿو ٿا مانجهي خه يائي داگر ڪردووه، به ده ستهڻاني  
پاره يه ڪي ٿوره، هر ٻويه شهو و پوڙي يه ڪه ستهووه و، خه و  
خواردني له خوي حرام ڪردووه ٻو به ده ستهڻاني.

ورده ورده په يوه ندي له گهل براده ره ڪانيدا ڪز ده بيت و ڪم ڪم  
نه بيت نايان بيت، جاري واش هه يه ناخواردني بيرده چي ته وه،  
نوڙه ڪاني دواده خات، ته نانهت جاري وا هه يه هر ناشيان ڪات.

- باشه هه مو ٿه مه له پيٽاو به ده ستهڻاني پاره يه ڪي ٿور و  
ده وٽه مه ندبوندايه؟ ٻو گهر ده وٽه مه ند بوو، چي ده بيت؟

- ٿو ڪاته حزي له هر چي بوو ده يڪرپيت، چوني بويت پاره  
خرج ده ڪات، چونڪه گيرفانه ڪاني پر له پاره ده بن.

به ده ستهڻاني پاره هو و پيٽاو ٿا مراز ٿڪه، ڪه چي ده بيت ٿه و  
ڪه سه ٿا مرازه ڪه ي ڪردووه ته ٿا مانج و، ڪوٽه دان و سوور بوون و  
پيداگري له جي خويدا به ڪارنه هيتاوه، به لکو زياده پوي تيڊا  
ڪردووه.

ٻويه دروست نيه به ڪه سه بليڻن: (هيٺده سوور مه به له سه  
ڪاره ڪانت!)، (چيه ٿه م هه مو ده وٽه مه ندييه!)، (ٿور چاوبرسيٽ،  
ٿه زانيت؟).

- ٿه ي باشه چي پي بليڻن؟

- بېروانه! خوای گه وره ئه م هه موو سیفه ته باشانه ی پی  
 به خشیویت: کۆلنه دهر و ماندوونه ناسیت و، ده توانیت چیت بویت  
 به دهستی بهینیت، که واته ته مه ن و زیانت ته نها بۆ ئه م دونیا به  
 ته رخا ن مه که، چونکه داهاتوو یه کی نه بپاوه ت له بهرده مدایه، که واته  
 بازرگانیی دواپۆژت فه رامۆش مه که و، هه ولّی به دهسته یّانی سامانی  
 راسته قینه بده.

مادام که سیکی بویر و تیکۆشه ریت، که واته دونیا و دواپۆژیش  
 پیکه وه به دهست بهینه، تا به م جوړه سوودت دوو هیّنده بیّت و،  
 قازانجت هه زار ئه وهنده بیّت.

کار بکه، پاره ش په یدا بکه، به لّام له بیرت بیّت پاره که ت له  
 شتیکدا به کار بهینیت که خوای گه وره ویستی له سه ر بیّت و پیی  
 خۆش بیّت.

گه ر ئه و که سه به پیی خواست و ویستی خوای گه وره کار بکات،  
 چاره نووسی چی ده بیّت؟

به م جوړه ههسته کانی به ره و ئامانجیک ی زۆر به رز و بلند ئاراسته  
 ده کات و، خووه کانی ده گۆرپیت و، ده یانکاته سه رچاوه یه ک بۆ  
 په رستش.

ئەگەر كەسنىڭ بىلىت: "كەس ناتوانىت لەم كارە پاشگەزم  
بكاتەو، من تازە ھەر بە ئارەزووى خۆم ئەم كارە دەكەم، چىم وت  
ھەر دەبىت ئەو بىت!".

پىي دەوترىت كەللەپەق (عيناد)، وا نىيە؟  
لەگەل وتى: "من ئەم خواردنە ناخۆم"، ئەگەر زۆرىش برسىي  
بىت ھەر ناىخوات و، كەس ناتوانىت دەرخواردى بدات.

گەر بىلىت: "من ھەزم لە وانەى بىركارى نىيە"، لە ئاكامى ئەم  
كەللەپەقىيەو بەردەوام لە وانەى بىركارىدا خراب دەبىت و  
دەرناچىت، بەمەش قوتابىيەكى تەمبەلى لى دەرەچىت و، تا ماوہ  
باجى ئەم ھەموو كەللەپەقىيەى دەدات.

خۆ ئەگەر بىلىت: "من ئىتر لەگەل ئەم كەسەدا قسە ناكەم"،  
بەھوى ئەم پىداگرييەو بە دەستى خۆى ئارامى خۆى تىك دەدات،  
چونكە بەم كارەى خۆى تووشى تاوان دەكات و، بە تىپەپوونى كات  
ئەم كەللەپەقىيەى دەبىتە مالىكى زۆر قورس بەسەر شانىيەو.  
پەنگە ئەم كەسە يەك سال كەللەپەقىي لەسەر شتىك بكات كە  
شياوى يەك خولەك پىداگريى نىيە.

خۆ پەرەردگار ھەستى سوورپوون و پىداگريى بۆ كەللەپەقىي  
پى نەبەخشيون.

— ئەى بۆچى پىي بەخشيوين؟

- با بلیین له قوتا بخانه وهرزی یه که می تاقیکردنه وه کان له وانه ی بیرکاریدا (چل) نمره ت هیئا، تۆش که سیکی عینادیت، چی ده که ییت؟ بیگومان ده بییت سه عی بکه ییت و تییکۆشیت و، به خۆت بلییت: "ئه بی ئه م نمره یه م به رز بکه مه وه"، واته که الله په قیه که ت بۆ سه رکه وتن به کار به ییت، به م شیوه یه نه که هه ر له و وانه یه دا ده رده چیت، به لکو په نگه له داهاتوودا مامۆستایه کی بیرکاری سه رکه وتوت لی ده ریچیت.

نمونه یه کی دیکه:

نۆیژه کانت له کاتی خۆیاندا ده که ییت و، هه رگیز فه رامۆشیان ناکه ییت، به لām هه رچی ده که ییت بۆ نۆیژی به یانی خه به رت نابیته وه. تۆش چی ده که ییت؟ ده لئیت: "له مه ودوا نۆیژی به یانیم نافه وتینم، ئه بی هه رچیم کردوه خه به رم بیته وه بۆی". بۆ ئه مه ش پئی و شوینی ته واده تی ده گریته به ر و، به م شیوه یه ئیتر نۆیژی به یانیش له ده ست ناچیت.

له م باره دا به که الله په قیتان به ندایه تیتان ئه نجامدا، واته هه سستی عینادیتان له هه سستیکی خراپ ده رچوو و، گۆرا بۆ پێداگری له سه ر حه ق و پاستی.

با یه ک نمونه ی دیکه ش به ینمه وه:

واي دابنى ھەولئى فيريوونى قورئانى پىرۆز دەدەيت، بەلام زۆر لات سەختە و، بىر لەو دەكەيتەو واز بەئىت و دەئىت: "كۆرە ھەرچى دەكەم، مېشكەم ھەرى ناگىت!"، بەلام گەر لەبرى ئەمە بلىت: "من چىم لەو قورئان لەبەرئە كەمترە، كە ھەموو قورئانيان لەبەرکردو، كەچى من تەنەت ناتوانم بيشى خويئەو، بۆيە ھەر دەبىت فير بىم"، ئەو لەماوئى چەند مانگىكدا قورئانخويئەن و ئاوارەنەو تان لادەبىتە يەك لە ئاساندا.

ئەمە زۆر جوانە، وا نىيە؟ واتە ئەو ھەستى پىداگىيەى خودا پىي دابوون، لە خزمەتى قورئاندا خستتەنە گەر و، كەللەپەقىي (عيناد) تان گۆرپى بۆ (پىداگىرى لەسەر پاستى).



كاتىك فلان دەبىنن لەناخەو وەختە شەق بەرن، گەر بۆتان بلوئىت بى سەروشوئى دەكەن، ھەموو سەرکەوتنىكى ئەو ئىوہ داخەدلتەر دەكات، ئەگەر دپكىك بچىت بە قاچىدا يان قاچى بەر بەردىك بکەوئىت، ئىوہ لە ناخەو پىتان خوشە و دلتان ئىسراحت دەكات.

ھەموو ئەمە تەنە لەبەر ئەوئەى ئەو سەرکەتووە و، ئىمە سەرکەوتوونىن.. واتە لەبەر سەرئەكەوتووى ئىمە دەبىت ئەوئەى ھەك ئىمە بىت و سەرکەوتنەكانى لەدەست بدات!



باسی سیفه تی ئیره یی (البخل) ده کهین، حه سوودیشی پی  
ده وتریت، که له هه ر که سیکا ده بیت پیی ده وتریت به خیل و  
حه سوود.

گه هاوپیکه سهرکه وتوو بوو له کاریکدا و توش به خیل پی  
برد، ئه و له و کاته دا کی زهره ده کات؟ هاوپیکه یان خوت؟  
به دلتیاییه وه خوت زهره ده کهیت، خو هاوپیکه ناگای له  
کهینوبهینی دل و دهروونی تو نییه.

ئه ی باشه به خیلی تو پیگه له سهرکه وتنی ئه و ده گریته؟ نه خیر،  
به هیچ شیوه یه ک نابیته به رهست بوی.

که سی به خیل و حه سوود هه ردهم خوی دلتنگ و بیزار و ناآرامه  
و، له بهر ئه وه ی به خیلی به برا یا خوشکیکی بروداریشی بردوه،  
ئه و چاکه کانیشی ده سووتیت، هه روه ک چون ناگر دار ده سووتیت.  
پیغه مبه رمان ﷺ ته نها پیگه ی داوه باوه رداران ئیره یی به دوو  
که س بهین:

یه که میان: که سیکی خاوه ن زانستیکی به سووده، که کار به  
زانسته که ی بکات و، خه لکیش فیتر بکات.

دووه میان: پرواداریکی دهوله مهنده که پاره و سامانه کی له  
رېگه ی خوادا خه رج ده کات.<sup>۱</sup>

ئیتړ هرکه سیڅ ئه م دووانه بناسیت ده توانیت بلیت: خوژگه  
منیش توانایه کی وام هه بویه و وهك ئه وانم بکردایه.

ئه مه ئیتړ پیی ناوتریت هه سوود، به لکو هه زیکردنه، هه سوودی  
واته به خیلیی بردن به وهی خه لگی هه یانه و هه زبکه یت لییان زهوت  
بکړیت و ئه وان هیچیان نه بیټ، به لام هه زکردن واته ئاره زوو بکه یت  
که توش به ئاستیکی وا بگه یت و، بلیت: "باشه من له چیم که مه،  
ئه بیټ منیش بېمه که سیڅی زانا" .. هر بویه زیاتر و زیاتر ده خوینیت  
و ده خوینیت هه وه، تا له کوتایدا که سیڅی زانات لیی ده ریچیت، ئیتړ  
به مه ش ده وتریت: (پیشبرکی کردن له پیناو به ده سته تانی شتی باش  
و چاکدا).

به م جوړه خوویه کی خراپی وهك هه سوودی، ده گوریت بؤ  
هه ستيکی وهك هه زکردن و پیشبرکی بؤ کاری چاکه.<sup>۲</sup>

---

۱- صحیح البخاری: ۷۲.

۲- له (مه کتوبی تۆیه م) دوه وه رگړاوه.

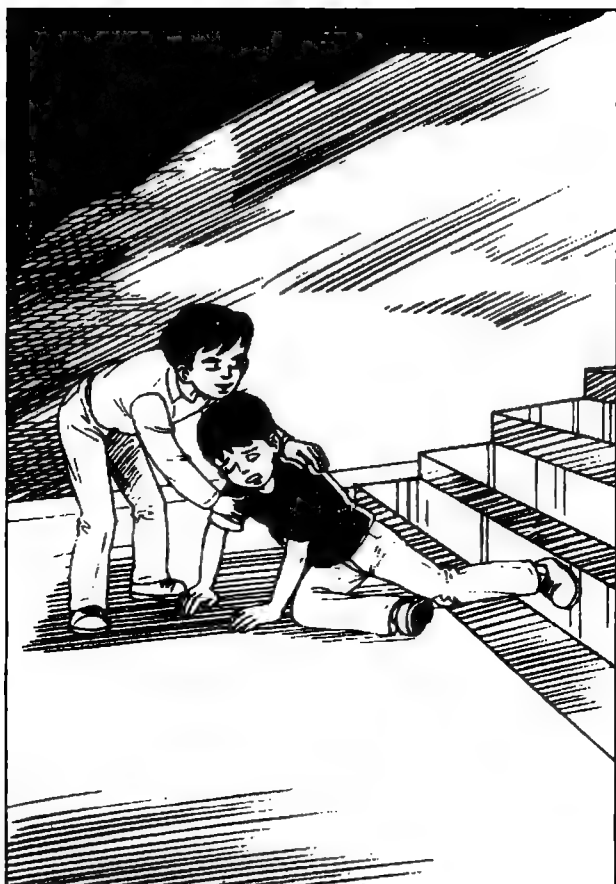
## ئارامگرتن (سەبىر) مان چەند پلەيە؟



لە قوتابخانە دەرجوويت و، كاريكى زۆر بە پەلەت ھەيە و، دەبىت ھەرچى زووترە بېۋىتەو ھە مالاھە، بۆيە ناتوانىت ھىواش بېۋىت و زۆر بە پەلە دەبۇيت.

ھەر كە گەيشىتە ئاستى پلىكانەكانى قوتابخانە، دوو دوو سى سى بەسەر پلىكانەكاندا بازت دا و ھاتىتە خوارەو.

لەناكاو ھاوسەنگىت لە دەستدا و قاچت ۋەرگەپا و، خۆت لەسەر زەوى بىنييەو، كە ھەستايەو تەماشا دەكەيت ئەژنۆت برىندارە و، قۆلت پووشاۋە، قاچت شىنومۇر بوۋەتەو.



ده لښ: (تهوې په له بکات، بهر وهرگ دهرات)، نه مجاره خوا  
 په حمی کرد و به یه ک دوو برینی بچوک دهریازت بوو، به لام نه گهر  
 که مڼک وریاتر بویقایه و، پلیکانه کانت یه ک یه ک بپریایه، نه م دهردی  
 سه رییه ت نه ده بینی.

- باشه لیره دا چ هه له یه کم کردووه؟

- که م حه وسه له و بی سهر بوویت؟

- سهر یه عنی چی؟

- سهر، واته نه نجامدانی کاره کان به وریایی و ژیرییه وه و بی

په له کردن.

- چهند جور سهر هه یه؟

- سی جور:

یه که م: نارامگرتن له سهر نه نجامنه دانی تاوان

شهیتان بهرده وام مرؤف به ره و تاوان و گوناھ پاده کیشیت.. له م

باره دا نارامگرتن له سهر گوپرایه لی نه کردنی شهیتان، مرؤف له خودا

نزیك ده خاته وه.

له گوناھدا شتگه لیکی به چیژ هه یه، به لام که سیك که دانا بیت و

به خوشییه کاتییه کانی گوناھ فریونه خوات و، به سهر و نارامییه وه

هه لسوکه وت بکات، نهوا خوی له چالی تاوان ده پاریزیت.

دووه م: نارامگرتنه له سهر نه و پووداو و دهر د و نه خوشییانه ی که

به سهرماندا دیت

نه م جزره نارامگرتنه متمانه مان به خودا دهرده خات، واته به

وتنی: "مادام له خوداوه یه قهینا، نهو نیتمی له خومان خوشتر

دهویت" ته وه ککول و سهرمان دهرده که ویت و، کۆل و باری نه م

كاره ساتانه مان له سهر شان سووك ده بښت و، له ناخيشه وه ناسووده ده بښ.

خو نه گهر بښت: "بچى ته م پوډاوانه م به سهر دا هات؟ بچى من دايمه نه خو شم؟" نه وا هر زو وړه و دهر وونمان تښكه شكيت.

سپيه م: نارامگرتن له سهر نه جامدانى پرستشه كان ته م نارامگرتنه ش نيمه بهر و خو شه ويستى خودا پرلكيش ده كات.

واته پرستشيكي وهك نويز، كه ه موو پوژنيك پينج جار دهيكه ين، خوى له خويدا جوړه نارامگرتنيكه، كه سيك كه پينج فره نويزه كانى له كاتى خويدا ته جام بدات، مروفىكي زور به سهره، به لام نه گهر نارام بښت و بښت: "تا كه ي نويز بكه م، چه ند پوژى تر به رده وام بم؟" نه وا خوى هه ست به چيژى نه و نويزه ناكات و، هيچ سوديكيشى لى نابښت.

(پوژوگرتن) يش نارامگريه كى كه م وينه يه، چونكه خوگرتنه وه له خواردن و خواردنه وه له پارشيوه وه تا به ريانگى نيواره ته نها به نارامگرتن ده بښت، هر بويه نه و كه سانه ي به پوژو نابښ له تافيكردنه وه ي نارامگرتندا سهر كه وتو نه بوون و دهر نه چوون.

ژيان هه مووى به م جوړه يه، هه ميشه نه و كه سانه ي سهر يان نيه ناتوانن سهر كه وتو بن و، ته مبه لى ده كه ن و هر به دواكه وتووى

ده میننه وه، له بهرامبهردا هر مرقیځکی سرکه وتوت ناسیبت  
نیعمه تی نارامگری به باشی به کارهیتاوه.

پیغه مبهری نازدارمان ﷺ که سیکی زور پشوودریژ و به سه بر  
بووه و، به نارامگرتن به رهنګاری هه موو نازار و نارپه حه تی و دهد و  
نه بوونی و نه خوشی و نه شکه نجه و مهینه تییه ک بووه ته وه، هر بویه  
له نه جامدا له گه یاندنی بانګه وازه که یدا سرکه وتوو بوو و، توانی  
جوانییه کانی ئیسلام به هه موو لایه کی دنیادا بللو بکاته وه.. هه روه ها  
بووه خوشه ویستی هه مووان و، ماموستا و قیرکاری مرقایه تی و،  
ریژداری نیو پیزی بوونه وه ران.

پیشینانیش وتویانه: "نارامگرتن تالّه، به لام به ره که ی شیرینه".<sup>۱</sup>

---

۱- له (مهکتوبی بیست و سیمه) هوه وەرگیراوه.

## مزگهوتی سانگی یه‌دیم (گریمان خواردم) چۆن دروستکرا؟



"کاتیک چیژ و خوشیه‌کان بانگت ده‌که‌ن پۆیسته بلتیت: "گریمان  
خواردم" .. چونکه نه‌وه‌ی (گریمان خواردم) ی کرد به رپسا بۆ خۆی  
ده‌یتوانی بایی پاره‌ی دروستکردنی مزگهوتی (سانگی یه‌دیم) خواردنی  
خۆشی بخواردایه، به‌لام نه‌بخوارد!"

یه‌کێک له‌ گه‌په‌که‌کانی شاری نه‌سته‌نبول گه‌په‌کی (فاتح) ی  
پێده‌لێن، له‌ کوچه و کۆلانه‌کانی نه‌و گه‌په‌که‌دا مزگه‌وتیکی بچووک  
هه‌یه، ناوی مزگه‌وتی (سانگی یه‌دیم) هاته (گریمان خواردم).  
ده‌گێڕنه‌وه له‌ کۆندا پیاویک هه‌بووه به‌ناوی (کێچه‌لی خه‌لیل)، نه‌م  
پیاوه هه‌رکات به‌ نێو بازار یان کۆلانه‌دا بپۆیشتاوه و هه‌زی له‌



خوادنيك يا شتيك بكردايه يه كسەر دهستی دهبرد بۆ گيرفانی و  
جزدانهكی دهردههینا، به لām له و كاته دا له كپینی شته كه پاشگهز  
دهبوویه وه، دهیوت: "گریمان خواردم" و نهیده كپی.

ئهم پیاوه دهستی كرد به كۆكردنه وهی ئهو پارهیهی كه هه موو  
جاریك له پاشگهزبوونه وهی له كپینی شتیكدا گلی ده دایه وه، سال  
هات و پۆشت، تا وای لیها ت پارهی ئهم پیاوه گه یشته ئه وهی به شی  
دروستكردنی مزگه وتیك بكات.

به م جوړه مزگه وته كه ی بنیات نا و به ناویانگ بوو، هه لویستی  
كابرا له هه موو لایه كه وه دهنگی دایه وه و كهس نه ما نه یزانیت، چونكه  
به هه لسو كه وته كانی وانهیه کی وای خه لگی دادا كه له هه موو دل و  
ده روون و ژیرییه كدا جتی خۆی كردوه.

- ئه بی ئهم پیاوه به چهند سال ئهم هه موو پارهیهی  
كۆكردبیته وه؟

- په نگه به ده سال، یان بیست سال، یا هه موو ته مه نی خه ریکی  
كۆكردنه وهی ئهو پارهیه بوو بیت.. له راستیدا گرنگ نییه چهن دی پی  
چووه، به لكو گرنگ ئه وهیه ئهو ئهم هه موو خووهی لا دروست بووه  
و، نییه ته پاكه كشی بهس بووه، ته نانه ت په نگه زیادیشی هه بوو بیت.  
- یه عنی ئیمهش له مه ودا بلێن (گریمان خواردم)؟ گه ر ئیمهش  
وا بلێن ده توانین وهك ئهو مزگه وت بكه ینه وه؟

- مزگەوتى (گريمان خواردم) تەنھا نەۋرە يەكە و، ئىمەش  
بەگوپىرە شىۋازى ژيانى خۇمان (گريمان خواردم) يېكمان ھەيە.

گەر پارەى تەۋامان پىيىت، ھەزمان لە ھەر شىتېك كىرد  
دەستمانى بۇ دىرېژ دەكەين و، بىيى دىلى خۇمان ئاكەين: شىرىنى،  
ھەمبەرگىز، دۆندىرە و، ھەموو ئەۋجۈرە خواردن و خواردنەۋانەش كە  
پارەيەكى زۇرپان تىدا خەرج دەكەين.

باشە ئەمانە پىيىستىن؟ ۋاي دابىيى چەند پۇژىك نەتخواردن، يان  
ھەفتەيەك، تەننەت ئەگەر مانگىكىش ئەم شتەنە نەخۇيت، ھىچ  
دەبىيىت؟ پىيىمايە كە ھىچ كىشە و گىرەتېك پوۋنادات.

ئەگەر كىراس و پىللاۋى پىيىستىمان ھەبىيىت، كەچى ھەموو ۋەزىيىك  
تازەترىن مۇدىلى جىلوبەرگ بىكپىن، ئەۋا ئەم خەۋەمان دەبىيىتە ھۆى  
كونبىۋونى گىرفانەكانمان و ماپەپوۋچىۋونمان.

- با بلىيىن: ئۆتۆمبىلىكت ھەيە، كە كاروپارى خۇتى پىيى پايى  
دەكەيت، پىيىداۋىستىيەكانى خۇتى پىيى دابىيىن دەكەيت، كەچى  
ئارەزۋى كپىنى ئۆتۆمبىلىكى نوپىش دەكەيت، بەلام پارەى تەۋاوت  
لەدەستدا نىيە، ئەۋە دەبىيىت بە دەستىلاۋى و زىادەخەرجى؟

- بەدلىياپىيەۋە دەبىيىت بە دەستىلاۋى.

لەم باسەدا چەند پەندى پىشىنمان ھەيە، ۋەك: (ھەموو  
سەرگەۋتېك دابەزىنى ھەيە)، (ھەتە دىيىخى مەكە، نىتە قەرز مەكە).

پاره په یداکردن و سامان پیکه وه نان خوویه کی باشه و، مړؤ هه میشه له هه مان باردا نامینیتته وه و، ژيانی شیاوی به ره ویا شتر گورانه .

به لام لایه نی جوانی ئه م کاره زیاده پره وی نه کردن و ده ست بلاونه بوونه له خه رجکردنیدا، که و ابو ئه مه له هه مان کاتدا په رستشیشه، چونکه خوی گه وره له قورئانی پیروژدا ده فرمویت: (له به ری ئه م دارو کشتوکاله تان بخون بؤ تان حه لاله. له پؤزی پیگه یشتن و دروینه دا حه قی خه لکی لی دهرکه ن و خیرو صه ده قه ی لی بکه ن. له م خیرکردن و به خشینه یشدا زیاده پره وی مه که ن، مامناوه ندی بن. خودا ئه وانه ی خوش ناوی که زیاده پره وی نه که ن و له سنوور دهرئه چن) الأنعام: ۱۴۱.

ئهمه نه پره زلی و نه چرووکی و نه ده ستنوقا ویشه، ته نهاوته نها خوویه کی جوان و جیی پیزه و، جوړیکه له پیزگرتنی نیعمه ت، هه روه ها ژیا نه به پیتی ویستی خودا و، ژیرانه به ره وپیشچوونه .

له سه ریپی خؤت وه ستانته به شه ره فمه ندییه وه، دوور له ده ستپانکردنه وه و سوالکردن و ئاره قی شه ره مزاری پشتن.

به لام له په نجا شه ست سالی پابردودا بووینه ته کؤمه لگه یه کی به کاره یته ر و، کرپن و فروشتنمان له سه ر بڼه مای تیړکردنی حه ز و ئاره زووه کانمانه نه ک پیویستی پرکردنه وه، هه ر بؤیه که پیداو یستییه کانمان سه د هینده ی جاران زیادیان کردووه .

هەرچىيەك لە بازار و دوكان و پيشانگاكاندا بفروشرىت وەك  
پىداويستىيەكى ژيانمان لىتى دەروانىن، بەلام چ هەول و كوششەك  
فرياي دابىن كردنى ئەم هەموو كەرەستەى خۆشگوزەرانى و  
پازاندنەوەيه دەكهوئەت! بەراستى هىچ پارە و سامانىك بەشى ئەم  
هەموو شتانه ناكات.

جا ئەگەر خولياى مۆدەل گۆپىن و شتى ماركەت هەبەت، ئەوا ئىتر  
پارە و سامانى دنيا بەشت ناكات! بىگومان ئەم دۆخەش قەرزكردن و  
قەرزدارى بەدواى خۆيدا دەهينەت.

بۆ دەريازبوون لەم خووە نەخوازوانە و گۆپىنيان بە خووى باش  
و جوان، تەنها يەك پىگەى دەريازبوون هەيه، ئەوئيش  
خۆدوورخستەوەيه لە زىادەپۆيى و خۆراهيئانە لەسەر دەستگرتەوە  
و بە قەناعەت بوون، تا ئىمەش بەمە مزگەوتى ژيانى خۆمان دروست  
بكهين.<sup>۱</sup>

---

۱- لە (مەكتوبەات، ناوکهكانى حەقىقەت) وەرگىراوه.

ئەۋەى ھەموو شتەكان بە جوانى بىيىت،  
بە جوانىش بىردەكاتەۋە



"ئەۋەى جوان بىيىت، جوانىش بىردەكاتەۋە، ھەر كەشيش  
جوان بىر بىكاتەۋە چىژ لە ژيان دەبىيىت."

ئەم دېرە شىۋاز و نەينىيەكە بۇ خوشترکردنى ژيان و گوزەران.  
بنەمايەكە كە چىژ بە ژيان دەبەخشىت.  
پېۋەرىكە بۇ دلخۆش بوون و، ھەردەم بە بەختەۋەرى مانەۋە.  
پېگەيەكە كە لە ھەموو بارودۇخىكدا ئومىدەۋارتان دەكات.  
پېگەچارەيەكە بۇ نەھىشتنى پەشبىنى و بەدبىنى.  
ھىزىكە كە لە گەل سەر كە وتندا پاتان دەھىيىت و چىژى  
ھەلدانتان پى دەبەخشىت.



ترووسکه ی پووناکیه که نه ئیستا و داهاتووتان پووناک ده کاته وه.

- باشه ئیمه شته کان به جوانی ده بینین، یاخود هر خویان

جوانن؟

- لەبەر جوان بینینی ئیتمە نییە، بە لکو لەبەر ئەوەیە کە خوای گەورە ھەموو شتیکی بە جوانی بە دیھێناوە، جا یا ھەر بەیەکەم نیگا دەزانین فلانە شت جوانە، یان ئەوە تا لە کۆتاییدا پەیی بە جوانییەکانی دەبەین، بەلام زۆر گرنگە لەسەرەتاوە ھەموو شتیکی بە جوان ببینین و، بە نیگایەکی ئەرینی (ئیجابی) لێیان بپوانین و، ھەول بدەین بە چاویکی پڕئومێدەو تەماشایان بکەین.

ئەگەر دە کەس پووداویک بە خراپ ھەلبەسەنگێتن، ئەوا ناخی ئەو دە کەسە ھەر ھەموویان پەش دەبێت و، ورەیان دەپوخت و، تروسکایی ھیویان دەکوژێتەو.

بەلام تۆ بە پێچەوانەی ئەوانەو بە، ھەرچۆنێک بوو پوو باش و جوان و ئەرینیەکانی پووداوەکە بدۆزەو، بەم جۆرە ھەم خۆت ئارام دەبیت و، ھەم دەبیتە ھیوایەکی ش بۆ دەورووبەرەکەت، واتە ھەولی پووناککردنەوی کەشی تارێک و لێلی پووداوەکە بدە.

وای دابنێن پۆژێک پێتان کەوتە سەر شەقامێک و لەناکاو دوو ئۆتۆمبیل بەیەکیاندا دا..

دەبینیت ھەردوو ئۆتۆمبیلەکە زیانیان بەرکەوتوو و، سەرنشینەکانی ناویان بریندار بوون.. گریان و نالە ئەو دەورەیی گرتوو تەو، ھەمووان دەلێن: "وای، وش تخوا! بریا واو وایان

بكردايه.. ئاخىر نه ئه بوو وا بكن" بهم جوړه هر باسى لايه نه خراپ و  
تاله كانى پووداوه كه ده كن و، قوپه كه خه ستر ده كه نه وه.

توش له وي ئاماده يت و، شايه تحالى پووداوه كه يت، ئايا پاش  
ليكدانه وه و هه لسه نگاندى دڅخه كه، چى ده لئيت؟  
باشتر وايه بلئيت:

"هه موو كه سيك تووشى هه له ده بيت، ئه م پووداوه ش به هوى  
ناوشيارى و كه مته رخه ميبه وه پوى داوه، به لام ده كرا دڅخه كه زور  
له مه ش خراپتر و تالتر بيت، بۆ نمونه ئۆتۆمبيل له كان به چاوتر و كاننيك  
كلپه ي ئاگريان ليوه به رز بوو بووايه ته وه، ئه وه تا به هه ندى زهره رى  
ماددى و چه ند برينيك پزگارتان بووه، بيگومان له مه ولا ورياتر ده بن،  
قه زاويه لاي خوټانى برد بيت، به هوى ئه مه وه له داهاتوودا له زيانى زور  
گه وړه تر خوټان ده پاريزن."

هه ر شتيكمان به سهر دا بيت ويستى خودايه، خواش سته م له هيچ  
به نده يه كي ناكات. هه ندى جار پاسته وخو په حمه تى خوى به سهر  
به نده كانيدا ده بارينيټ، هه ندى جار يش له ئه نجامى پووداوى ئاواوه  
په حمه تى خويمان پى ده به خشيت.

ئو كه سه ي هه ست به هه له كانى خوى ده كات، ده توانيت له كاتى  
رپه پړاندنى ئه ركه كانى سهر شانيشيدا كه مته رخه ميبه كانى خوى



ببینیت و، ههولّ بدات بۆ خۆچاککردن و نههیشتن یا -هیچ نهبیّت-  
که مکردنهوهی ههلهکانی.

گهر ئه و که سانهی له م پێکدادانی ئۆتۆمبێله دا زیانیان لی که وتوه  
برپادار بن، ئه و زیانهکانیان بۆ دهبیته خیر، بۆیه ئه گهر له سه  
زیانهکانی پووداوه که ئارام بگرن ئه و پاداشتیشیان بۆ ده نووسریت،  
چونکه ئه مانه تیگه یشتوون که گیان و مالیان ئه مانه ته و، له پاش  
ئه و پووداوه شه وه ئه و ته مه نه ی که ماویانه به شیوه یه کی باشت  
ده بییه نه سه.

که واته ههروهک چۆن ئه م پووداوه تۆی په شبین نه کرد، ههولّ ده  
دلنه وایی ئه وانه بکه یه که پووداوه که یان به سه ردا هاتوه.

نمونه یه کی دیکه:

که سیکتان بینی قۆلی نییه، یه کسه ر قۆلی خۆتان هاته وه بیر و  
له جوانی و به های قۆلی خۆتان تیگه یشتن.

که سیکتان بینی که قاچه کانی له ده ستدا بوو و، یه کسه ر سوپاسی  
خوداتان کرد له سه ر قاچه کانتان، ههروه ها له وه ی که پێلاوه کانتان  
به دلّ نه بوو بوو په شیمان و شه رمه زار بوون.

په و به پووی که سێک بوونه وه که زمانی خۆی له خراب و نه شیوا  
نه ده پاراست و، درۆی ده کرد و، قسه ی به خه لک ده وت و، جنیوی

خراپی ددها.. له وه وه فیږی خراپیی درؤکردن بوون و، فیږ بوون چؤن  
ئاگاتان له زمانتان بیټ و، جلّوی بکن.

پوژیکي زستان... سه رماوسؤله و به فرو قور و سه هؤل هه موو  
لایه کی گرتووه ته وه، نه گهر ئیوه بیر له وه نه که نه وه که دواي زستان  
به هاری جوان و قه شهنگ دیت و، جوانییه کانی نه هیښنه خه یالتان،  
نه وا بئ هیوا ده بن و داهاتوتان به تاریک و لیلی ده بینن.

هه والی وه فاتی خزمیکتان پیده گات که زور دیندار و دلپاک و  
په وشت بهرز بوو و، هاوکاری هه مووانی ده کرد، ئیوه ش گهر بلین:  
"خوا په حمی پی بکات، له مهینه تییه کانی دنیا پرگاری بوو و،  
بوخوی پښه ی به هه شتی گرت بهر، ئیمه ش پښواری نه و پښه یه بن."  
نه وا هیچ بهر به سټیک له پښی چیژوه رگرتنن له ژیان نامینیتته وه.

باخچه یه که تازه ئاودرابوو، بویه خا که کی بووبووه قور، په ینی  
ناژه لیلی بنی داره کانیش بوئی ده هات، هه رکه چوویته ناو باخچه که وه  
قورپاوی بوویت و، بوئی په ینه که ش بیژاری کردیت و، وت: "نای! که  
باخچه یه کی پیسه" و، لیلی هاتیته دهره وه.. به م کارهت خوت له  
بینینی دیمه نی نه و گه لا سه وز و، گوله بوخنؤش و گه شاهه و، میوه  
جوان و ئاودارانه بئ به ش کرد.. له کاتیکدا نه گهر نه و قورپه و، نه و  
په ینه نه بیټ که ده کریته بنی دره خه کان، باخچه ش له باخچه یی  
ده که ویت و، دواي چهند سالتیک ده بیټه ده شتیکی کاکي به کاکي.

دەتوانن لە ژيانقاندا نمونەى لەم شىۋەيە بەيئەنە پيش چاوى  
 خۇتان و، لەگەڵ پووداۋەكانى پۇژانەتان بەراۋردى بكن، چونكە بەم  
 شىۋازە ھەم جوان دەبينن و، ھەم جوان بىردەكەنەۋە و، چىزىش لە  
 ھەموو ساتەكانى ژيانقان دەبينن.

كەواتە پيش ھەموو شتىك گىرنگ ئەۋەيە تواناي ببينن و  
 بىر كىردنە ۋە مان ھەييت.<sup>۱</sup>

---

۱- لە (مەكتۇبات، ناوكەكانى حەقىقەت) ھەۋە ۋەرگىراۋە.

## با نزايهكى زور جوان و شيرينيش فير ببين



پەرورەدگارم! تۆ خاى منيت، چونكه ئىمه بەندەين،  
دەستەوەسانين و ناتوانين نەفسى خۆمان پەرورەدە بکەين و،  
توانامان بەسەرىدا ناشکىت، کەواتە ئەو زاتەى پەرورەدەمان دەکات  
تەنها تۆيت.

تۆ بەدیهنەریت، ئىمه بەدیهنراوين، چونكه ئىمه نەبووين، بەلام  
تۆ ئىمەت هینايە بوون و، نىعمەتى بوونت پى بەخشين، کەواتە  
بەدیهنەرى راستەقىنە تەنها تۆيت.

تۆ پۆزیدەر (الرزاق)یت، واتە تەنها تۆ نان و ئاو و خۆراک و  
پۆشاک و پىداویستىيەکانمان بۆ دابىن دەکەیت، ئىمەش پىويستمان  
بە پزقە و، دەستمان بە ھەموو شتێک ناگات، کەواتە بەدیهنەر و  
پۆزیدەرى ئىمه تۆيت.

تۆ خاوهن مولك (مالك) يت و، هه موو شتيك هي تۆيه و مولكى  
تۆيه.. ئيمهش له مولكى تۆدا كار دهكەين و دهژين، كهواته تهنه تۆ  
دهتوانيت بمانخه يته كار و، هه موو شتيكمان له دهستي قودره تي  
تۆدايه و، تهنه تۆ خاوهني بپياريت به سه رمانه وه.

تۆ خاوهني شان و شكۆ و مه زني (العزیز) يت، چونكه ئيمه كاتيک  
له بچووكي و بئ دهسته لاتي خۆمان ده پوانين، مه زني و شكۆداري  
تۆ به سه رمانه وه ده بينين، كهواته ئيمه ئاوينه و په نگي پده ره وي  
شكۆي تۆين، بوون و شه ره فمه نديمان له تۆ وه يه.

تۆ ده وله مهندي پاسته قينه و بئ سنور (الغنى) يت، خاوهني  
گه ردوون و هه موو بوونه وه راني نيوت، ئيمهش له بهر هه ژاريمان،  
سامانيكمان پئ ده به خشريت، كه دهستي هه ژاري خۆمان هه رگيز  
تواناي وه ده ستخستني نيه، كهواته ده وله مهند و ساماندار تهنه  
تۆيت، به خشه ريش هه ر تۆيت، كه هه موو پيداويستيه كي هه موو  
بوونه وه ران بئ به رامبه ر دا بين ده كه يت.. هه موو شتيك پئويستي به  
تۆ هه يه، به لام تۆ پئويستيت به هه يچ شتيك نيه و، له هه موو  
پئويستيه ك به ريت.

تۆ خاوهني تاك و ته نهاي ژياني پاسته قينه (الحی) يت، كه هه رگيز  
نامريت و، ژيان تۆ زه لي و نه به ديه، به لام له بهر ئه وه ي ئيمه  
بوونه وه ريكي خاوهن ته مه نيكي دياريكراوين و له كۆتاييدا هه ر

دەمرین، لە مردن و لە زیندوو بوونە وە شەماندا نازی بە خەششی ژیاڵی تۆ  
بە سەر خۆمانە وە دەبینین.

تۆ خاوەنی دەستەلاتداری مانە وەیت (الباقی)یت، ئێمەش فانی  
و، بوونە وەریکی کاتین و، ئەم جیهانی دۆنیایە جۆ دەهێڵین، بەلام لە  
فانی بوون و کاتی بوونی خۆماندا بەردەوامیی و مانە وەیت تۆ  
دەبینین. کەواتە، تەنھا زاتی موبارەکت شایەنی مانە وەیت تاهەتایە.

تۆ چاکەکاری بۆ سنوور (المحسن)یت، بەلام من بەندە یەکی  
تاوانبارم و، لە گوناھەکانم پەشیمان بوومە وە، تەو بەم کرد و، بۆ لای  
تۆ گەر پامە وە، کەواتە ئەوەی لێم خۆش دەبێت و بە جوانییە  
نەبڕاوەکانم شاد دەکات تۆیت.

تۆ بە خەشەر و لێبوردەیی گوناھەکان (الغفور)یت و، منیش لە ناو  
گوناھدا سەرم لێ شێواوە، کەواتە ئەوەی لە گوناھەکان دەبۆریت  
تۆیت، جگە لە دەرگای پەحمەتی تۆ دەرگایەکی دیکە شک نابەم.

تۆ مەزنی پاستەقینە (العظیم)یت، منیش کەم نرخ و بچووک و  
داماوم، کەواتە گەر وەبێی تۆ لە سەر وەموو ستایشیکە وەبێ.

تۆ خاوەنی هێز و توانا (القوی)یت، هەموو بوونە وەرەن لە سایەی  
دەستەلات و فەرمانی تۆدان، منیش بۆ دەستەلات و لاوازم، بەلام  
هێزێک لە سەر وەموو دەبینریت، کەواتە هەموو هێز و توانایەکی  
لە تۆ وەبێ.

تۆ ئۇ زاتەيت كە گەردوونی بە دیارییە میهرەبانانەکانی  
 پەرکردووه ته وه واتە (المُعْطِي)یت و، هه موو پێداویستییه کانمان به  
 باشتترین شیوه پێ ده به خشیت، چونکه من هه موو کاتیك و له هه موو  
 بواریكدا به رده وامیم ده ویت و، له ده رگای په حه تندا لیّت  
 ده پارێمه وه، كه واته ئه زاتهی هه موو پێویستی و داواکارییه کانم پێ  
 ده به خشیت و، هه موو ئاره زوویه كم بۆ ده هیئتیه دی تۆیت.

تۆ بره پیاپێکراو و جێی متمانه (الْأَمِين)یت، ئێمه به ته واوی  
 متمانه مان پێته و، له سایه ی متمانه ی تۆدا ده ژین، چونکه ئێمه به  
 ترس و نادڵنیاییه وه ده ژین، به لām له بهر ئه وه ی تۆ جێی متمانه مانیت،  
 ئه وا به پشت به ستن به زاتی موباره کت له ده ست هه موو ترس و  
 مۆته که و خه یال و ئه ندیشه یه ک پرگاران ده بیّت، كه واته ئه زاته ی  
 له کاتی هه سته کردنمان به مه ترسی دڵنیامان ده کاته وه و  
 ئاسوده ییمان پێ ده به خشیت تۆیت.

تۆ سه خێ و مافیده و به خشنده (الْجَوَاد)یت و، هه موو شتیك  
 به زیاده وه ده به خشیت، منیش نه دار و، ده سته وه سانم له دابینکردنی  
 پێداویستییه کانمان، که چی له گه ل پێده سته لاتیم له ناو  
 ده وه مه ندیییه کدām، كه واته زاتی به خشنده ی چاکه کار ته نها تۆیت.

تۆ وه لāmی نزاکانمان ده ده یته وه واته (المَجِيب)یت، ئێمه ی  
 بوونه وه رانیشت به زمانی حالمان هه میشه داوا ده کین و ده پارێینه وه،

تا ئارەزوۋە كانمان بېنەدى و داواكارىيە كانمان پى بېخىرىت، كەواتە  
ئەوزاتەى وەلامى ھەموو داخوازىيە كانمان دەداتەۋە تەنھا تۆيت.  
تۆ شىفای ھەموو دەرد و نەخۇشىيەك دەدەيت چۈنكە  
(الشافى)يت، منىش نەخۇشم و لەناو دەرد و مەينەتيدام، بەلام لەگەل  
ھەموو نەخۇشكە و تىنىكمدا ھەست بە مەزنىي ناۋى (شىفابەخشەرى)  
زاتى موبارەكت بەسەر خۇمەۋە دەكەم، كەواتە ئەوزاتەى دەرمانى  
ھەموو دەردىك دەكات و، شىفای ھەموو نەخۇشىك دەدات تۆيت.  
پەرۋەردىگارم! لە گوناھەكانم خۇشبە، لە تاوانەكانم بىيورە،  
شىفای دەر دەكانم بدە، لىبوردەيى خۆت بېرژىنە بەسەر دايكم و باوكم  
و ھەموو ئەوخوشك و برايانەم كە خزمەتى ئيمان دەكەن.  
تەندروستى و خۇشگوزەرانيمان پى بېخىشە، منىش و ئەوانىش  
لەو بەندانەت ھەژمار كەكە لىيان رازىت، سۆز و بەزەيتمان لى  
دامەپرە... سوپاس و ستايش و منەت تەنھا بۇ تۆيە. ئامىن<sup>۱</sup>

---

۱- لە (مەكتۇبى بىستەم) ھەۋە ۋەرگىراۋە.



